, عصَام كمال خسَّايض

احد اساتذة التاريخ في الجامعة اللبنانية

956.92 KH51hA

الحث ودّ الجنوبيّ للبّ نَانَ

بين مواقف نخب الطوائف والصراع الدولي (١٩٠٨ - ١٩٣٦) - IKALI=

_ توطئة

_ مدخل حول مفهوم الحدود .

الفصل الاول: الحدود الجنوبية للبنان من قيام المتصرفية حتى العام ١٩١٨.

۱ _ موقف بعض النخب الطائفية من مسألة الحدود الجنوبية ١٩٠٨ _ ١٩١٨

أ _ موقف بعض النخب المسيحية ذات التوجه اللبناني .

ب _ موقف بعض النخب المسيحية ذات التوجه الاندماجي مع سوريا

ج _ موقف بعض النخب الاسلامية .

٢ _ مسألة الحدود الجنوبية بين التنافس الفرنسي _ الانجليزي ومطامع
 الحركة الصهيونية حتى عام ١٩١٨ .

أ _ مفاوضات سايكس _ بيكو ومسألة حدود لبنان _ فلسطين .

ب _ الحركة الصهيونية ومسألة حدود لبنان _ فلسطين حتى عام . ١٩١٨ .

الفصل الثاني: مسألة الحدود الجنوبية بين ١٩١٨ - ١٩٢٠:

إ ـ موقف بعض النخب المسيحية ذات التوجه اللبناني من مسألة
 الحدود الجنوبية .

حقوق الطبع محفوظة للمؤلف

الاهداء

الى روح خيرالله خيرالله ويوسف السودا رائدي القضية اللبنانية في بعدها الديمقراطي العلماني والانساني ، مع تحيات جيل من «الشباب الواعي» جيل لم تزده المحنة إلا تمسكا بالقضية ، ومجابهة لكل اخطار التفتيت والتعصب والتبعية .

عصام خليفة

- ب _ موقف بعض النخب المسيحية ذات التوجه الاندماجي السوري والعربي من مسألة الحدود الجنوبية .
- ج _ موقف بعض النخب الاسلامية من مسألة الحدود ١٩١٨ -
- ٢ مسألة الحدود الجنوبية بين التنافس الفرنسي الانجليزي
 ومطامع الحركة الصهيونية ١٩١٨ ١٩٢٠ .
 - أ _ سياسات فرنسية وانجليزية
- ب _ الصراع الانجليزي _ الفرنسي ومسألة الحدود اللبنانية _ الفلسطينية .
- الفصل الثالث: مسألة الحدود الجنوبية بين ١٩٢٠ ١٩٣٦ .
- ١ مواقف بعض النخب الطائفية من مسألة حدود لبنان الجنوبية
 ١٩٣٠ ١٩٣٠)
 - أ _ موقف اغلبية النخب الاسلامية .
 - ب _ موقف اغلبية النخب المسيحية .
- ٢ مسألة الحدود الجنوبية بين التوافق الفرنسي الانجليزي
 والرفض من قبل الحركة الصهيونية (١٩٢٠ ١٩٣٦) .
 - فهرس الاعلام .
 - فهرس الاماكن
 - ملحق بالوثائق.
 - ملحق بالخرائط.

توطئة

لقد كتب العديد من الكتب والابحاث حول خلفيات الحرب اللبنانية التي اندلعت منذ نيسان عام ١٩٧٥ ، كما توسع العديد من الباحثين في تحليل أهداف واستراتيجيات القوى التي شاركت في هذه الحرب ، داخلية كانت هذه القوى ، اقليمية ، أم دولية .

ولقد طرحت هذه الحرب في وجداني العديد من الاسئلة أبرزها: كيف تم قيام الدولة اللبنانية في شكلها المعاصر ؟ وكيف تم ترسيم حدودها ؟ وما هي مواقف نخب الطوائف المشكلة لها ؟ وكيف كانت السياسات الدولية الفاعلة من هذه الدولة ومن حدودها الجنوبية بنوع خاص ؟

عام ١٩٧٧ اغتنمت مرحلة وجودي في باريس لاعداد اطروحة عن التيارات العلمانية في لبنان المعاصر ، فعكفت على التفتيش في المكتبات ومراكز الابحاث والوثائق ، خاصة في ارشيف وزارة الخارجية الفرنسية ، فوجدت العديد من الوثائق الهامة . ثم انتقلت فترة قصيرة الى لندن فوجدت ايضاً في مركز الارشيف الانجليزي وثائق احرى لا تقل أهمية . ثم اني قمت بقراءة العديد من الصحف المحلية التي تعود الى فترة ١٩١٨ - ١٩٤٣ . وكلما تقدمت في التقميش كان يخالجني شعور بأهمية وضع دراسة تفصيلية عن هذه المرحلة البارزة من تاريخ القضية اللبنانية . وكان ان احتل الاسرائيليون ، عام ١٩٨٧ ، مناطق واسعة من الجنوب ، وحصلت

مفاوضات بين مسؤ ولين لبنانيين ومسؤ ولين اسرائيليين اسفرت عما سمي باتفاق ١٧ أيار . وبدا لي من سياق المفاوضات ان ثمة جهلاً واضحاً من قبل الرأي العام اللبناني بالخلفيات التاريخية للاطهاع الصهيونية بجنوب لبنان . فبادرت الى وضع دراسة نشرتها مجلة «المستقبل» في ٣٣ نيسان ١٩٨٣ وكانت بعنوان : «لماذا سيقف الانسحاب الاسرائيلي عند صيدا؟» .

وبعد ان دعاني المجلس الثقافي للبنان الجنوبي الى القاء محاضرة حول «مسألة الحدود الجنوبية للبنان بين مواقف نخب الطوائف والصراع الدولي مساغة الحدود الجنوبية للبنان بين مواقف نخب الطوائف والصراع الدولي صياغة اولية لبعض ما تجمع لدى عن هذه المسألة . وفكرت ان أقدم على طبعها في كتاب مستقل . والموضوعية تحتم علي الاقرار بان هذه الدراسة المحاضرة هي جزء محدود من دراسة اعمق وأشمل اعكف على تحضيرها وسأنشرها لاحقاً . هذه الدراسة ـ المحاضرة هي مدخل أو إطار عام لفهم مواقف نخب الطوائف والصراع الدولي من مسألة حدودنا الجنوبية في فترة تاريخية قصيرة ، والمأمول ان تعالج دراستي اللاحقة هذه المسألة على نحو اكثر عمقاً وشمولاً .

ان ما حداني للاسراع في طبع هذه المحاضرة ـ الدراسة ليس فقط الحوافز العلمية ، وانما ايضاً الشعور الوطني الذي يوجب علي المساهمة في مقاومة الاحتلال والدفاع عن استقلال لبنان . ان التاريخ هو حير معين للشعوب في كفاحها للدفاع عن حقوقها وفضح اطهاع اعدائها . ويبدو ان جهل الاكثرية الساحقة من قياداتنا السياسية بالتاريخ ، وافتقارهم الى الحس التاريخي ، هو في أساس قصورهم عن صناعة تاريخ بهي مشرق لشعبنا . وربما كان هذا الجهل ايضاً من أسباب ارتهانهم للقوى الخارجية وولوغهم في

مستنقع هذه الحرب التي دّمرت الانسان والعمران وفتتت الدولة والمجتمع وتريد ان تجهز على كل معالم الحيوية والطموح التي يتمتع بها شعبنا الصابر.

ان هذه المحاضرة - الدراسة هي مساهمة علمية متواضعة في الدفاع عن القضية اللبنانية ، هذه القضية التي تتجسد في حق الشعب اللبناني بان يكون له دولة مستقلة علمانية ديمقراطية ترتكز على مبادىء الحرية وحقوق الانسان ، وتتعاون مع بيئتها الحضارية العربية انطلاقاً من سيادتها على كامل اقليمها الجغرافي المعترف به دولياً . ومهما قست الظروف فلا بد لشعبنا من ان يستيقظ ليتغلب على مشاريع التفتيت والتقاسم والالحاق والهيمنة ، ولا بد للوعي من ان يوحد شعبنا تحت راية لبنان - الوطن ، فيكون بذلك قد اتجه لتحقيق الانتصار الاكيد في معركة بقائه .

حدتون ـ البترون في ١٩٨٤/١١/١ د. عصام خليفة وجمعه حدود . وفصل ما بين كل شيئين : حد بينهما . ومنتهى كل شيء حده .

اما في معجم مقاييس اللغة (١) فقد جاء : «حد : الحاء والدال اصلان ، الاول المنع والثاني طرف الشيء . فالحد الحاجز بين الشيئين» .

اما في اللغة الفرنسية فكلمة Frontière مشتقة من كلمة Frontière الجبهة (٥) وقد يحدث الخلط بين المقصود بكل من منطقة التخوم Boundary . « في وخط الحدود Boundary . « في العلم ان ثمة اختلافاً بين المصطلحين . ففي الماضي شاع اصطلاح التخوم ، بينا يشيع في الوقت الحاضر تعبير الحدود . والتخوم منطقة جغرافية لها مساحة . . . بينا الحدود عبارة عن خطوط ليست لها مساحة ، أي انها ظاهرة سياسية لا جغرافية ، وقد لا يتعدى عرضها بضعة بوصات احياناً . ويتضح من هذا ان التخوم لا تعني ناحية قانونية ، كما انه ليس من الضروري ان يكون مقصدها سياسياً . اما الحدود فهي ظاهرة قانونية شرعية علماً بان هذه الشرعية قد لا تعتسرف بها بعض الدول (٨) . الحدود السياسية هي خطوط ترسم على الخرائط لتبين الاراضي التي تمارس فيها الدولة سياستها والتي تتمتع فيها هذه الدولة وحدها بحق الانتفاع والاستغلال . . . وعند هذه الخطوط تنتهي سيادة الدولة وتبدأ سيادة دولة اخرى بما لها من نظم خاصة وقوانين مختلفة (١) . ومبدأ ترسيم الحدود ،

مدخل حول مفهوم الحدود

ان المجموعات الاجتاعية التي تعيش فوق سطح الكرة الارضية تختلف من حيث امكنة تموضعها . فكل واحدة منها تتمركز في اقليم أرضي له حدود معينة . وقد اوجدت مسألة الحدود ، عبر مسار التاريخ ، تغييرات حساسة ومختلفة . وهناك علم منهجي متعلق بالحدود ارتبط بالتطورات الاجتاعية ـ السياسية من جهة ، وبالتحولات الاجتاعية ـ الاقتصادية من جهة أخرى . وفكرة الحدود ترتبط بجملة عوامل سياسية اقتصادية ، اجتاعية ، قانونية ، ثقافية وديمغرافية تتأطر كلها في العوامل الجغرافية والتقنية . (۱) .

سنحاول في هذا المدخل لموضوعنا ان نعطي تعريفاً للحدود ، وان نلم ببعض أنواعها ومعايير تخطيطها ووظائفها .

أ ـ تعريف الحدود : جاء في لسان العرب (٢) ان الحد هو الفصل بين الشيئين (٣) لئلا يختلط احدهما بالآخر أو لئلا يتعدى احدهما على الآخر ،

٤) احمد بن فارس ، معجم مقاييس اللغة ، تحقيق عبد السلام هارون ، مطبعة مصطفى البابي الحلبي،
 ج ٢ ، القاهرة ، ١٩٧٠ ، ص ٣ .

P. Guichonnet et C. Raffestin, Op. Cit. P. 11.

٦ و٧) الكلمتان بالانجليزية .

٨) محمد الديب ، الجغرافية السياسية ، مكتبة سعيد رأفت ، القاهرة ، ١٩٧٣ ، ص ٢٨٧ ـ ٢٨٨ .
 ٩) د. فتحي ابوعيانه ، دراسات في الجغرافيا السياسية ، دار النهضة العربية ، بيروت ، لا تاريخ ، ص

Guichonnet, C. Raffestin, Géographie des frontières, P.U.F. 1974, P. 8.

٢٠ ابن منظور ، لسان العرب ، دار لسان العرب ، المجلد الاول ، بيروت ، لا تاريخ ، ص ٥٨٣ .

٣) جاء في دائرة المعارف الاسلامية ، المجلد السابع ، الترجمة العربية ، لا اسم للمطبعة ، لا تاريخ ،
 ص ٣٢٥ : «حد والجمع حدود بمعنى الفاصل بين شيئين» .

على نحو دقيق ، هو مبدأ حديث العهد ولم يعرف في الحدود القديمة ، فمن وجهة القانون الدولي المعاصر لا تقوم الحدود إلا من خلال خط يفصل أرض دولة عن أرض دولة اخرى .

ب ـ انواع الحدود: يكاد يختصر الباحثون في مجال الحدود السياسية أنواع الحدود بشلاث مجموعات ، وذلك انطلاقاً من الظواهر الجغرافية الرئيسية:

- ١ الحدود التي ترتبط بالظاهرات البشرية : لغات وحضارات وديانات . . .
- ٢ _ الحدود التي ترتبط بالظاهرات الطبيعية : جبال _ انهار _ بحيرات _ بحار _ غابات _ صحارٍ _ مستنقعات .
- ٣ _ الحدود التي ترتبط بالظاهرات الفلكية : خطوط هندسية غالباً في مناطق التقسيم السياسي الجديدة . (١٠٠)
- ٤ _ الحدود التاريخية وهي التي تتبع خطوطاً للتقسيات السياسية القديمة .

وفي ضوء هذا التصنيف يمكن النظر الى نوعين من الحدود : الحدود الطبيعية والحدود الاصطناعية . ويقصد بالاولى الحدود التي تتفق في سيرها مع الظاهرات الطبيعية (جبال ، انهار . . .) ، ويقصد بالثانية الحدود التي تتفق في سيرها مع الظاهرات البشرية ، كأن تكون مجموعات لغوية أو جنسية أو دينية (۱۱) . وبالنسبة لكورزون Curzon (۱۲) فان الحدود الفضلي هي

١٠) د. محمد رياض ، الاصول العامة في الجغرافية السياسية والجيوبوليتيكا ، دار النهضة العربية ،

مسألة تخطيط الحدود وترسيمها تمر بمراحل ثلاث:

ـ المرحلة الاولى: التعريف والتخطيط Définition: توضع معاهدة الحدود في هذه المرحلة. وتشتمل المعاهدة على تسمية الاماكن الطبيعية راسهاء الجبال والاودية والانهر مثلاً . . .) والقرى والمدن التي تمر فيها أو قربها . وبقدر ما تكون المعاهدة مشتملة على التفاصيل الجزئية لاسهاء الاماكن التي تمر بها هذه الحدود ، بقدر ذلك ايضاً تتضاءل امكانيات التباين والصراع ، والعكس صحيح .

الحدود المبنية على أساس علمي ، أي تلك التي تجمع بين القيمة الطبيعية

دقيق ، هو مبدأ حديث العهد ولم يعرف في الحدود القديمة ، وقد قام بتنفيذ

هذا المبدأ الديبلوماسيون والعسكريون خاصة . وبشكل عام فقـد كانـت

ج ـ مراحل تخطيط الحدود : ذكرنا ان مبدأ ترسيم الحدود ، على نحو

- المرحلة الثانية: التحديد Délimitation: في هذه المرحلة يتم تحديد الحد. وهي تأتي مباشرة بعد الاتفاق على المعاهدة، وتكلف خلالها لجنة من الجغرافيين والخبراء ـ وربما العسكريين ايضاً ـ بالاتفاق على الحد من خلال خرائط مختلفة (طبيعية وجوية). اذن هذه المرحلة هي مرحلة نقل الاسس النظرية التي تم الاتفاق عليها في المعاهدة، الى الخرائط.

- المرحلة الثالثة: التعيين Démarcation: في هذه المرحلة يتم التطبيق الميداني على الطبيعة للخطوط النظرية التي تم الاتفاق عليها من خلال الخرائط. وقد يتجسد ذلك في وضع اسلاك شائكة ، أو اعمدة من الحجارة أو من الاسمنت أو غيرها . (١٢) .

والقيمة الاستراتيجية.

بیروت ، ۱۹۷۹ ، ص ۲۰۲ ـ ۲۰۷ .

١١) ٥. ١ الديب ، المرجع السابق ، ص ٣٠٥ .

١٢) وزير بريطاني لعب دوراً هاماً في مؤتمر الصلح بعد الحرب العالمية الاولى .

¹⁷⁾ محمد الديب ، المرجع السابق ، ص ٢٩٨ .

الفصل الاول

الحدود الجنوبية للبنان من قيام المتصرفية حتى العام ١٩١٨

اذا كان بوسعنا ان نتكلم عن حدود للامارة المعنية والشهابية في الجنوب ، فهذه الحدود كانت متغيرة ومرتبطة بقوة الامير وقدرته على توسيع متسلميته . واذا كان لهذه الامارة بعض الخصوصيات المختلفة ، فانها خصوصيات لا يمكن فهمها إلا في إطار سيادة الدولة العثمانية من جهة ، وارتباطها بالتشكيلات الادارية والاجتماعية والدينية والاقتصادية الموجودة في بر الشام من جهة أخرى .

لكن مع تزايد التدخل الاوروبي في شؤ ون المنطقة حاصة بعد حملة عمد علي أخذت المسألة اللبنانية ، خاصة من خلال تجربتي القائمقاميتين والمتصرفية ، تتخذ طابعاً دولياً . وربما كان الاتفاق على بروتوكول ١٨٦١ ولا ١٨٦٤ هو الاساس الذي اعطى للجبل اللبناني نوعاً من الاستقلال الذاتي ضمن حدود معينة . فقد كان المندوب الفرنسي مع توسيع لبنان الى حاصبيا وراشيا ومرجعيون جنوباً وضم صيدا وبيروت وطرابلس وعكار الى النهر الكبير شهالاً مع ادخال البقاع شرقاً . وقد تجسد ذلك من خلال خريطة الحملة الفرنسية التي قادها بوفور دوتبول . لكن بسبب المعارضة الانجليزية خاصة اصبحت حدود المتصرفية في الجنوب تبدأ فوق مدينة صيدا مباشرة وتمر في درب السيم ـ مغدوشة ـ عين الدلب ـ محاربيه ـ حانيه الفوقا ـ كفرمتى ـ

- الوظيفة الشرعية القانونية : وهي تعني انه بعد خطسياسي محدد يقدر وجود جملة مؤسسات حقوقية وقيم تنظم وجود ونشاطات مجتمع سياسي معين . فالحدود تحدد سطحاً أرضياً تطبق ضمنه انظمة دولة معينة ، ويخضع لهذه الانظمة كل فرد من أفراد الدولة (قوانين ، ضرائب ، تعليم ، خدمة عسكرية . . .)

- الوظيفة الاقتصادية: على الحدود تفرض الدولة ضرائب جمركية على السلع الاجنبية لحماية الصناعات الوطنية من المنافسة. لكن في الفترة المعاصرة خف تشدد الدول في هذا المجال بسبب تسهيلات التبادل، فقد أخذت بعض الهيئات الدولية تطرح امكانية حرية التبادل وانتقال التجارة والناس بين الدول (السوق الاوروبية المشتركة).

وظيفة الأمن والحاية: من الأهداف الاساسية لاقامة الحدود ، في الماضي ، تحقيق الأمن والحاية من الاعتداءات والغزوات المفاجئة . من هنا انشأ الناس المواقع العسكرية المحصنة على الحدود لمواجهة أي غزو محتمل . كذلك اقيمت على الحدود المحاجر الصحية ، وفرضت المراقبة على الداخلين والخارجين . (١٤)

بالاضافة الى ذلك ثمة وظائف اخرى ايديولوجية وتنظيمية وغيرها .

١٤) محمد الديب ، المرجع السابق ، صفحة ٣٠٠ .

جرنايا - رمانه - ريحان جرمق - ثمره - عيشه . ثم تصعد الحدود الشرقية على قمة جبل الريحان فجبل نيحا باتجاه الشهال (*) .

ان التسوية التي اسفرت عن قيام متصرفية جبل لبنان كانت تعكس موازين القوى الدولية في المنطقة اكثر مما كانت تعكس طموحات القوى الداخلية . ولا يمكن فهم حركة يوسف كرم إلا في هذا الاطار . حتى ان البطريرك الماروني بولس مسعد ، برغم تجاوبه مع الضغط الفرنسي ، للقبول بهذه التسوية ، فقد اعتبر «ان جبل لبنان كها يشهد علها الجغرافية . يبتدى لجهة الشهال من حدود جبال النصيرية الفاصل بينه وبينها النهر الكبير . . . وينتهي لجهة الجنوب عند مرج ابن عامر الى شرقي عكا» كها يدخل جبل الشيخ وحاصبيا ووادي البقاع وانطيليبان في تحديده للبنان من جهة الشرق (۱) . والشيخ طنوس الشدياق الذي انهى كتابه عام ١٨٥٩ اعتبر ان «جبل لبنان معاملتان» :

الاولى معاملة طرابلوس : وأولها شرقي طرابلـوس . وآخرهـا جسر المعاملتين .

واما معاملة صيدا فأولها جسر المعاملتين وآخرها نهر الاولي عند صيدا(٢) .

ويبدو ان دراسة الاب هنري لامنس التي وضعها عام ١٩٠٢ كانت لها أهميتها بالنسبة لأغلب الذين طالبوا ، لاحقاً ، بتوسيع حدود لبنان . فقد حاء فيها :

«ان حكومة لبنان المستقلة لا تملك إلا جزءاً لا يتجاوز ثلاثة اخماس لبنان الجغرافي . . . اما حدود لبنان الجغرافية فهي تمتد من البحر المتوسط غرباً ، الى النهر الكبير شهالاً ، الى العاصي شرقاً ، الى الليطاني جنوباً . . . وقد سلخوا عن لبنان قائمقاميتي طرابلس وعكار شهالاً ، وقائمقامية صيدا جنوباً» . . . وبعد ان ينظر لاعادة البقاع والمدن الساحلية وخاصة بيروت يخلص الى التأكيد : « . . . ومن المحقق ان الاسباب التي دعت الى هذه الاقطاعات (أي اقتطاع المناطق) ليست من الجغرافية في شهري (۱) .

1 _ موقف بعض النخب الطائفية من مسألة الحدود الجنوبية ١٩٠٨ _ ١٩١٨ : كان لسقوط السلطان عبد الحميد الثاني نتائج عميقة ان على صعيد السياسة الدولية (وبخاصة الانجليزية والفرنسية) وتزايد اهتمامها بالمنطقة ، وكذلك على صعيد التطورات التي حصلت على مستوى النخب من مختلف الطوائف اللبنانية ومواقفها السياسية بالنسبة لمستقبلها .

أ ـ موقف بعض النخب المسيحية ذات التوجه اللبناني: ان أغلبية النخب المسيحية التي انضوت في حركات وجمعيات سياسية طرحت في برامجها الاصلاحية مسألة استقلال لبنان والبلاد العربية عن السلطنة وذلك بنسب متفاوتة من الجذرية أو الوضوح . ولقد كان لطلب انتخاب عمثلين عن جبل لبنان في مجلس المبعوثان الدور الكبير في اطلاق حملة مضادة لاغلبية النخب

^(*) راجع الخريطة في الملحق .

١) البطريرك بولس مسعد ، الدر المنظوم ، مطبعة طاميش ، ١٨٦٣ ، ص ٢٨٨ - ٢٨٩

٢) الشيخ طنوس الشدياق كتاب اخبار الاعيان في جبل لبنان ، ج ١ منشورات الجامعة اللبنانية ، بيروت
 ٢) الشيخ طنوس ١٩٧٠ ، ص ١٩ - ٢٨

٣) الاب هنري لامنس ، استقلال لبنان الذاتي في اربعين سنة ، مجلة الاونيقر ، ١٢ ايار ١٩٠٢ ص ٥ وما يليها ، الترجمة ليوسف السودا ، في سبيل لبنان ، الاسكندرية ١٩١٧ ص ٢٩٠ - ٢٩١ وللتوسع حول حياة ومؤ لفات الاب هنري لامنس يمكن مراجعة :

Youakim Moubarac, Recherches sur la pensée chrétienne et l'Islam, Imp.

Catholique, 1977, P. 177 - 205.

المسيحية فشددت على معارضة ذلك ، وانتقلت الى المطالبة بتوسيع حدود لبنان وادخال اصلاحات على نظامه .

فبولس نجيم يطالب عام ١٩٠٨ بتعزيز الاستقلال الذاتي لجبل لبنان وضم كل «من بيروت والبقاع الخصب ، وكذلك بلاد بشارة وعكار والحولة ومرجعيون» الى متصرفية الجبل (،) .

وحزب الاتحاد اللبناني يطرح عام ١٩٠٩ مطلب «استقلال لبنان المطلق بحدوده الطبيعية بضيان الدول» (٥) . ويقدم رئيس الاتحاد اسكندر عمون عدة مذكرات تتناول مسألة الحدود . ففي ٢٠ تشرين الثاني ١٩١٢ تطالب مذكرة مقدمة الى الخارجية الفرنسية «باعادة الاراضي التي كانت مسلوخة وبالتحديد البقاع وبيروت» (١٠) . وبعد أقل من شهر تطالب مذكرة أخرى «بالاستقلال العملي للبنان وتوسيع أراضيه» (٧) . وهذه المذكرة تقدم الى الصدر الاعظم في اسطنبول وسفراء الدول الكبرى لدى الدولة العثمانية (فرنسا ، بريطانيا ، روسيا ، المانيا ، النمسا ، ايطاليا) (٨) .

وجمعية النهضة اللبنانية التي تزعمها نعوم مكرزل (١٩١١) تطرح في النقطة الخامسة من برنامجها : «تمديد لبنان بعد تقلّصه ، أي اعادة حدوده الأولى والطبيعية اليه ما بين نهري القاسمية والعاصي ومعنى ذلك ان تكون

حدوده كما كانت على عهد امرائه الاجلاء من القاسمية الى جبل الشيخ الى لبنان الشرقي الى حمص فالنهر الكبير وهي حدود تتناول بيروت وطرابلس وصيدا والسهول المحيطة به _ اللبنانيون لا يطلبون التوسع بهذه المطالب بل اعادة الحدود التي انتزعها المنتزعون اليهم» (١) .

والرابطة اللبنانية في باريس ١٩١٢ عام ١٩١٢ تطرح مطلب اعادة «سهول البقاع وبعلبك» الى الجبل ١٠٠٠ .

وجمعية بيروت اللبنانية تطالب بتوسيع حدود لبنان(١٢) .

وفي القاهرة يعقد اجتاع بتاريخ ١٨ تشرين الثاني ١٩١٧ يحضره كل من اسكندر عمون ، داود عمون ، نجيب عمون ، د. شبلي شميّل ، داود بركات ، د . ج . غريب ، عبدالله صوراتي بك ، بولس مسعد ، انطون الجميّل ، سليم عز الدين بك ، ميشال ناصيف ، سامي جريديني نجيب بسترس بك ، جوزف بستاني ، ويتم الاتفاق في هذا الاجتاع على تقديم جملة مطالب اصلاحية تتعلق بمستقبل لبنان وفي طليعتها : «توسيع حدود لبنان بضم صيدا وطرابلس وسهل بعلبك»(١٥) .

بعد اندلاع الحرب العالمية الاولى وما لحق بلبنان من ويلات المجاعة ،

Turquie (Syrie-Liban), V 117, p. 85.

٩) مجلة المنار ، ج ٨ ، المجلد ١٧ ، ص ٦١٨ - ٦٢٣

١٠) كان رئيسها شكري غانم وكاتم اسرارها خيرالله خيرالله .

١١) البرق ، السنة الرابعة ، العددين ١٨٩ و١٩٠ ، ٢٢ آب ١٩١٢ ، ص ٣١٣

١٢) من أبرز اعضائها : اميل اده ، الشيخ بشارة الخوري ، الشيخ يوسف الجميل وغيرهم .

١٣) ارشيف وزارة الخارجية الفرنسية :

M. Jouplain, La question du Liban, Paris, 1908-, p. 589-590.

ه) يوسف السودا ، استقلال لبنان والاتحاد اللبناني في الاسكندرية ، لا اسم للمطبعة ، لا تاريخ ، ص
 ٩٤ . من أبرز قادة حزب الاتحاد اللبناني : اسكندر عمون ، اوغست اديب ، انطون الجميل ، يوسف السودا وغيرهم .

٣) ارشيف وزارة الخارجية الفرنسية : Turquie (Syrie-Liban) N.S. V 117, p. 92A.

V. 117, P 78 12 dec. 1912. (V

V. 117, P 96 15 dec. 1912. (٨

استمر التيار الداعي الى توسيع حدود لبنان يطرح افكاره مدعمة بالاسانيد التاريخية . ومن أبرز المسيحيين الذين الفوا الكتب التي تنظر لهذا التوجه :

_ يوسف السودا الذي الف كتاب «في سبيل لبنان»(١٠) وبما جاء فيه:
«اذا القيت نظرة على الخارطة ظهر لك ان أقل ما يمكن الاعتراف به لبنان(١٠)
من الحدود الجغرافية التي اعطتها اياه الطبيعة يمتد من النهر الكبير شهالاً الى
مصب الليطاني جنوباً ومن العاصي شرقاً بشهال وسلسلة الجبل الشرقي شرقاً
بجنوب الى البحر المتوسط غرباً»(١١). ضمن هذا التعديل يصبح عدد
السكان في لبنان ١٩٦٥ الف نسمة وتصبح مساحته تناهز ١٠٠٠٠ كيلومتر على
وجه التقريب. ولبنان الجغرافي هذا هو دون ما بلغت اليه الامارة اللبنانية في
التاريخ(١٠).

- اوغست اديب باشا الذي الف كتاب «لبنان بعد الحرب» ، وضمن كتاب خريطة يمتد فيها الحد الجنوبي الى الناقورة بدلاً من مصب الليطاني (١٨) .

- فردينان تيان ، صاحب كتاب «فرنسا ولبنان» وقد طالب بتوسيع حدود لبنان من عكار حتى رأس صور» ، مع ضم بلاد بشارة ومرجعيون والحولة(١١١) .

ان الحدود الجنوبية في طروحات هذه النخب كانت تتراوح بين الناقورة والحولة في بعض الاحيان ، والقاسمية في احيان أخرى . والأسس التي ارتكزت عليها هذه الطروحات يمكن اختصار أبرزها بالنقاط التالية :

_ الاستفادة من تصاعد النفوذ الفرنسي لتوسيع جبل لبنان ، مع العلم ان قوى مؤ تـرة في السياســة الفــرنسية ، وبعض المستشرقــين (كالاب لامنس) ، قد لعبوا الدور الهام في بلورة مشروع توسيع حدود لبنان .

ـ تأمين مدى حيوي جغرافي يتخطى حدود المتصرفية .

_ اعادة لبنان الى المدى الذي كان عليه ابان الامارة .

- التمثل بالحركات القومية خاصة في بلاد البلقان التي أمنت حدوداً أرضية ملاثمة لدولها .

_حل مسألة النمو الديمغرافي والهجرة ، بتوسيع حدود المتصرفية باتجاه مناطق اكثر خصباً .

اذا كانت اكثرية النخب المسيحية قد سلكت في فكرها السياسي الى تبني مشروع لبناني استقلالي ، فان ثمة نخباً مسيحية أخرى اتخذت موقفاً مغايراً .

ب ـ موقف بعض النخب المسيحية ذات التوجمه الاندماجمي مع سوريا: بموازاة التيار الاكثري في أوساط النخب المسيحية الذي طالب بتوسيع لبنان كان هناك العديد من المسيحيين الذين طالبوا بدمج لبنان المتصرفية بما كانوا يسمونه سوريا الطبيعية .

فرشيد مطران ، عام ١٩٠٨ يدعو لوحدة سورية على أساس اللامركزية (٢٠٠) . وندره مطران يعتبر ان «لبنان يشكل جزءاً لا يتجزأ من

١٤) يوسف السودا ، في سبيل لبنان ، الاسكندرية ، ١٩١٧ .

١٥) ربما يقصد للبنان .

١٦) يوسف السودا ، المرجع السابق ، ص ٤١٤ .

١٧) المرجع السابق ، ص ٤١٧ .

١٨) راجع الملحق .

Ferdinand Tyan, France et Liban, Librairie Académique,
Paris, 1917, p. 76-77.

rquie (Syrie-Liban), V 111, مرشيف وزارة الخارجية الفرنسية (٢٠ م. ١٩٥٥ ع. ١٦٥ ع. ١٩٥٥ ع. ١٩٥٥ ع. ١٩٥٥ ع. ١٩٥٥ ع

سوريا . ومن الوجهة التاريخية ، والاتنوغرافية والتجارية لا يحكن تمييزه عنها(٢٠) . وان طرابلس وبيروت وصيدا وصور لم تشكل بأي حال جزءاً من لبنان»(٢٠) .

ويعالج في فصل مستقل (الفصل ۸) المسألة اليهودية في فلسطين ويحذر من خطر قيام دولة صهيونية على أرضها (٢٢) ويدعو الى تنظيم سوريا على أساس اللامركزية الادارية ، وبالتعاون مع فرنسا (٢٤) .

اما شكري غانم فقد اتجه منذ ١٩١٧ نحو الالتزام بوحدة سوريا ووصاية فرنسا . ولتحقيق هذين الهدفين ترأس اللجنة المركزية السورية (٢٥) . وكان يشدّد على المسؤ ولين الفرنسيين ان لا يرضخوا امام مطالب الانجليز «بفصل فلسطين عن سوريا» (٢٦) . وانه «لا موجب لوضع حدود بين فلسطين وسوريا» (٢٧) .

اما فارس نمر ويعقوب صروف فقد كانا مع فصل سوريا عن الدولة العثمانية وانشاء خلافه ودولة عربية كبرى (٢١٠) . وكانت جريدتهما المقطم تدعو الى اتحاد سوريا مع مصر في ظل الوصاية الانجليزية (٢١٠) . وكذلك

Madra Moutran, La Syrie de demain, Librairie Plon.

Guerre 1914 - 1918 (Turquie; Syrie-Palestine),

Guerre 1914-1918, Turquie: Syrie-Palestine,

V 875, p 97 7 Janv. 1917 V. 881, P 25-27, 18/12/1917. Paris, 1916. p. 97-100.

٢٢) المرجع السابق ، ص ١٣٣

۲۳) المرجع نفسه ، ص ۱۵۰

٢٤) المرجع نفسه ايضاً ، ص ٢٢٠

٢٥) وثائق وزارة الخارجية الفرنسية

٢٦) وثائق وزارة الخارجية الفرنسية -

٢٧) المصدر السابق ،

٢٨) المصدر السابق ، وكان يؤ يدهم في هذا الموقف كل من

رفيق العظم ، رشيد رضا ، عبدالله صفير باشا وغيرهم . . 7/7/1917. وفيق العظم ، رشيد رضا ، عبدالله صفير باشا وغيرهم . . V. 868, P 19-21 11/2/1915.

حزّب الاتحاد السوري برئاسة ميشال لطف الله بك كان يدعو لسورية الكبرى الفدرالية (٣٠) .

وفي تقرير ارسل الى الخارجية الفرنسية في ١٦ آب ١٩١٧ ان بعض السوريين واللبنانيين اجتمعوا في جريدة المقطم والفوا تجمعاً يدعى «تجمع الاتحاد السوري» هدفه:

_ استقلال سوريا .

- اذا امكن ضم جزء كبير من الاراضي السورية الى سلطنة مصر مع الحدود التالية: من مصب نهر الليطاني وبموازاته حتى منبعه (قرب بعلبك) ، بحيث تضم المناطق التالية الى مصر (بلاد بشارة ، البقاع ، عكا ، يافا ، حيفا ، نابلس ، غزه ، القدس وكل المناطق الخصبة من هذه المنطقة) .

رئيس هذا التجمع هو السيد فارس نمر ، احمد محسوري المقطم والمقتطف . وقد رفض نمر الاتفاق مع برنامج اللجنة المركزية السورية في باريس (٣٠٠) .

واذا كان اسكندر عمون قد طالب باستقلال لبنان وتوسيع حدوده عام ١٩١٧ ، فانه عام ١٩١٧ لم يكن يعارض انضيام لبنان الى وحدة عربية اكبر وذلك من ضمن شرطين : توسيع حدود لبنان والحفاظ على امتيازاته التي كانت له قبل الحرب . وقد وافقه على هذا الموقف كل من داود بركات

V. 877, P 233, 20/6/1917.

٣٠) المصدر السابق ،

المرجع السابق، .1917/8/16/16/8/1917 _ حول حزب الاتحاد السوري وبرامجـه يمــكن
 مراجعة : سليم سركيس ، الامراء آل لطف الله ، مطبعة الهلال ، ١٩٢١ ، ص ١٥٠ .

والدكتور امين المعلوف(٣١) . وربما كان لهذا التطور في موقف عمون الدور الكبير في استقالته من رئاسة الاتحاد اللبناني بسبب الانتقاد لمواقفه من بعض اعضاء لجنة الاتحاد(٣٢).

ج _ موقف بعض النخب الاسلامية : لقد شارك العديد من النخب الاسلامية في مختلف الجمعيات والاحزاب السياسية التي تراوحت برامجها بين الاصلاح في إطار الامبراطورية العثمانية ، أو الاتجاه للاصلاح والاستقلال التام للبلاد العربية . من أبرز هذه الجمعيات : المنتدى الادبي ، وجمعية العربية الفتاة ، الجمعية القحطانية ، حزب اللامركزية العثماني ، جمعية بيروت الاصلاحية ، جمعية العهد .

ولقد كان من الطبيعي ان لا تهتم اغلبية هذه النخب بمسألة الحدود بين لبنان وفلسطين ، لانها في أغلبيتها ، كانت تؤيد القومية السورية -العربية . فجمعية العربية الفتاة ، كانت مع مبدأ «تحرير الأمة العربية حسب الاحوال والظروف خطوة فخطوة بكل الوسائل الشرعية وغير الشرعية (٣٣).

إلا ان الاهتام بالخطر الصهيوني في فلسطين كان بارزأ لدى أغلبية المفكرين القوميين . فجريدة المفيد البيروتية ، نشرت ٥٣ مقالة عن بعض جوانب الصهيونية في أقل من ثمانية أشهر من كانون الثاني الى ايلول

V. 876, p 198 - 200, 10/4/1917.

V. 878, p. 152 (R.V.), 15/8/1917,

٣٢) المصدر السابق. ٣٣) سليان موسى ، الحركة العربية ، دار النهار للنشر ، بيروت ، ١٩٧٧ ، ص ٣٣ نقلاً عن اوراق محب

٣١) المصدر السابق .

الدين الخطيب .

٣٤) مركز دراسات الوحدة العربية ، الحياة الفكرية في المشرق العربي ١٨٩٠ ـ ١٩٣٩ ، اعداد مروان بحيري ، ترجمة عطا عبد الوهاب ، بيروت ، ١٩٨٣ ، ص ٦٩ .

وبعد قيام الاتراك باعدام عدد كبير من قادة الحركة العربية ، لعب العديد من المثقفين المسلمين اللبنانيين دوراً أساسياً في بلورة البرنامج النظرى للشريف حسين والتحرك الذي تجسد بقيام الثورة العربية . ويذهب البعض الى ان الحدود التي اقترحها الشريف حسين على الانجليز كحدود للامبراطورية العربية تكاد تشابه الحدود التي اقترحها الشيخ رشيد رضا .

اما بالنسبة للدروز فقد كان هناك تيار مؤ يد للعثمانيين يتزعمه الامير شكيب ارسلان ، وتيار آخر انضوى في الحركات العربية ومن أبرز وجوهه عادل وأمين ارسلان وسليم تقي الدين . وكذلك كان هناك تيار وقف الى جانب الجمعيات ذات التوجه اللبناني وقد تمثل بعباس المصري (٣٥) ، وسليم بو عز الدين ومحمد تلحوق.

اذا كان التوجه القومي العربي أو الاسلامي للاكثرية الساحقة من النخب الاسلامية قد حال دون اعطاء لبنان وضعاً استقلالياً خاصاً بحيث ترسم له حدود معينة من ضمن برنامجها السياسي ، فهذا لم يمنع بعض العامليين من اعطاء تحديدات معينة لجبل عامل. ومن أبرزها تحديد الشيخ علي سبيتي (٣٦) . «حد جبل عامل القبلي ، النهر المسمى بنهر القرن الجاري شهال طير شيحا الى البحر جنوب قرية الزيب . . . وشهالا النهر المسمى بالأولى . . . ومن الغرب البحر المتوسط ومن الشرق أرض الخيط الى الوادى المسمى يعوبا الى نهر الضجر فالحولة . . . »

٣٥) يبدو أنه هو نفسه عباس المصفى وله خطبة بليغة بعنوان «روح الشعب اللبناني وروابط القومية اللبنانية» - يراجع يوسف السودا ، الاتحاد اللبناني ، المرجع السابق ، صفحة ٧٤ ـ ٨٨ . لكن بعد انتهاء الحرب مال المصري الى حزب الاتحاد السوري .

A.E. E - Levant, Syrie-Liban, V. 7. p 199, 9/1/1919.

٣٦) محسن الامين ، خطط جبل عامل ، بيروت ، ١٩٦١ ، ص ٤٧ ـ ٤٩ .

ط_مسألة الحدود الجنوبية بين التنافس الفرنسي _ الانجليزي ومطامع الحركة الصهيونية حتى عام ١٩١٨:

لقد كان التنافس بين الانجليز والفرنسيين للسيطرة على سوريا الطبيعية هو من الظواهر الثابتة بالنسبة للسياسات الدولية في هذه المنطقة . وربما يعود ذلك الى جملة أسباب منها ما يتصل بالموقع الجغرافي الاستراتيجي ، ومنها ما يتصل بالثروات الطبيعية ، ومنها ما يعـود لأهمية القدس ودمشق على المستوى الديني .

ومنذ النصف الثاني من القرن التاسع عشر ، حاولت فرنسا ان تؤسس على امتداد هذه المنطقة ، وبخاصة في جبل لبنان ، شبكة من المصالح الاقتصادية (بنوك ، سكك حديد ، مرافىء ، كهرباء ، مياه ، غاز ، طرق . . .) والثقافية والصحية وغيرها (مدارس ، جامعات مستشفيات . . .) ، الأمر الذي سهل لها ـ وبرّر في آن معاً ـ المزيد من التدخل على المستوى السياسي . ومما قوى في تغلغل فرنسا السياسي توسلها مسألة الاقليات الدينية كمرتكز للحماية والتدخل.

اما بريطانيا فقد عملت دائماً للتغلغل في سوريا لكي يكون لها في شرق المتوسط الموقع المفضّل نفسه الذي تتمتع به في غرب المتوسط (من خلال مالطا وجبل طارق) . بالاضافة الى اهتمامها بالنفط في الموصل وبامكانية مد سكك حديد من شاطىء المتوسط باتجاه الداخل مروراً بالعراق وايران حتى الهند .

في ٥ كانون الاول ١٩١٢ صرح وزير الخارجية البريطاني (غـراي) للسفير الفرنسي في لندن (كامبون) بان بريطانيا لا تطمع بسوريا . وقد قام رئيس الوزراء الفرنسي بوانكاره باعلان ذلك في مجلس الشيوخ الفرنسي ، الأمر الذي اعتبر اقراراً من بريطانيا بمصالح فرنسا في سوريا .

بعد دخول الدولة العثمانية ألحرب الى جانب المانيا ، بادرت القـوى الكولونيالية والاقتصادية الى وضع الخطط للسيطرة على المنطقة .

ففي فرنسا اكّدت رابطة آسيا الفرنسية Comité de l'Asie Française على المصالح الفرنسية في كامل سوريا الطبيعية (٢٧) ، وغرفة تجارة مرسيليا قدمت الى وزير الخارجية مذكرة عن الاهمية الاقتصادية لكل سوريا(٢٨) . وغرفة تجارة De Laval تشدّد على ضرورة احتلال فرنســا لســوريا من طوروس الى مصر (٢٦) ، والجمعية الجغرافية وجمعية الدراسات الكولونيالية تطلبان من الحكومة التمسك بكامل سوريا الطبيعية من طوروس الى حدود مصر ومن المتوسط الى الصحراء وما بين النهرين (٤٠٠) . وكذلك الأمر مع غرفة تجارة بوردو(١١) ، وغرفة تجارة سان اتيين ، أكدت على ضرورة احتلال فرنسا لسوريا الطبيعية المؤلفة من ولايات أضنه ، حلب ، دمشـق وبـيروت ، وسنجقى لبنان والقدس(٢١) . ثم تعود الجمعية الجغرافية فتقدم الاسانيد التاريخية والاثنية والجغرافية لتبرهن وحدة فلسطين مع باقىي سوريا ولكي تخلص الى رفض ضمها الى منطقة النفوذ البريطاني (٤٦) .

ويقدم Besson رئيس جمعية الدراسات الكولونيالية والبحرية اقتراحاً باسم جمعيته يقضي بربط لبنان وسوريا وفلسطين في إطار دولة فدرالية تحت الوصاية المعنوية لفرنسا(١٤٠) . حتى ان لجنة الشؤ ون الخارجية في البرلمان

Guerre 1914-1918, Turquie (Syrie-Palestine), V 868, p 89-90, 5/5/1915

٣٧) وثائق وزارة الخارجية الفرنسية

Guerre 1914-1918, Turquie (Syrie-Palestine), V 869, p 129-130, 26/5/1915. (TA

Guerre 1914-1918, Turquie (Syrie-Palestine), V 869, p 140-145, 28/5/1915. (49

Guerre 1914-1918, Turquie (Syrie Palestine), V 872, p 189,

^{(.} Guerre 1914-1918, Turquie (Syrie-Palestine), V 873, p 78-79, 15/1/1916.

⁽¹⁾

Guerre 1914-1918, Turquie (Syrie-Palestine), V 870, p 169-171, 15/8/1916. (5 4

Guerre 1914-1918, Turquie (Syrie-Palestine), V 873, p 226-227, 17/7/1916. (54

V. 882, p 251-252. ٤٤) المرجع السابق

الفرنسي حذّرت من المخاطر الكبرى على مصالح فرنسا اذا ما دوّلت فلسطين . ذلك ان فرنسا - كقوة اسلامية يفترض سيطرتها على فلسطين كما على باقي سورية الطبيعية (١٤٥) .

في هذا الاطار من الضغط الداخلي الفرنسي ، واخذا بعين الاعتبار التطورات العسكرية في المنطقة (خاصة في العراق) ، والمفاوضات الانجليزية مع الشريف حسين اقترح وزير الخارجية البريطاني (غراي) على كامبون السفير الفرنسي في لندن ، في ٢١ تشرين الاول ١٩١٥ ، ان تعينّ فرنسا ممثلاً عنها للقيام بمفاوضات حول سوريا . فبادر الفرنسيون الى تعيين فرانسوا جورج بيكو(٤٦) ، وهكذا بدأت المفاوضات(٤١) .

أ _ مفاوضات سايكس _ بيكو ومسألة حدود لبنان _ فلسطين : ان المفاوضات التي حصلت بين بريطانيا وفرنسا في هذه الفترة حول تقاسم النفوذ في المنطقة ، شارك فيها مسؤ ولون آخرون غير سايكس وبيكو ، منهم بول كامبون وآرثر نيكلسون (*) .

في ٩ تشرين الثاني أرسل رئيس الـوزراء الفـرنسي Briand الى بيكو توجيهاً يشير فيه الى ان أساس التفاوض هو حدود سوريا بالنسبة للجزيرة العربية ، وبالتالي ترسيم مناطق النفوذ . وقد شدد بريان على أهمية توسيع

حدود سوريا لكي تكتفي بذاتها وتكون بؤ رة حضارة في شرق المتوسط. ثم

يطرح الخلفية التاريخية لسوريا معتبراً انها تتضمن الولايات والسناجق

التالية : القدس ، بيروت ، لبنان ، دمشق ، حلب ، وفي الشمال الغربي

نيكلسون Arthur Nicolson وقد اقترح هذا الاخير اعطاء فلسطين ولبنان

وضعاً خاصاً ، وما تبقى من المناطق السورية يتم وضعها تحت الوصاية

العربية (١٤) . بول كامبون رفض ذلك باسم فرنسا (٥٠) . وفي توضيح لوزارة

الخارجية يحاول كامبون ان يؤكد على عدم وجود حصوصية ذاتية لفلسطين ،

معتبراً انها تشكل جزءاً لا يتجزأ من سوريا الكبرى ، مدعماً رأيه بأسانيد

تاريخية ومستنتجاً ان ثمة خطأ تاريخي واثنى بايجاد فلسطين منفصلة عن

سوريا . ويطرح كامبون تصوراً لحدود فلسطين على النحو التالي : في

الشهال خط يمتد من جرش الى جنوب حيف . ومن الشرق يحدها البحر

الميت ، وفي الجنوب الصحراء . ويخلص كامبون باقتراح تدويل فلسطين

بدأت المفاوضات في ٢٣ تشرين الثاني ١٩١٥ ، فاتصل بيكو بارثر

كل الجزء الذي يقع جنوب طوروس والذي هو جزء من ولاية أضنه .

واعلان خيادها وبخاصة القدس(١٥).

وفي ٢٠ كانون الاول ١٩١٥ جرت مفاوضات بين بيكو ونيكلسون .

٤٩) اشرح نيكلسون اتصالات حكومته بالشريف ورغبتها في ضم العرب الى جانب الحلفاء وعرض ان تعطي فرنسا للعرب في المنطقة التي يمكن ان تخصص لها ، وعوداً مماثلة للوعود التي اعطتها بريطانيا دفيا يتعلق بالاستقلال العربي» .

⁻ سليان موسى ، المرجع السابق ، ص ٣٤٧ ، نقلاً عن الارشيف الانجليزي : P.R.O, F.O. 882/2

[•] ٥) وثائق وزارة الخارجية الفرنسية ،

Guerre 1914-1918, Turquie (Syrie-Palestine), V. 871, p 26 Nov. 1915

٥١) المصدر السابق. V. 871, p 136 (R.V.),

٤٥) اجتمعت اللجنة بتاريخ ١٨/٤/١٨.

٤٦) كان قنصل فرنسا في بيروت قبيل اندلاع الحرب .

٤٧) لقد كتب العديد من الابحاث حول هذه المفاوضات . ونحن لا يهمنا منها سوى الجانب المتعلق بمسألة الحدود بين لبنان وفلسطين .

^{*} كان بمثابة الوكيل الدائم للخارجية البريطانية .

Guerre 1914-1918, Turquie (Syrie-Palestine), V. 871, p 32-38.
۷. 871, p 31. منت المرابعة الفرنسية الم مع العلم ان امر تكليف بيكو بالتفاوض صدر ايضاً في ٩ تشرين الثاني . المصدر نفسه ، . V. 871, p 31.

طرح بيكو امكانية اعطاء لبنان وضعاً خاصاً غير مندمج بالدولة الداخلية . ولمح الى ان الدول المسيحية لن توافق على سيادة شريف مكة على فلسطين.

وافق نيكلسون من جهته ، على اشراف فرنسا على الشاطىء الشمالي (طرطوس ، اللاذقية ، الاسكندرونة) ، لكنه طرح امكانية سيادة شريف مكة على الساحل الجنوبي (طرابلس ، بيروت ، صيدا) .

لكن بيكو دهش من موقف الانجليز من لبنان ، وعـرض المصاعـب الناجمة عن وضع منطقة اكثريتها مسيحية تحت وصاية دولة شريف مكة . فما كان إلا ان تدخل مارك سايكس وعرض امكانية اجراء استفتاء للسكان ، لكن بيكو رفض ذلك ، واعتبر ان البلاد متأخرة . غير ان سايكس لاحظ ان المناطق الموجودة جنوب طرطوس ـ باستثناء الشاطىء اللبناني (أي شاطىء المتصرفية) _ هي مناطق يسكنها العرب فقط ، وان الدولة العربية بحاجة الى مرافىء وان بيروت ضرورية لهذه الدولة .

السير ارثر نيكلسون وبقية الممثلين الانجليز ايدوا بقوة هذا الرأي ، ووجدوا ان نظام المتصرفية يمكن الاحتفاظ به مع صيرورة الحاكم فرنسياً ، وتشكل هذه المقاطعة _ على نحو اسمي _ جزءاً من الدولة العربية ، كما تشكل طرابلس وبيروت على الشاطىء جزءاً من الدولة العربية .

غير ان جورج بيكو كرر من جديد رفضه لمثل هذا الطرح الـذي لا يمكن التسليم به ان من جهة القانون أو من جهة الواقع . ودافع عن بيروت كمركز رئيسي للمؤسسات الثقافية الفرنسية . . . بالاضافة الى ان اللبنانيين لا يمكن ان يوافقوا على حل لا يعيد الى لبنان كلا من بيروت وطرابلس وسهل البقاع . وكل مراقب يعترف ان لبنان ما قبل الحرب غير قادر على العيش (٥٢).

V. 871, p 114 - 120, 20/12/1915 -

في ٣ كانون الثاني ١٩١٦ يقدم بيكو تقريرا الى كامبون عن سير المفاوضات ومما جاء في هذا التقرير: موافقة سايكس على ضم بيروت والبقاع _ بالاضافة الى متصرفية جبل لبنان _ الى منطقة النفوذ الفرنسي ، كما وافـق (سايكس) على ايصال منطقة النفوذ في الجنوب حتى جنوب صور ، لكن مع شرط ايجاد منفذ للدولة العربية على البحر ، ويقترح ان تكون حيفًا هي المنفذ . ويحاول بيكو ان يقترح على حكومته حلا يعطي حيفًا وجوارهًا للانجليز مع وضع فلسطين تحت ادارة دولية ، اما حدودها في الشمال فهي خط يمتد من نقطة توجد على بعد ١٥ كلم شهال حيفا الى بحيرة طبريا(٥٠) .

وفي ٤ كانون الثاني ١٩١٦ تم الاتفاق على مذكرة مشتركة بين سايكس وبيكو لا ذكر فيها للبنان ، بينا لحظت _ حول مطالب الصهاينة _ الفقرة

«ان اعضاء الطائفة الاسرائيلية في العالم اجمع يتمتعون بوعي خاص ومشاعر ازاء مستقبل فلسطين»(٥٤). وقد تم الاتفاق في نفس هذه المذكرة «على تأسيس اتحاد دول تحت زعامة امير عربي ، وان يضم ذلك الاتحاد شبه الجزيرة العربية ومناطق البصرة وبغداد والقدس ودمشق وحلب والموصل واضنه وديار بكر ، وان تكون سواحل هذه المناطق تحت حماية بريطانيا العظمى وفرنسا» . وقد لحظت هذه المذكرة وضع فلسطين تحت ادارة

في ٥ كانون الثاني ١٩١٦ أرسل بريان الى سفيره في لندن رسالة يجمل فيها المفاوضات السابقة ، ومنها ما يتعلق بضم بيروت الى لبنان والموافقة على

V. 871, p 148 - 154.

٥٣) المصدر السابق .

V. 871, p 164.

٥٤) المصدر السابق

P.R.O. F.O. 371/2767

٥٥) سليمان موسى ، المرجع السابق ، نقلاً عن :

اعتباره جزءاً من منطقة النفوذ الفرنسية . اما بالنسبة لفلسطين فيقترح تقسيمها الى ٣ مناطق :

ـ الاولى فرنسية تتألف من السامرة وشمال فلسطين .

- الثانية متصرفليك القدس تحت ادارة دولية (وهذا - في رأيه - يعطي ترضية للروس والاميركان والاسبان والطليان) .

- الثالثة جنوب فلسطين حتى الحدود المصرية وتوضع تحت اشراف المجلترا(٥٦) .

وفي ٢١ كانون الثاني ١٩١٦ أرسل (ديفرانس) من القاهرة تقريراً الى الخارجية ذكر فيه ان المنطقة التي أقر بها للنفوذ الفرنسي تتضمن على الشاطىء منطقة تمتد من عكا أو صور في الجنوب الى نقطة تقع بين ماردينا واضاليا في الشهال(٥٧٠).

وفي ٤ شباط ١٩١٦ تمت الموافقة على المذكرة المشتركة من قبل الحكومة البريطانية وبعدها بعدة ايام وافقت فرنسا عليها ايضاً . مع العلم ان اللورد كيتشنر احتج بشدة على الحدود المقترحة شرق حيفا . وبأمر من غراي طلب مارك سايكس من بيكو فتح المفاوضات حول هذه المسألة من جديد مع الماريشال كيتشنر ، طارحاً امكانية ادخال حوران في منطقة النفوذ البريطاني . غير ان بيكو رفض أي تعديل على مسألة الحدود برغم تعجب الانجليز من كبر المطالب الفرنسية (١٥٠) .

Guerre 1914-1918, Turquie (Syrie-Palestine), V. 871, p 139.

بعد اتصالات جرت مع الروس ، تم الاتفاق النهائي بين الدول الثلاث على تقاسم مناطق النفوذ . وفي ١٦ أيار ١٩١٦ أرسل غراي النص النهائي الى السفير الفرنسي في لندن كامبون . ويهمنا من هذه الاتفاقية النقطة الثانية :

٢ - «يخضع الساحل السوري من اسكندرونة شهالاً حتى صور جنوباً
 (المنطقة الزرقاء) لحكم فرنسا المباشر».

وقد ارفق بالاتفاق خريطة توضح مناطق النفوذ . والخط الفاصل بين لبنان وفلسطين يبدأ من نقطة جنوب صور حتى نقطة تقع تماماً قرب بحيرة طبريا(٥١) .

ان التسوية التي تم التوصل اليها في ايار عام ١٩١٦ لم يرض عنها المتطرفون من الفرنسيين والانجليز . فلقد استمر تيار واسع في الاوساط الاقتصادية والسياسية يشدّد على ضرورة ضم فلسطين الى باقي سوريا تحت الوصاية الفرنسية ، بيناكان تيار (الانجلو-انديان) - ممثلاً باللورد كيرزون يدعو السياسيين الانجليز الى اعادة النظر باتفاقيات ١٩١٦ وذلك من اجل تحقيق تطابق بين تضحيات بريطانيا وحصتها في مناطق النفوذ (١٦٠) . وبرغم تأكيد بريطانيا ، بلسان لويد جورج وروبرت سيسيل ، في مؤتمر لندن الذي عقد في ٢٨ كانون الاول ١٩١٦ على مشاركة فرنسا في ادارة المناطق التي يمكن احتلالها من سوريا وفلسطين ، تراجعاً عن تطبيق الاتفاقيات . اذ رفض الضابط على سوريا وفلسطين ، تراجعاً عن تطبيق الاتفاقيات . اذ رفض الضابط الانجليزي قيام ادارة مشتركة ، طالباً من بيكو الدخول في عداد الملحقين

٥٦) وثائق وزارة الخارجية الفرنسية :

۷. 871, p 196 (R.V). ، المصدر السابق

۷. 872, P 1 - 3 المصدر السابق ۵۸ المصدر

٥٩) راجع الخريطة في الملحق

٦٠) وثائق وزارة الخارجية الفرنسية :

Guerre 1914-1918, Turquie (Syrie-Palestine), V 881, P 109 - 110, 22/12/1917.

العسكريين . وقد تفرد اللنبي بتنظيم الادارة في فلسطين من عناصر انجليزية ـ وربما تم ذلك تحت ضغط القيادات الانجليزية في مصر .

ب - الحركة الصهيونية ومسألة حدود لبنان - فلسطين حتى عام 191۸ : ليس من هدفنا في هذا البحث العودة الى تصور المفكرين الصهاينة منذ القرن التاسع عشر لحدود فلسطين (۱۲) وانما حسبنا الاشارة الى ان أغلب الطروحات التي تقدم بها هؤ لاء ، أكدت على ان الحدود الشهالية لفلسطين هي متصرفية جبل لبنان على الاقبل . فهرتزل كان يركز في مذكراته على جنوب لبنان وجبل الشيخ نظراً لاهميتها الاقتصادية والعسكرية وعلى احتوائهها على مصادر المياه الضرورية لتطوير الحياة الاقتصادية والاجتاعية في فلسطين (۱۲) . وتريتش يعتبر ان فلسطين تتألف من عدة اجزاء منها «ذلك فلسطين (۱۲) . وعام ۱۹۰۹ طبع جاكوبوس كتاباً باللغة الالمانية دعاه «ارض اسرائيل» اعتبر فيه ان جبل لبنان هو الحدود الشهالية (۱۲) . وقد لعب الصهاينة دوراً هاماً في الاطاحة بعبد الحميد الثاني (۱۵) وباشروا بتنظيم الاستيطان في فلسطين .

بعد اندلاع الحرب العالمية الاولى بادر سوكولوف الى دعوة الحلفاء الى

٦٦) وثائق وزارة الخارجية الفرنسية :

Guerre 1914-1918, Turquie (Syrie-Palestine) V. 871, p 133. 31/12/1915.

ويعتبر عام ١٩١٧ مرحلة حاسمة في انتقال المطامع الصهيونية من

مؤتمر رباعي لبحث مطالب الحركة الصهيونية(١٦١) . وكان قد تمكن من

استقطاب العطف على قضيته من جول كامبون مدير الخارجية الفرنسية(١٧٠) .

وكذلك نال العطف من الدواثر الديبلوماسية الانجليزية اذ وقف الصهاينة مع قضية الحلفاء في اميركا وفي الشرق. وقد قدم (لوسيان وولف) باسم الحركة

ستقع فلسطين في منطقة نفوذ بريطانيا وفرنسا في نهاية الحرب . وعليه

يجب لحظ المصالح التاريخية للطائفة اليهودية في تلك البلاد. ويجب التأكيد

للشعب اليهودي بالموافقة على ايصاله لحقوقه السياسية بمساواته بباقي شعوب

فلسطين في ايتعلق بالحرية المدنية والدينية ، وكذلك بالامتيازات في البلديات

ضمن المدن وباقي المناطق المسكونة باليهود مع تسهيل الاستيطان والهجرة

لليهود(١١٨) . وقد عمّق الصهاينة اتصالاتهم باميركا فكان سفيراها في

اسطنبول على التوالى من أبرز المؤ يدين للمخططات الصهيونية في فلسطين

السفير السابق (مارجينسو) والسفير (ستراوس)(١٦١) كما زار سوكولوف روما

واجتمع بالمسؤ ولين الايطاليين وبالبابا متعهداً بعدم التعدي على الأماكن

مرحلة المشاريع الى مرحلة التطبيق . فقد أرسل رئيس الوزراء الفرنسي (ريبو) توجيهاً يأمر فيه بيكو - اثناء تقدم قوات فرنسا مع القوات الانجليزية في

الصهيونية في ٢١ آذار ١٩١٦ مذكرة جاء فيها:

المقدسة . ومن هناك انتقل الى لندن وبتروغراد(٧٠) .

٧. 872, p 40-41, 21/3/1916.

۷. 874 p 10-11 et p 41-42, 7/8/1916.

۷. 887 p 109, 20/5/1917 المصدر نفسه (۷۰

(٦١ د . اسعد رزوق ، اسرائيل الكبرى ، بيروت ، ١٩٦٨ . وكذلك يمكن مراجعة الدراسة التي وضعتها شخصياً ونشرتها في مجلة المستقبل العدد ٣٣٢ ، ٣٣ نيسان ١٩٨٣ .

٦٢) الازمة اللبنانية ، المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ، القاهرة ، ١٩٧٨ ، ص ٦٥٦ .

٦٣) د . اسعد رزوق ، المرجع السابق ، ص ١٦٣

٦٤) المرجع السابق ، ص ١٩٥ .

 حسان الحلاق ، موقف الدولة العثمانية من الحركة الصهيونية (١٨٩٧ ـ ١٩٠٩) ، منشورات جامعة بيروت العربية ، بيروت ، ١٩٧٨ ، ص ٣٤٦ ـ ٣٤٦ .

فلسطين ـ ان يقوم بحماية المستعمرات اليهودية . ولا يشير التوجيه الى أي عزم بانشاء وطن لهم ودولة (٧١) . كما تحركت الحكومة الانجليزية لدعم الاسرائيليين مع حكومات بتروغراد وواشنطن(٧٢) . وعرف الصهاينة تأييداً من ايطاليا وتفهما من البابا .

كما صرح السر (ارشيبالد ميراي) قائد القوات الانجليزية المتقدمة في فلسطين : «بدون ادنى شك سنعمل لفلسطين اليهودية وسنسمح للاسرائيليين بتحقيق حلم الصهيونية»(٧٣) .

وفي ٢ تشرين الثاني ١٩١٧ اعطى الانجليز «وعد بلفور» للصهاينة في فلسطين بعد ان كانوا قد وضعوها مع الفرنسيين تحت ادارة دولية ضمن اتفاقية سايكس ـ بيكو . وفي هذا الوعد قال لويد جورج انه «احدث تغييراً في خريطة العالم» . لكن بعد صدور هذا الوعد شكك المهندس الزراعي سولومون كابلانسكي بصحة المصادر الجغرافية التي حددت فلسطين في نطاق مساحة لا تزيد عن ٢٧ الف كلم مربع . ففي اعتقاده ان مساحة فلسطين تشمل «الرقعة التي يحدها شهالاً القسم المتجه غرباً من نهر الليطاني ، حيث يصب في البحر فوق مدينة صور . . . ثم يؤكد كابلانسكي الحاق الشريط الساحلي من نهر الليطاني حتى صيدا بفلسطين (٧٤) .

وفي عام ١٩١٧ اصدر بن غوريون وبن زفي كتابها «ارض اسرائيل» وقد اعتبرا ان متصرفية جبل لبنان هي الحدود الشالية للدولة اليهودية (٥٠) .

V. 876, p 137 - 142, 2/4/1917.

V. 877, p 204, 11/6/1917.

V. 877, p 191, 8/6/1917.

٧٣) المصدر السابق. ٧٤) المهندس عبدالله عاصي ، صراعنا مع اسرائيل ، منشورات المكتب التجاري ، بيروت ، ١٩٦٩ ، صفحة ٤٩ _ • ٥

٧٥) اسعد رزوق ، المرجع السابق ، ص ٣٢٤ .

٧١) المصدر نفسه

٧٢) المصدر نفسه

٧٦) المرجع السابق ، ص ٣٢٥ .

وكذلك طرحت عدة اجنحة في الحركة الصهيونية مسألة توسيع حدود فلسطين

نحو وادي البقاع شمالا ، كما وضعت الخطط التي تؤمن حدوداً تشمل منابع

نهر الاردن ، ونهر الليطاني ، وثلوج حرمون ، واليرموك وروافده

والجبوك . وكان هناك تفكير بتوليد الطاقة الهيدرو-كهر بائية عن طريق اقامة

مساقط وشلالات لمياه الليطاني واليرموك (٢٦) .

الفصل الثاني

مسألة الحدود الجنوبية بين ١٩١٨ ـ ١٩٢٠

اذا كان في حياة الشعوب مراحل حاسمة تتحدد فيها مصائرها لفترة غير قصيرة ، فيمكن اعتبار هذه الفترة (١٩١٨ ـ ١٩٢٠) هي الفترة _ المفصل ليس فقط في تاريخ لبنان المعاصر وانما ايضاً في تاريخ البلاد العربية التي كانت تشكل جزءاً من السلطنة العثمانية المنهارة .

١ - موقف بعض النخب الطائفية من مسألة حدود لبنان الجنوبية المعبّر عن تنوع المواقف للتيارات السياسية والطائفية المتصارعة . فالقوى التي معبّر عن تنوع المواقف للتيارات السياسية والطائفية المتصارعة . فالقوى التي اعتبرت لبنان كياناً قومياً - أو على الاقل ذو خصوصية طائفية معيّنة - طرحت حدوداً معيّنة لدولة هذا الكيان وقامت بمختلف التحركات الشعبية والديبلوماسية لتحقيق هدفها . وكذلك فان القوى التي طرحت دمج الكيان اللبناني بقومية أكبر ، كالقومية السورية أو القومية العربية - ولو اصطبغت هذه القومية بلون طائفي معين - فقد قامت ، هي الاحرى ، بتحركاتها الشعبية والديبلوماسية لتحقيق اهدافها . بيد ان ميزان القوى ، خاصة على الصعيد الدولي ، سمح لاصحاب المشروع الاول ان يحققوا هدفهم المرحلي : قيام الدولة اللبنانية ضمن حدود لبنان الكبير .

أ ـ موقف بعض النخب المسيحية ذات التوجه اللبناني من مسألة الحدود الجنوبية : يمكن ان نتلمس مواقف هذه النخب من خلال الوفود

اللبنانية التي ذهبت الى مؤتمر الصلح ومن خلال مذكرات بعض الجمعيات والاحزاب التي قدمت الى هذا المؤتمر .

في ٩ كانون الاول ١٩١٨ اصدر مجلس الادارة مضبطة تناولت في النقطة الاولى منها قضية «توسيع نطاق جبل لبنان الى ما كان معروفاً به من التخوم تاريخياً وجغرافياً (١٠٠٠ . . . وكلف وفداً لحمل هذه المضبطة وعرضها على مؤتمر الصلح في باريس (١٠٠٠ . وفي شباط القى داود عمون خطبة باسم اللبنانيين طالب فيها «بالحدود التاريخية والطبيعية للبنان» معتبراً ان «هذه الاراضي هي شرط ضروري لبقاء (لبنان) . ودونها لا تجارة ولا زراعة ونستمر المحدة و» (١٠٠٠)

وفي ٨ آذار قدّم عمّون توضيحاً للمؤتمر حول حدود لبنان كها يقترحها . جاء في التوضيح : «استكهالاً للمذكرات التي تقدم بها الوفد اللبناني امام مجلس الحلفاء ، فانه يود ان يضيف بعض التوضيحات المتعلقة بحدود لبنان كها يلي :

- في الشمال النهر الكبير الجنوبي (Eleuthéros) .
 - في الجنوب نهر القاسمية (Leontes)
- في الشرق جبل انطيليبان على حدود مناطق بعلبك البقاع راشيا وحاصبيا .

۱) وثائق وزارة الخارجية الفرنسية ، (R.V.)

٢) تألف الوفد حسب قرار مجلس الادارة من: داود عمون رئيساً ، محمود بك جنبلاط نائباً للرئيس ، عبدالله بك خوري ، اميل اده ، ابراهيم ابو خاطر ، عبد الحليم حجار ، طاهر (تامر) بيك حماده غير ان الوفد الذي ذهب فعلاً الى باريس تألف من : داود عمون ، عبدالله خوري سعاده (وهو نفسه عبدالله بك خوري) نجيب عبد الملك ، اميل اده ، عبد الحليم حجار .

E-Levant, Syrie-Liban, V6, P72 (R.V.). 19-12-1918.

Arabie, V. 5, p 69-70 (R.V). 16/2/1919.

هذا التحرك الشعبي الواسع جاء رداً على اشاعات الاتفاق بين فيصل وفرنسا . وفي هذه الاجواء وضع مجلس الادارة مذكرة جديدة في طليعة المطاليب التي تقدم بها : «الاستقلال السياسي والاداري للبنان في حدوده الجغرافية والتاريخية»(١١) . كما تم تكليف البطريرك الحويك بالتوجه الى باريس لتقديم المطالب اللبنانية امام مؤتمر الصلح .

وقد قدم البطريرك في ٢٥ تشرين الاول ١٩١٩ مذكرة مطولة . ومن جملة المطالب التي شدد عليها : «اعادة لبنان الى حدوده التاريخية والطبيعية ، وذلك باعادة الاراضي التي سلختها عنه تركيا»(١٢) .

وبالاضافة الى هذه المذكرة فقد قدم البطريرك عدة مذكرات الى المسؤ ولين الفرنسيين تتركز في اغلبها حول مسألة الحدود . ففي المسؤ ولين الفرنسيين تتركز في اغلبها حول مشاداً فيها على ترابط مصالح فرنسا مع توسيع لبنان ، ويطرح نهر القاسمية كاحتال للحدود الجنوبية اذا تعذّر جعل الناقورة النقطة الساحلية لهذه الحدود (١٩٠٠) . وفي ١٩٢٠/٨/١٩٠ يقدم الحويك ملاحظات حول مسألة الحدود الى ليون بورجوا ، مذكراً اياه بان لبنان يطالب بالحدود التي وضعتها فرنسا نفسها في الحملة الفرنسية عام سوريا المادي في المحدداً بين اتساع حدود لبنان واتساع النفوذ الفرنسي في سوريا المادي المعدداً بين اتساع حدود لبنان واتساع النفوذ الفرنسي في سوريا

V. 13, P 116	١١) المصدر نفسه
1. 10,1	

Les revendications du Liban, mémoire de la délégation Libanaise à la	/ A W
conférence de la paix, Paris, Le 25 Octobre, 1919, P. 4.	(17

ونص المذكرة بالعربية في «نبذة تاريخية في اصل الطائفة المارونية» للمطران يوسف دريان ، المطبعة العلمية ، بعروت ، ١٩١٩ ، ص ٤٨٧ - ٥٠٢

- في الغرب البحر (المتوسط) .

وقد دعم عمّون توضيحه باسانيد جغرافية وتـاريخية واقتصـادية ، بالاضافة الى ارادة السكان . وارفق ذلك بخريطة ، هي نفسهـا خريطـة الاركان الفرنسية عام ١٨٦١ (٤٠) .

في ربيع ١٩١٩ حصل تحرك شعبي واسع في المناطق المسيحية وكان المطلب المحوري لهذا التحرك مسألة الحدود . فأهالي اهدن يبرقون مطالبين باعادة لبنان الى حدوده المغصوبة (١٠) . وأهالي مديرية جبيل يطالبون باعادة الاراضي المسلوخة عن لبنان (١٠) . وأهالي جزين يطالبون باعطاء لبنان حدوده التاريخية القديمة (١٠) . وأهالي البترون يطالبون بحدود لبنان المشهورة (١٠) . وأهالي بعبدا يطالبون باعادة الاجزاء التي فصلت عن لبنان (١٠) .

٤) وثائق وزارة الخارجية الفرنسية : E - Levant, V. 10, p 196 - 198, 8/3/1919.
 اوثائق وزارة الخارجية الفرنسية : راجع الملحق .

حول هذه الخريطة قال Dussaud :

«L'expédition française de 1860, en Syrie, constitua une brigade topographique qui opéra, en 1860-61, sous les ordres du commandant Gélis et des capitaines Nau de Champlouis et Beguin. Dès 1862, elle publia la carte du Liban et d'une partie de l'Apti-Liban»

وفي الهامش اضاف Dussaud المعلومات التالية :

«Carte du Liban d'après les reconnaissance de la brigade topographique du corps expéditionnaire de Syrie en 1860-1861, dressée au dépôt de la Guerre par le capitaine d'état-major Gélis sous le ministère de S.E. le maréchal Comte Randon, 1862. Echelle au 1:200 000.

René Dussaud, Topographie historique de la Syrie antique et médiévale, Librairie

 ه) وثائق وزارة الخارجية الفرنسية المصدر السابق. 	V. 13, P 146
٦) المصدر نفسه .	V. 13, P 149
٧) المصدر نفسه .	V. 13, P 151
٨) المصدر نفسه .	V. 13, P 156
٩) المصدر نفسه .	V. 13, P 145
١٠) المصدر نفسه	V. 13, P 160

۲۳) وثائق وزارة الخارجية الفرنسية : E - Levant, V. 125, P 141 (R.V) et 142.

في ٢٨ شباط ١٩٢٠ اصدر مجلس الادارة قراراً جديداً أكد فيه ان لبنان يطالب «بحدوده التاريخية والطبيعية» (١٥٠) . وفوّض الى «سيادة المطران عبدالله خوري . . للحصول على المطالب والاماني» (٢١٠) . وقد تشكل الوف د من المطران عبدالله خوري ، توفيق ارسلان ، سيريل مغبغب ، اميل اده ويوسف الجميل (٢١٠) . وقد بقي هذا الوفد مدة طويلة في باريس وقد مارس اعضاؤه لا سيا المطرانين خوري ومغبغب نشاطات واسعة ، من مثل الابحاث والدراسات ـ المرفقة بالخرائط (١٨٠) ـ التي تدعم مسألة توسيع لبنان ، وذلك انطلاقاً من خريطة الاركان الفرنسية للعام ١٨٦٠ .

وفي ٢٤ آب ١٩٢٠ تلقى المطران خوري رسالة من رئيس الوزراء ميللران ابلغه فيها موافقة فرنسا على ضم «قمم جبل انطيليبان الشرقي وجبل حرمون» لجبل لبنان ، وكذلك توسيعه «الى الجنوب لحدود فلسطين» .

اما بالنسبة للجمعيات اللبنانية ، ذات الطابع المسيحي ، والتي تقدمت بمذكرات تتعلق بالحدود ، فان حزب الاتحاد اللبناني قدم جملة مذكرات ابرزها تلك المؤرخة في ٥ كانون الثاني ١٩١٩ والموقعة من يوسف السودا . وقد طالبت «بالحدود الطبيعية والتاريخية للبنان» (١١) . وفرع الاتحاد

لله وطرابلس وعكار وصيدا وصور ومرجعيون والبقاع وبعلبك عن لبنان بعد تسوية ١٨٦١ - ١٨٦٤ . وطالب بتطبيق خريطة الاركان الفرنسية لعام ده ١٨٦١ . أي في الشيال : النهر الكبير ، في الجنوب رأس الناقورة ، في الشرق المنحدر الشرقي للسلسلة الشرقية ، وفي الغرب البحر المتوسط» (٢٠٠) .

اما الرابطة اللبنانية في باريس التي جددت نشاطها بعد عام ١٩١٨، وكان محركها حيرالله حيرالله ، فقد قدمت عدة مذكرات الى مؤتمر الصلح ، أبر زها تلك المقدمة في ٨ شباط ١٩١٩. ومن جملة المطالب المدرجة مطلب «تحقيق استقلال لبنان في حدوده الطبيعية والتاريخية»(٢١) .

اللبناني في بوينس ايرس قدم مذكرة الى مؤتمر الصلح انتقد فيها فصل بيروت

ومن جهته ، فان نعوم مكرزل قدّم باسم جمعية النهضة اللبنانية ، عدة مذكرات الى مؤتمر الصلح والمسؤ ولين الفرنسيين . طالب في احداها(٢٢) باعادة لبنان الى «حدوده الطبيعية والتاريخية» . وفي الاخرى طالب «باعادة لبنان الى حدوده الطبيعية والتاريخية حسب الخريطة الموضوعة من قيادة الحملة الفرنسية على سوريا عام ١٨٦٠ - ١٨٦١ . في الشمال النهر الكبير ، وفي الجنوب رأس الناقورة وفي الشرق المنحدر الشرقي للسلسلة الشرقية»(٢٢) .

بالاضافة الى الوفود والى الجمعيات ، فقد كان هناك العديد من الوجهاء - من مختلف الطوائف المسيحية - الذين ارسلوا البرقيات والمذكرات ، وحسبنا الاشارة الى موقف اللجنة التنفيذية لتجمع مسيحيي

١٥) الاب ابراهيم حرفوش، دلائل العناية الصمدانية في ترجمة معلي منار الطائفة المارونية ، مطبعة المرسلين
 اللبنانيين ، جونيه ، ١٩٣٥ ، ص ٦١٤ .

١٦) المرجع السابق ، ص ٦١٥

۱۷) وثائق الخارجية الفرنسية ، 145 E-Levant, V-125, V.125, P امع العلم ان كامل الاسعمد والفرد سرسق المعينين من قبل مجلس الادارة لم يلتحقا بالوفد .

١٨) في ١٩ ت ١٩١٩ قدم المطران مغبغب مذكرة من ٩ نقاط الى الجنرال غورو ، وفي ذات الفترة قدم مذكرة اخرى الى ميللران ، كما قدم ايضاً مذكرة الى لويد جورج . راجع الحريطة المقدمة من المطران مغبغب في الملحق 21-35 p 21-35 الاب حرفوش ، المرجع السابق ، ص ٦٤٦ .

¹⁹⁾ وثائق وزارة الخارجية الفرنسية : E - Levant, V 7, p 87 - 92

V. 12, p 288 - 289 et V. 14, p 15-16 et V. 125, p 45 - 46, 14/5/1919. . بفس المصدر . **Y*

بيروت ، وقد اجتمعت مع لجنة كينغ ـ كراين في ٧ آب سنة ١٩١٩ . اما اعضاؤها فكانوا: الفرد موسى سرسق ، ميشال تويني بك ، بيار طراد ، اميل قشوع ، شكري ارقش ، فيليب دي طرازي ، ميشال نعمة طراد ، ميشال شيحا . وقد «طالبوا باعادة لبنان الى حدوده الطبيعية والجغرافية والتاريخية طبقاً لقرار مجلس الادارة(٢٤) . كما ان الوفد الماروني امام لجنة كينغ - كراين طالب «بلبنان الكبير» دون ان يعطى تفصيلات بالنسبة للحدود . ومن اعضاء هذا الوفد : اغناطيوس مبارك مطران بيروت ، مخايل الحويس ، جورج بيك ثابت ، اميل قشوع ، انيس هاني ، نجيب تيان ، فريد عساف ، البير بسول ، نجيب هوشر ، جاك فايق واميل اده (٢٥) .

اما موقف الطائفة الكاثوليكية امام اللجنة الذي قدمه البطريرك ، فقد كان مع وحدة سوريا في حدودها الطبيعية مع حفظ حق الاقليات ووصاية

ب - موقف بعض النخب المسيحية ذات التوجه الاندماجي السوري والعربي من مسألة الحدود الجنوبية : اذا كان التيار الغالب في الاوساط المسيحية قد وقف الى جانب فصل لبنان عن سوريا ، فقد كان هناك بعض النخب المسيحية التي دعت للوحدة السورية والعربية وقد انتظمت في جمعيات واحزاب من أبرز هذه الجمعيات :

_ اللجنة المركزية السورية : وكان يتزعمها شكري غانم ، وقد

فدرالي ديمقراطي بما فيها كيليكيا وفلسطين (٢٨٠) . ولهذه اللجنة فروع في مصر (يرأسها عبدالله صفير باشا) ، وفي اميركا الشهالية (يرأسها الدكتور ايوب ثابت ، ومن اعضائها امين الريحاني وجبران خليل جبران ومخايل نعيمه وغيرهم . . .) . كما كان لها فروع في مختلف بلدان اميركا اللاتينية . _حزب الاتحاد السوري : ومن اعضائـه ميشـال بك لطف الله ،

طالبت بتأمين الوحدة السورية (٢٧) ، وضرورة تنظيم سوريا على أساس

يعقوب صروف وفارس غر ، سليم سركيس ونقولا حداد ، وربما شبلي شميل وغيرهم .

اما برنامج (٢١) هذا الحزب فهو الدعوة لوحدة سورية الطبيعية على أساس اللامركزية . مع مراعاة عوامل التقليد والجغرافية (تقاليد لبنان في حدوده الطبيعية وامتيازاته القديمة) .

- جمعية سوريا الجــديدة : وكان يرأسهــا د . جورج خيرالله ، وسكرتيرها العام د . فيليب حتى . وقد دعت الى جعل سوريا برمتها من طوروس الى صحراء سيناء بلاداً حرة مستقلة (٣٠) .

اذا كانت اللجنة المركزية مرتبطة بوزارة الخارجية الفرنسية، واذا كان حزب الاتحاد السوري يميل الى السياسة البريطانية ، واذا كانت جمعية سوريا الجديدة قد طالبت بوصاية اميركا ، فقد كان هناك العديد من النخب المسيحية اللبنانية التي وقفت مع مشروع فيصل.

فمنذ بدء الثورة العربية أنضم العديد من المسيحيين اللبنانيين الى

V. 15, p 57 21/8/1919

٢٥) المصدر السابق ،

٧٤) المصدر السابق ،

ـ مع العلم ان الخريطة المرفقة بالمذكرة هي من وضع شكري الخوري وحبيب مسعود ، يراجع الملحق ـ

V. 14, p 105 27/6/1919 ٢٦) المصدر السابق ،

V. 15, p 112 - 115

V. 6, p 184 - 185; 28/12/1918. ٢٨) المصدر السابق ،

V. 5, p 56. 27/11/1918.

٢٩) المصدر السابق ، ٣٠) المصدر السابق ،

V. 7, p 167 - 169.

القيادة الشريفية . فسعيد عمون (ابن اسكندر عمون) كان مديراً لتشريفات فيصل ، والمحامي اميل يزبك كان سكرتيره ، والدكتور ابراهيم ثابت كان طبيبه الخاص ، ومن مستشاريه الشيخ فريد الخازن واميل خوري واسكندر عمون والسيد مخلوف (۲۱) . وقد شارك يوسف اسطفان (۲۱) في الوفد الاول لفيصل الى مؤتمر الصلح (۳۱) . والصحفي ابراهيم نجار كان من واضعي سياسة فيصل الاعلامية ، واصبح مديراً لمجلة «لاسي أراب» التي اصدرها فيصل في باريس (۲۱) . بالاضافة الى ذلك فقد حمل فيصل مذكرة مجهورة من بطريرك الروم الارثوذكس ورئيس طائفة البروتستانت لتمثيلها امام مؤتمر الصلح . ومن المعروف ان مشروع فيصل كان تحقيق الوحدة السورية بما فيها فلسطين (۳۰) .

ومن جهة أخرى فقد كان هناك بعض المثقفين المسيحيين المؤيدين للقومية العربية (كأسعد داغر مثلاً) ، كها شارك العديد من المسيحيين في المؤتمر السوري الذي كان يعقد جلساته في دمشق . منهم يوسف نمور عن البقاع ، توفيق مفرّج عن الكوره ، جورج حرفوش ورشيد نفاع عن جبل

ج - موقف بعض النخب الاسلامية من مسألة الحدود ١٩١٨ - ١٩١٨ : اذا كان بعض النخب الاسلامية قد شارك في قرارات مجلس الادارة (عبد الحليم حجار ، محمد الحاج محسن ، محمد صبرا محمود جنبلاط وفؤ اد عبد الملك) المطالبة بالحدود الطبيعية والتاريخية للبنان ، واذا كان البعض الذا قل شارة دالة في الرفيد التربي في الرفيد الرفيد التربي في الرفيد التربي التربي

عبد الملك) المطالبة بالحدود الطبيعية والتاريخية للبنان ، واذا كان البعض ايضاً قد شارك في الوفود التي ذهبت الى باريس (حجار ، عبد الملك ، توفيق ارسلان) فان اكثرية هذه النخب وقفت الى جانب دمج لبنان مع الداخل

لبنان ومراد غلميّة عن مرجعيون ووديع ابو رزق عن زحلة (٣٦) .

السوري وتحت ظل الحكم الفيصلي .

لكن من الضروري عدم التبسيط في هذا المجال . فاننا نلاحظ نسبة غير قليلة من العرائض ، خاصة من الجنوب ، الداعية للانضهام الى لبنان الكبير :

«الى مجلس الاربعة ومؤتمر السلام سلام»

بحق الدماء الذكية التي أهرقت لتحرير الشعوب نطلب باتفاق واجماع نحن سكان قضاء صور من شيعيين ونصارى البالغين اربعين الفاً ان تضم بلادنا الى لبنان لاسباب حقة . أولها : ان الشيعيين منا هم من قوم تفرقوا في صور وصيدا ومرجعيون وفي انحاء لبنان في الريحان واقليم الخروب وفي سواحله واعاليه وفي الهرمل . فبحق يريدون الانضام الى قومهم .

ثانيهما: ان النصارى مناهم من اصل لبناني أتى اجدادهم قديماً من شماليه الى جنوبيه حيث نحن واياهم الآن وهم الى اليوم أهل واقارب هناك اسمهم اسمهم ونسبهم نسبهم فيريدون الانضمام اليهم .

۳۵) وثائق وزارة الخارجية البريطانية : P.R.O. F.O. 608/92

ويمكن التوسع في موقف فيصل في مؤتمر الصلح بالعودة الى سليان موسى ، المرجع السابـق ص ٤١٣ ـ ٩٦٥ . وكذلك زين نور الدين زين ، الصراع الدولي وولادة دولتي سوريا ولبنـان ، دار النهـار للنشر ، بيروت ١٩٧١ ، ص ٨٨ ـ ١٥٨ .

P.R.O. F.O. 371/5040.

Guerre, Turquie (Syrie-Palestine), V. 883, p 100, 8/2/1918, et V. 882, p 85-89, (*16/1/1918.

٣٧) هو الخوري الماروني الذي كان خادماً لكنيسة مار جرجس المارونية في بيروت واصبح فيا بعد يدعى حبيب اسطفان . يراجع حول شخصيته الفذة كتاب : فريد اسطفان ، حبيب اسطفان رائد من لبنان ، منشورات لحد خاطر ، بيروت ، بدون تاريخ .

٣٦) وثائق وزارة الخارجية البريطانية :

ثالثها : ان لبنان وبيروت مدينته هم اسوقنا التجارية منذ القدم . هناك نبيع غلاتنا ومن هناك نأخذ حاجاتنا فنىريد صونا لاقتصادياتنا ان نضم لاخواننا في الشمال وان نخضع لقوانينهم ونطلب الوصاية الفرنسية التي

رابعها : اننا ولبنان واحد في القومية والمذهب والعوائـد والاخـلاق فبحق يطلب كل فريق منا الانضهام الى قومه .

خامسها : اننا نطلب الانضمام الى لبنان فراراً من خطر الصهيونية فلا نريد ابدأ ان نلتحق بفلسطين وان خفنا ابناء اسرائيل فلا لوم ، فان اميركا الغنية القوية الحرة خافت الياباني واغلقت في وجهه ابواب بلادها . وفلسطين كصور ارض زراعية فلا يمكن ان تكون سوقاً لنا ولا نذكر اننا أخذنا منها أو اعطيناها في زمن من الازمان ثم ان اخلاقها وعوائدها تختلف كثيراً عن اخلاقنا وعوائدنا فلا يكون بيننا امتزاج وسلام .

ان ابي مجلس الاربعة أو مؤتمر السلام الا الحاقنا بفلسطين فيكون قد ارتكب جناية عظمي يتبعها ولا شك جنايات.

اهالي صور	المجادل	تبنين
اهالي جويا	دیر نطار	الجمجمية
دير کيف (١)	برج قلاوية	عيثا
مزرعة مشرف	كونين	رشاف
	بيتيحون	اليهودية
	طيرزينا	شمع
دير عامص	جوار النخل	حنويه
البياض	دير قانون	

علما الشعب	قانا
شيخية	يارون
باثولية	الحبيبة
عينبل	طير حرفا
القوزح	
دبل (۳۷)	

واذا كان منهج الشك التاريخي يحملنا على التساؤ ل عن مدى صحة هذه الوثيقة وخاصة لجهة تعبيرها الحقيقي عن المواقف الفعلية لاهالي هذه الفرى ، وما اذا كان بعض المؤ يدين للسياسة الفرنسية هم الذين كتبوها . إلا ان تقريراً عن موقف وجهاء منطقة صور امام لجنة كينغ ـ كراين يشير الى تأييد الاكثرية الساحقة من هؤ لاء الوجهاء الانضمام الى لبنان الكبير (٢٨) .

كما ان تقريراً آخر عن مواقف وجهاء منطقة بعلبك امام لجنة كينغ ـ كراين أشار الى وقوف ٩٠ مختاراً من المنطقة من متاولة ومسيحيين مع الانضمام الى لبنان الكبير (٢٦) . وهناك العديد من وجهاء صيدا المسلمين الذين وقفوا الى جانب الانضمام للبنان الكبير ايضاً (١٠٠٠) . وكذلك اهالي قضاء راشيا ايدوا مقررات مجلس الادارة(١١) .

اما بالنسبة للدروز فقد كان هناك تيار واسع مع لبنان الكبير ، ومن قادة هذا التيار: نسيب بك جنبلاط، ومحمود بك جنبلاط، وملحم بك

E - Levant, Syrie-Liban, V. 44, p 111-112.	٣٧) وثائق وزارة الخارجية الفرنسية _
V. 15, p 3, 16/7/1919,	٣٨) المصدر السابق

٣٩) المصدر السابق: V. 14, p 132, et p 101, 4/7/1919,

٤٠) المصدر السابق: V. 15, p 3.

٤١) المصدر السابق: Arabie, V. 4, P 2, 1/4/1919.

حمدان ، توفيق ارسلان ، فؤ اد بيك عبد الملك ، بالاضافة الى شيخى

على صعيد موقف النخب الاسلامية المؤيدة لوحدة سوريا الطبيعية فيمكننا القول ان الاكثرية الساحقة كانت مع هذا التوجه . ولكن منها من طرح الوحدة السورية مع وصاية فرنسية كموقف بعض وجهاء بيروت : عبد القادر واحمد مختار قباني ، ومصطفى سلطاني المخزومي ، والشيخ عبـ د الكريم ابو النصر ومحمد علايا ومحمد الجسر ، ومصباح الدنا ، والشيخ عبد القادر نحاس والشيخ اديب محرم ، وعمر فاخوري(٢٠٠٠) . وبعضها الآخر وهو الاكثرية نادى بالوحدة تحت لواء فيصل.

ومن أبرز مؤ يدي فيصل اولئك الذين مثلوا المناطق اللبنانية في المؤتمر السورى(١٤١) رشيد رضا الذي ترأس المؤتمر ، رشيد سلطان وسعيد طليع وعبدالله مالك وأمين ارسلان وابراهيم الخطيب وعلي تلحوق وعبد الفتاح شريف وتوفيق البيسار وصبحي الطويل ورياض الصلح وتوفيق الجواهري وعفيف الصلح والحاج خليل عبدالله ومحمد بيك سهيل ومصطفى الاسعد.

وكذلك فقد أيد الوحدة السورية كل من على سلام وعمر الداعوق

V. 15, p 87, 30/5/1919,

V. 11, p 157, 30/3/1919,

ـ ادلى فيصل الى «Jewish Chronicle» بتاريخ ١٤ ت ١٩١٩ بحديث قال فيه : «يجب ان تظل فلسطين جزءاً من سوريا . فليس بينهما حد طبيعي ولا فاصل فالعرب يريدون فلسطين ولاية عربية ولا يرونها بلاداً قائمة بذاتها . ونحن نسعى لننشىء امبراطورية عربية تتألف على الاقل من العراق ومسوريا وفلسطين . اما بالنسبة لليهود فلا يمانع من ان يكون هناك ولاية يهـودية من ولايات هذه المملكة

ـ نجيب صدقة ، قضية فلسطين ، دار الكتاب ، بيروت ، ١٩٤٦ ، ص ٢٠ - ٦١ .

P.R.O. F.O. 371/5040-٤٤) وثاثق الخارجية البريطانية :

ومختار بيهم (٥٠) . وشارك أمين ارسلان والدكتور فاخوري بوفد فيصل الاول الى مؤتمر الصلح(٢٠١) . ولعب رستم حيدر لاحقاً دوراً أساسياً في صياغة المواقف التي اتخذها الوفد العربي الى مؤتمر الصلح ، اذ قدم ، بعد مؤتمر سان ريمو ، مذكرة يحتج فيها على مقررات هذا المؤتمر ويتشبُّث بضم فلسطين الى سوريا . وأمام لجنة كينغ ـ كراين تكلم باسم جبل عامل السيد عبد الحسين شرف الدين والشيخ حسين مغنية فطرحا مطلب وحدة سورية بحدودها الطبيعية التي تضم قسميها الجنوبي (فلسطين) والغربي (لبنان) وكل ما يعرف ببر الشام(٧٤٠) . كما ان مؤتمر الحجير الذي حضره عينة كبيرة من وجهاء الشيعة في الجنوب من أهل دين وسياسة وأدب وقادة مقاتلين فقد قرّر الانضام للوحدة السورية والمناداة بفيصل ملكا (٤٨) .

على صعيد الدروز فقد كان هناك مجموعة مؤيدة لفيصل ، ومنها عادل ارسلان ورشيد طليع والامير امين ارسلان ومصطفى بيك العهاد ، وقامت وفود من المناطق الدرزية لتهنئة الامير فيصل في دمشق(١٠١) . كما ان مندوب الدروز في مجلس الادارة امتنع عن المشاركة في الاجتماع الذي اتخذ فيه توصية باستقلال لبنان التام(٥٠٠) .

بشكل عام علينا ان نشير الى وجود طرحين ، في موقف النخب الاسلامية من مسألة الحدود:

E - Levant, Syrie-Liban, V. 7, p 146.

Arabie, V 8, p 10 ٤٦) المصدر السابق:

٤٧) منذر جابر ، مؤتمر الحجير وآثاره ، اطروحة باشراف د . هشام نشابـه ، كلية التـربية ، الجامعـة اللبنانية ، ١٩٧٣ ، ص ١٥

٤٨) المرجع السابق ، ص ٢٢ ـ ٦٩ .

٤٥) وثاثق الخارجية الفرنسية :

٤٩) وثائق الخارجية الفرنسية . Arabie, V. 1, p 64,

٥٠) المصدر السابق: Arabie, V. 4, p 239.

_ 04 _

- 04 -

٤٢) المصدر السابق: ٤٣) المصدر السابق:

- واحد يقبل باستقلال جبل لبنان بحدود المتصرفية .

- وآخر متشدد يدعو لدمج لبنان ضمن وحدة سورية على أساس اللامركزية .

٢ - مسألة الحدود الجنوبية بين التنافس الفرنسي - الانجليزي ومطامع الحركة الصهيونية ١٩١٨ - ١٩٢٠ :

أ ـ سياسات فرنسية وانجليزية : بعد انتهاء الحرب وانعقاد مؤتمر الصلح بدا ان هناك تنافساً فرنسياً انجليزياً للسيطرة على المنطقة بالرغم من اتفاقية سايكس بيكو ١٩١٦ والتصريح الفرنسي ـ الانجليزي المشترك (٨ ت، الفاقية سايكس بيكو ١٩١٦ والتصريح الفرنسي ـ الانجليزي المشترك (٨ ت، واذا كان موضوع الحدود بين فلسطين ولبنان يرتبط بمجمل الاستراتيجيات والسياسات والأهداف لكل من الدولتين ، وبالتالي فان البحث العلمي يحتم علينا التطرق الى هذه الأهداف والسياسات والاستراتيجيات في تفاصيلها ، فان حدود البحث يحتم علينا الاحتصار .

ان المتتبع للسياسة الفرنسية بالنسبة لحدود لبنان في هذه الفترة يستنتج بوضوح انه كان هناك سياسات فرنسية ولم يكن ثمة سياسة واحدة . وهذا بالطبع مرتبط بمواقع التأثير الاقتصادية والعسكرية والدينية داخل فرنسا وموازين القوى الدولية من جهة ، وداخل لبنان والمنطقة من جهة اخرى .

فقد كان هناك تيار يدعو لضم لبنان (المتصرفية أو الكبير) الى وحدة سورية فيدرالية . وقد عمل لدعم هذا الموقف كل من جورج سمنه وشكري غانم الموظفين في وزارة الخارجية (٥٠) . وكذلك وقف «ديفرانس» (٥٠) وفرانسوا

و Defrance هو قنصل فرنسا في القاهرة .

تعاطف وزير الخارجية (بيشون) مع برنامج اللجنة المركزية السورية (١٥٠). هذا مع العلم ان غرف التجارة والجمعيات الكولونيالية والجغرافية والخبراء الاقتصاديين كانوا يضغطون مع هذا الاتجاه ، وفي هذا السياق يمكن فهم اهتام غرفة تجارة مرسيليا بعقد مؤتمر علمي حول سوريا أواخر عام ١٩١٩. وفي ضوء فهمنا لقوة هذا التيار يمكننا ان نفهم لماذا لم تلحظ فرنسا حدودا للبنان من خلال اتفاقية سايكس بيكو ، ولماذا تحدث تصريح ٨ ت ١٩١٨ بين بريطانيا وفرنسا عن سورية (التي تشمل سورية ولبنان وفلسطين وشرقي الاردن) . حتى ان جواب كليمنصو الى البطريرك الحويك لم يشر بشكل صارم وواضح الى مسألة الحدود (لي الأمل - قال - ان الحل النهائي الذي يعطيه المؤتمر للقضية السورية يفسح المجال للحكومة الفرنساوية بتحقيق يعطيه المؤتمر للقضية السورية يفسح المجال للحكومة الفرنساوية بتحقيق أماني هذا الشعب الباسل بأوسع ما يمكن) (٥٠٠) . وكذلك في مشروع الاتفاق بين فيصل وكليمنصو جاء في الفقرة الثانية من المادة الرابعة (وستعين الحدود ومصالح وأماني الاهلين (٥٠٠) .

جورج بيكو مع هذا التوجه(٥٠٠) . كما ان هناك العديد من التقارير التي تبينًا

وابان المفاوضات ارسل (بيرتيلو) الى فيصل رسالة يقول فيها ما مختصره: فيا يتعلّق بلبنان، كان من المتفق عليه ان ترسم حدوده انطلاقاً من حقوقه التاريخية ومصالحه الاقتصادية وحرية الرغبة لدى سكانه. واني أود ان اؤكد

Arabie, V. 8, p 83 - 86, 8/1/1920.

١٥) يمكن مراجعة دراستنا عن اللجنة المركزية السورية في المؤتمر الأول لارشيف تاريخ لبنان ـ كلية الأداب
 ١١٣ ـ ٩٢ ـ ١٩٨٨ ، ص ٩٢ ـ ١١٣ ـ ١١٣ ، ١١٣ ـ ١٩٨٨ ، ص ٩٢ ـ ١١٣ ـ ١١٣ .
 ٢٥) وثائق وزارة الحارجية الفرنسية :

مه Arabie, V. 2, p 79, 19/11/1919. : المصدر السابق ، على سبيل المثال لا الحصر : هم المثال لا الحصر السابق ، على سبيل المثال لا الحصر : هم المثال الم

٥٥) الاب ابراهيم حرفوش ، المرجع السابق ، ص ٢٠١ ـ ٢٠٠ .

٥٦) المرجع السابق ، ص ٦١١ ، وكذلك وثائق وزارة الخارجية الفرنسية :

قضاء حاصبيا المؤلف من قضاء حاصبيا الحالي ومن مرجعيون حتى الحدود الفلسطينية (٦٢)».

اذن اعلان غورو لم يدخل في التفاصيل الجزئية للحدود وانما كان ذو صفة عامة .

- ثم هناك التيار الداعي لتكبير لبنان واستقلاله عن سوريا ومن مؤيدي هذا التيار بعض الموظفين في الخارجية الذين ربطتهم علاقات شخصية بالبطريرك الحويك أو بقادة لبنانيين آخرين وفي طليعتهم بول كامبون ، كها ان ثمة تصاريح لبيشون تقف مع هذا التيار ، بالاضافة الى العديد من القادة العسكريين الفرنسيين ومنهم (كولوندر) ، وبعض الاوساط الدينية الكاثوليكية المتأثرة بتوجيهات الفاتيكان .

- اما التيار الثالث فهو التيار الداعي الى تكبير لبنان مع تأجيل البت النهائي بمسألة علاقاته مع سوريا وتركها لعامل الوقت . ومن هذا التيار كان الجنرال غورو والرئيس ميللران(١٤٠) .

اما بالنسبة للسياسة البريطانية فقد كان هدفها الاساسي تعديل اتفاقية سايكس ـ بيكو باتجاه ضم فلسطين الى مناطق نفوذها ، وكذلك الموصل ، مع دعم الحكم الفيصلي في الداخل السوري(١٥٠) . واذا كان ثمة وضوح اكثر

لك ان حكومة الجمهورية ستأخذ موقفاً غير منحاز بالتشاور معكم (٥٠٠). بالاضافة الى ذلك كان هناك تجاهل للبنان في نص معاهدة (سيفر) (١٠ آب ١٩٢٠).

وعندما عين غورو مفوضاً سامياً وجه اليه كليمنصو رسالة فيها بعض الوضوح لجهة الاستقلال ولكن لم تحسم مسألة الحدود . فقد ابلغه ان لبنان يجب ان يكون مستقلاً تحت الانتداب الفرنسي وضمن حدود يقررها مؤتمر الصلح (۱۵۸) .

ومهما يكن من أمر فان ميللران هو الذي أوعز الى غورو باعلان قيام لبنان الكبير الذي يمتد جنوباً الى حدود فلسطين مع تأجيل تحديد العلائق بين لبنان وسوريا . وفي أول ايلول أعلن غورو قيام دولة لبنان الكبير من الناقورة الى النهر الكبير (۲۵) . وقد ارفق غورو ذلك بعدة قرارات : القرار ۳۱۸ حول انشاء لبنان الكبير (۲۰۰) . والقرار ۳۲۸ بالغاء ولاية بيروت (۲۱) . والقرار ۲۲۸ الذي يلغي جملة قوانين (۲۲) .

والتنظيم الاداري الموقت الذي صدر لدولة لبنان الكبير استناداً الى القرار ٣١٨ ، يذكر ضمن التقسيات الادارية :

«قضاء صور المؤلف من القسم الجنوبي من الشمر ومن القسم الواقع شمالي الحدود الفلسطينية من بلاد بشاره .

٦٣) د . عبد العزيز نوار ، وثائق اساسية من تاريخ لبنان الحديث ، دار الاحد ، بيروت_١٩٧٤ ، ص ٥٥٣ .

رسائىل البالغة الاهمية بين غورو والخارجية الفرنسية (آب ١٩٢٠) وكذلك رسائىل ميللران الى غورو وخاصة تلك المرسلة في ٢٣ آب ١٩٢٠ . E - Levant, V. 125, p 230 - 233.

٦٥) يمكن مراجعة الخرائط المتبادلة بين فرنسا وبريطانيا لتعديل اتفاقية سايكس ـ بيكو :

E - Levant, V. 10, p 272.

Arabie, V. 7, p 254 - 255.

E - Levant, V. 125, p 254 - 256.

٧. 125. ٢٧٤ - ٢٧٣ ، ص ٢٧٤ - ٢٠٢) المصدر السابق ، ص ٢٧٤

٧. 125.

٧. 125, p 277. ألمصدر السابق ، المصدر السابق ،

Arabie, V. 8, p 87, 6/1/1920. : المصدر السابق:

في هذه السياسة بالمقارنة مع السياسات الفرنسية فمن الضروري الاشارة الى وجود صراع بين تيارين في الخارجية البريطانية: تيار متصلب (يدعى الانجلو ـ انديان)(٢٠٠). وهو يطالب بتوسيع مناطق النفوذ، وتيار آخر يدعو الى الواقعية في طرح التعديلات على اتفاقيات ١٩١٦. ومهما يكن من أمر فكلا التيارين كانا يتفقان على توسيع حدود فلسطين، باعتبار ان ذلك يوسع منطقة النفوذ الانجليزية كما يستجيب للمطالب الصهيونية.

ب - الصراع الانجليزي - الفرنسي ومسألة الحدود اللبنانية - الفلسطينية : في اوائل تشرين الاول ١٩١٨ غادر الاتراك سوريا ولبنان تحت وطأة الهجوم الذي قام به القائد الانجليزي (اللنبي) وكانت مدينة القدس قد سقطت بيد قوات الحلفاء في ٩ ك ١٩١٧ . ولقد امسك اللنبي بيده السلطة الفعلية العليا في المنطقة كلها :

- ـ من خلال الادارة العربية في الداخل السوري .
 - في فلسطين كان الحكم الانجليزي مباشراً .
- في المنطقة الغربية (من شمال عكا حتى الاسكندرونة) من خلال القائد الفرنسي (دي بيباب) .

ولقد ركز الانجليز على المطالبة باعادة النظر باتفاقية سايكس ـ بيكو باتجاه ضم فلسطين والموصل وكيليكيا الى منطقة النفوذ الانجليزي ، ودعم الحكم الفيصلي في داخلية سوريا ، والسيطرة على منطقة جبل الدروز والصحراء الممتدة بين دمشق والفرات لتأمين سكة حديد بغداد ـ حيفا . ومن جهة أخرى فقد عمل لورنس على ضم لبنان الى سوريا الفيصلية وذلك ضمن

٦٦) اللورد كيرزون مثلا من هذا التيار .

شكل فدرالي ، وكذلك اقترح الجنرال كلايتون صيغة فدرالية متشابهة (١) . كم حاول المفاوضون الانجليز ، في مؤتمر الصلح ، باستمرار تصغير لبنان بايصال حدود فلسطين حتى صيدا .

بمواجهة السياسة الانجليزية (۱) كانت الصفة العامة للسياسة الفرنسية في المنطقة هي الارتباك والافتقار الى الوضوح . فثمة تيار تدعمه الجمعيات الاستعارية وغرف التجارة والفعاليات الاقتصادية ، يطالب بسوريا الكبرى ، بما فيها فلسطين ، كجزء من مناطق النفوذ الفرنسية في المشرق . ولكن ثمة تيار آخر تمثل بكليمنصو دعا الى تسوية مع انجلترا وأساس هذه النسوية الموافقة على ضم فلسطين الى منطقة النفوذ الانجليزي ، واقتسام النفط في الموصل مع الحليفة القوية . لكن مع التشبث بباقي المناطق .

هذا التناقض النسبي في المصالح بين السياستين الفرنسية والانجليزية حول مستقبل المنطقة تبلور في جلسات مؤ تمر الصلح الذي بدأ جلساته في باريس ابتداء من ١٩ ك ١٩١٩ . ولقد تقدّم الوفد الصهيوني بمذكرة مؤ رخة في ٣ شباط ١٩١٩ ، وقد تم استقبالهم من قبل ممثلي الدول الكبرى في ٢٧ شباط . ومن أهم ما جاء في المذكرة بالنسبة لمسألة الحدود (٣) .

تقترح المنظمة الصهيونية على مؤتمر السلام ان يدرس المقررات الآتية ويعتنقها :

٢) راجع مقالتنا في عدد تشرين الثاني ١٩٨٢ ـ من مجلة الجندي اللبناني .

٣) كانت الحدود الشيالية والشيالية الشرقية والمنطقة البنية (فلسطين) قد عينت في اتفاق سايكس ـ بيكو ـ وابتدأت تلك الحدود من ناقورة عكا على البحر المتوسط الى منتصف المسافة بينها وبين بحيرة الحولة . ثم يتجه خط الحدود جنوباً بشرق فيخترق بحيرة طبرية الى نقطة تقع قرب سمخ (جنوب بحيرة طبرية) ومنها جنوباً بشرق حتى تصل أربد (خارجة عن فلسطين) .

المياه» الحقيقي لفلسطين ، ولا يمكن فصله عنها دون توجيه ضربة قاصمة الى جذور حياتها الاقتصادية بالذات . وجبل الشيخ لا يحتاج فقط الى اعادة تحريج وتشجير ، بل وايضاً الى أعمال اخرى قبل ان يصبح مؤهلا ليكون خزان مياه البلاد ، لذلك يجب ان يخضع كلياً لسيطرة اولئك الذين تحدوهم الرغبة الشديدة ويملكون القدرة الكافية لاستغلال امكاناته حتى اقصى الحدود . كما يجب التوصل الى اتفاق دولي تحمى بموجبه حقوق المياه للشعب القاطن جنوبي نهر الليطاني (أي اليهود في فلسطين الكبرى) حماية تامة . اذ ان منابع المياه هذه ، فيما لو حظيت بالعناية اللازمة تستطيع ان تخدم تنمية لبنان مثلها تخدم تنمية فلسطين» .

في نفس الفترة تقريباً نشرت مجلة : «La Palestine Nouvelle» مقالاً تطرقت فيه الى مسألة الحدود الشهالية . ومما جاء في هذا المجال(١) .

«ان الحدود الشمالية لفلسطين التوراة تبدأ من الساحل الشمالي لصيدا وتتجه في خطمستقيم باتجاه جنوبي شرقي الى النقطة التي تلتقي بها وادي اللوا Wadi Luwa مع بحيرة Matek-Burak جنوب شرق دمشق».

وتضيف المقالة:

«Au nord toute la frontière méridionale de l'Etat autonome du Liban, telle qu'elle existait dans l'empire ottoman, ainsi que la portion extrêmesud de la frontière orientale de ce même territoire autonome du Liban (Laquelle frontière court à l'ouest d'une ligne à peu près parallèle au fleuve litany) dans la direction Nord-est, jusqu'à un point situé sur le 33/36 degré de latitude nord; de là une ligne droite allant dans la direction Sud-Est jusqu'à son intersection avec le 36° degré de longitude est par 33 degrés

لقد راهن قادة الحركة الصهيونية على السياسة الانجليزية في تحقيق

38' de latitude nord;

١ - يعترف المتعاقدون بحق اليهود التاريخي على فلسطين ، وبحقهم في تأسيس وطنهم القومي فيها .

٢ _ تخطط حدود فلسطين وفقاً للمذكرة المرفقة بهـذا التقرير (وهـي تطالب ، فضلاً عن فلسطين ، بشرقي الاردن واقسام من سورية ولبنان) . وقد جاء في المذكرة الملحقة :

«ان حدود فلسطين يجب ان تسير وفقاً للخطوط العامة المذكورة ادناه:

«تبدأ في الشمال عند نقطة على شاطىء البحر الابيض المتوسط بجوار مدينة صيدا وتتبع مفارق المياه عند تلال سلسلة جبال لبنان حتى تصل الى جسر القرعون ، فتتجه منه الى البيرة ، متبعة الخط الفاصل بين حوضي وادي القرن ووادي التيم ، ثم تسير في خط جنوبي متبعة الخط الفارق بين المنحدرات الشرقية والغربية لجبل الشيخ (حرمون) حتى جوار بيت جن ، وتتجه منها شرقاً متبعة مفارق المياه الشمالية لنهر مغنية حتى تقترب من الخط الحديدي الحجازي الى الغرب منه .

وفي الشرق يحدّها خطيسير بمحاذاة الخط الحديدي الحجازي والى الغرب منه حتى ينتهي في خليج العقبة .

وفي الجنوب حدود يجرى الاتفاق عليها مع الحكومة المصرية . وفي الغرب البحر الابيض المتوسط(١).

وتضيف المذكرة الملحقة : (٥)ز «ان جبـل الشيخ (حرمـون) هو «أب

٤) نجيب صدقة ، المرجع السابق ، ص ٦٢ ، واسعدرزوق ، المرجع السابق ، ص ٤٠١_٤٠٤ نقلاً J.C. Hurewitz, Diplomacy in the Near and Middle East, V II. Princeton, 1956, p 46.

٥) اسعد رزوق ، المرجع نفسه ، ص ٤٠٣

E - Levant, Palestine 1918 - 1929, V. 12, P 100. extrait de «La Palestine nouvelle», Le 27 (janvier. 1919.

مسألة الحدود التي يطالبون بها لفلسطين ، ولقد كان هناك مصالح مشتركة بين الفريقين:

- فاذا كان هدف السياسة البريطانية بعيد الحرب العالمية الاولى - وحتى ابانها «خلق كتلة تشرف وتسيطر عليها بريطانيا بين البحر المتوسط والخليج العربي ، ولا تنازعها فيها دولة كبرى أخرى ، على ان تكون خطوط مواصلاتها سليمة ومتصلة»(٧) . فقد حاول قادة الحركة الصهيونية ان يؤ منوا للانكليز هذا الهدف الاساسي . وقد حاول الانجليز عبر قادتهم وديبلوماسييهم المهتمين بشؤ ون المنطقة ان يطبقوا وعد بلفور في فلسطين من جهة وان يكبّروا حدود فلسطين من جهة أخرى .

فالكولونيل لورنس ، الذي كان له التأثير الكبير على فيصل ، يبدو-من خلال الوثائق _ من كبار العاملين لخدمة المصالح الصهيونية في الخارجية البريطانية . انه ينطلق من ضرورة جعل فلسطين _ مستقبلاً _ دولة يهودية صافية (^) . ويعمل لتكبير فلسطين الى ما بعد صور شها لأ (١) .

والجنرال ويلسون (من كبار الضباط الانجليز) يؤكد للمفاوض الفرنسي ان الحدود الجنوبية بين لبنان وفلسطين يجب ان تكون قرب صيدا(١٠٠) . الأمر الذي يترك انعكاسات سلبية على الصعيد الداخلي وعلى صعيد المسؤ ولين الفرنسيين(١١١) .

ففي ٣ آذار ١٩١٩ نشرت صحيفة نيويورك تايمز تصريحاً لحاييم وايزمن حول حدود فلسطين جاء فيه «ان فلسطين كلها من متصرفية جبل لبنان

استقلالاً ادارياً في فلسطين(١٤) .

197). AE. (17 المجلد ١٣ ، ص ١٩٢

والثاني مسألة الحدود .

١٣) وثائق وزارة الخارجية الفرنسية :

١٤) المصدر السابق: V. 1200, p 171, 15/2/1918.

Stein, L. The Balfour Declaration, London, 1961, p 617-618.

ومن الأن فصاعداً سنشير الى هذا المصدر بمصطلح : A.E.

AE.(9 المجلد ١١ ، ص ١٣١

۱۰). AE المجلد ۱۳ ، ص ۸۶

۱۱). A.E. المجلد ۱۳ ، ص ۱۰٦

Guerre 1914 - 1918, Sionisme, V. 1200, p 144.

والجنرال كلايتون يأتي الى بـيروت في ايار ١٩١٩ ليقنـع بيكو بعـدم

تقسيم سوريا ، بما فيها فلسطين ، مع وضع خاص للقدس والاماكن

المقدسة (١٢) . وربما كان هذا الموقف منسجهاً مع الاسلوب الذي اتبعته السياسة البريطانية في هذه المرحلة والذي كان قائماً على مبدأين : اولهما محاولة

التقريب والتفاهم بين الحركة الصهيونية والحركة العربية . والثاني تركيز

النفوذ الانجليزي وابعاد النفوذ الفرنسي عن المنطقة . وعلى كل حال كانت

السياسة الفرنسية متحفظة الى حد كبير ازاء الحركة الصهيونية . ففي توجيه

من بيشون الى بيكو «ان اليهود سيكون لهم نوع من الاستقلال الذاتي ضمن

التجمعات الاثنية والدينية» . وفي ٩ شباط ١٩١٨ اجتمع سوكولوف ، ممثل

المنظمات الصهيونية ، بوزير الخارجية بيشون . وقـد كان بيشـون مسروراً

بابلاغ سوكولوف ان الاتفاق تام بين الحكومة الفرنسية والبريطانية فيما يتعلق

بمسألة المؤسسة الصهيونية في فلسطين (١٣) . وضمن الوضع الدولي الخاص

لفلسطين كان هناك اتفاق بين الحكومتين (فرنسا وبريطانيا) على اعطاء اليهود

الصهاينة إلا انه كان من الواضح ان ثمة تناقضاً واسعاً حول أمرين على الاقل

بين الفرنسيين والحركة الصهيونية . الأول طبيعة الاستقلال الاداري لليهود

واذا كان الموقف الفرنسي مرنأ بالنسبة للمطالب العامة التبي قدمها

Archives du Ministère des Affaires Etrangères-Français: Archives Diplomatiques: E - Levant, Syrie Liban cillicie, Dossier général, V. 11,

للتطور الاقتصادي في فلسطين . وهكذا يجب ان تعطى الحدود الشهالية لفلسطين سيطرة كاملة على القوة الماثية التي تنتمي جغرافيا الى فلسطين وليس الى سورية بينا يجب رسم الحدود الشرقية بحيث توفر أوسع مجال للتطور الزراعي على الضفة اليسرى من نهر الاردن ، الأمر الذي ينسجم مع ابقاء سكة حديد الحجاز تحت سيطرة العرب الكاملة» .

في ١٧ ايلول ١٩١٩ - ولاسباب تعود للاوضاع الداخلية والحارجية لبريطانيا - أعلن اللورد (بيل) ، وكيل وزارة الحرب انه «قد تم انسحاب القوات البريطانية من كيليكيا ومن سوريا ، وستمكث في فلسطين كحامية لفترة ما بعد الحرب فرقة مشاة هندسية وفرقة خيالة بريطانية» ثم اضاف «ان خط الاحتلال الشهالي يبتدىء تقريباً من رأس الناقورة ، في منتصف الطريق بين صور وحيفا على الساحل ، الى المستنقعات الواقعة شهال بحيرة طبرية (١٨٠٠).

على اثـر هذا الموقف نشرت جريدة التايمــز في ١٩ ايلــول ١٩٩٩ مقالاً (١١) ، يعكس وجهة نظر الاوساط الصهيونية في مسألة الحدود ، ومن أبرز ما جاء فيه :

«ثمة قضيتان يجب الاتفاق حولها: ترسيم الحدود بين سوريا وفلسطين، وبلورة جوانب الاتفاق البريطاني ـ الفرنسي حول المسألة السورية . . .

۱۸) د . كامل محمود خلة ، فلسطين والانتداب البريطاني ١٩٢٢_ ١٩٣٩ ، الطبعة الثانية ١٩٨٧ ، ص ١١٨ . نقلاً عن :

P.D. (House of Lords) Vol. 38. Col. 359-95.

١٩) راجع الملحق .

المستقل الى الحدود المصرية ، ومن البحر الى الخط الحجازي الحديدي ، يجب ان تفتح ابوابها أمام الاستيطان الذي سيتحول اخيراً الى كومنولث يهودي يتمتع بالحكم الذاتي (١٥٠) .

وفي مؤتمر الصلح المنعقد بباريس تصاعد الخلاف بين لويد جورج وكليمنصو خاصة حول تطبيق اتفاقية سايكس ـ بيكو . ففي الجلسة ٨٦ التي عقدت في ٢٢ ايار ١٩١٩ بين ويلسون وجورج وكليمنصو ، يحتج كليمنصو قائلاً : (١٦)

«Je suis surpris de voir que, sur cette carte, la frontière de la Palestine s'étend vers le nord, de manière à faire passer le chemin de fer entièrement en territoire britanique. Ce n'est pas cette carte que vous m'avez montrée à Londres...»

هكذا اذن يبدو وكأن فرنسا تضغط من الشهال وبريطانية مع تشجيع الصهيونية من الجنوب(١٧) .

وفي مذكرة من بلفور الى لويد جورج بتاريخ ٢٦ حزيران ١٩١٩ ما يلي :

«لا أطلب سوى ان يتم تحديد هذه ، فيا يهم الدول العظمى على الاقل ، مع اعتبار قليل لمسائل الاستراتيجية واعتبار بالغ لمسائل الاقتصاد . فعلى سبيل المثال اعتقد ان الجنود يتحدثون عن الحدود الشهالية لفلسطين من وجهة نظر الدفاع عن مصر . آمل ان لا يعطى لمناقشات كهذه وزناً كبيراً . ففي تحديد الحدود الفلسطينية ، الشيء الرئيسي الذي يجب ان يؤخذ في عين الاعتبار ، هو جعل السياسة الصهيونية ممكنة من خلال اعطاء أوسع مجال

١٥) حسان حلاق ، لبنان وفلسطين ، مركز الابحاث الفلسطيني بيروت ، ١٩٨٢ ، ص ٢٤ ـ ٢٥ .

٦٦) .A.E. (١٦ المجلد ١٣ ، ص ٦٦

١٧) مجلة شؤ ون فلسطينية ، العدد ٥٢ ، ص ٨٦ .

September 1945 Mad September 194

حول القضية الاولى أي قضية حدود شمال فلسطين لا يستطيع التاريخ اعطاء حل مرض . فالتحديد التوراتي من دان الى بئر السبع يشكل بالنسبة للدولة اليهودية حدوداً ستراتيجية في الشمال ، ولكن افضلية التقاليد التوراتية تتمثّل في وصل مناطق اليهود الموجودين في الشمال بمناطقهم الموجودة في الجنوب ، وهي كانت دائماً مهدّدة بالاجتياح عبر شرق الاردن . هذه هي حجة من جملة حجج كثيرة لكي يتم رفض الحدود الموضوعة لفلسطين من قبل اتفاقية سايكس _ بيكو . ان نهر الاردن لا يمكن ان يشكل الحدود الشرقية لفلسطين ، وفلسطين تتضمن جزءاً كبيراً من حوض الليطاني ، أي المنطقة الممتدة بين لبنان (أي لبنان المتصرفية) لا يجب ان تتمتع فلسطين فقط بحدود عسكرية في شرق الاردن ، ولكن ايضاً يجب ان تتضمن مياه الليطاني الضرورية للتنمية الاقتصادية في شهال الجليل. ان حتمية تحقيق هذه الحدود في الشمال تخضع لضرورتين بارزتين لا يجب اضاعتهما في عداد باقي الحجج الاخرى ، إلا وهما تحقيق التفوق الاستراتيجي وتأمين الاستقلال الوطني ، وكذلك الأخذ بعين الاعتبار _ بالنسبة للحدود الشهالية _ تأمين كل ما كانت تفتقر اليه فلسطين التوراة . . . ان الليطاني يشكل ثروة نفيسة بالنسبة لسهول الجليل الزراعية في الشهال . . وكذلك أهمية حوضه تتخذ بعداً عسكرياً بالنسبة للأمن لقومي لفلسطين اليهودية . . . »

وفي ۲ ت ۱۹۱۹ اقترحت نشرة فلسطين (باليستين) الناطقة بلسان الحركة الصهيونية مد حدود الدولة اليهودية الى شهال صيدا وادخال مدينة صيدون القديمة ضمن الاراضي اليهودية فتشمل بذلك ضواحي بيروت . وفي ٦ ك ١٩١٩ حددت النشرة نفسها اطهاع زعامة الحركة الصهيونية ، فادخلت ضمن فلسطين «مجرى نهر الليطاني ومنابع مياه الاردن وثلوج جبل الشيخ»(٢٠٠) .

بالاضافة الى مقال التايمز استمرت الاوساط الصهيونية تضغط لتعديل الحدود الشهالية لفلسطين مستفيدة من الامكانيات التي وفرتها عملية تأجيل التحديد النهائي للحدود بين فرنسا وبريطانيا وقد ساعد بعض الموظفين الانكليز في دعم المطلب الصهيوني . ففي ١٥ كانون الاول ١٩١٩ تلقى اللورد كيرزون مذكرة من الكولونيل مايزتزهاجن كبير الضباط السياسيين البريطانيين في القاهرة . ومن جملة ما جاء في هذه المذكرة :

«ان التنمية النهائية لفلسطين غرب نهر الاردن تعتمد اساساً على الزراعة بسبب تربتها ومناخها وقربها من شاطىء البحر . ولا يمكن تأمين الصحة الاقتصادية في فلسطين إلا بالري على نطاق كبير ، وعلى جلب المياه من غير المطر . ولا يمكن الحصول على هذه المياه إلا في شها في فلسطين من منابع نهر الاردن والليطاني . واذا ما حرمت فلسطين من وسائل الري والقوة المائية على أوسع نطاق ، فسيعاق مستقبلها الاقتصادي منذ البداية ، اما اثر فقدان القوة التي تحتل سورية لهذه المياه فهو ضئيل بالمقارنة . فاذا ما أريد تأمين هذه الأوضاع الاقتصادية فيجب ان ترسم الحدود الشهالية من البحر ، شهال نهر الليطاني بالضبط وتتبعه الى فوق ، وعلى مسافة معينة من الضفة اليمنى ، تقطعه من الغرب الى الشرق بالقرب من مكان انحدار الليطاني . ومن هناك يجب ان تتجه الحدود بحيث تضم مياه جبل الشيخ التي تجري الى وادى الليطانى أو الاردن» (۱۲) .

لقد كان الموقف الفرنسي صلباً في رفض توسيع الحدود الشهالية لفلسطين (٢٢) . وفي ٢٣ كانون الاول ١٩١٩ قدم الانجليز حلاً وسطاً بين

٢٠) حسان حلاق ، المرجع السابق ، ص ٢٤ _ ٢٥ .

٢١) شؤ ون فلسطينية ، العدد ٥٢ ، ص ٨٩ ـ ٩٠

٢٢) بالرغم من ان الكولونيل (دي ميري) كان قد ابلغ السلطات الفرنسية ان مجلس الحرب البريطاني (وور اوفيس) طالب بايصال فلسطين الى صور ٢٣/ ١١١٩ .

- - wallest the blad

التطرف الصهيوني والتشدّد الفرنسي . وبما جاء في الاقتراح « . . . اننا نعتقد انه يمكن تحقيق الأهداف الصهيونية في هذا الاتجاه اذا حصلت الحدود ، بدلاً من ان تضم وادي الليطاني بأكمله من البحر وحتى الانحناء شهالاً ، تمتد من مكان بالقرب من نقطة البدء الحالية لخط سايكس بيكو ، شهال عكا ، باتجاه شهال شرقي بحيث تضم لفلسطين انحناء الليطاني ذاته وجزءاً صغيراً من (المنطقة ؟) حتى شهال الانحناء . ومن هناك يمكنها ان تمتد شرقاً حتى السفوح الجنوبية لجبل الشيخ جنوب راشيا قاطعة نهر الحاصباني .

ان هذا الاقتراح الاخير الذي يترك لسورية المنطقة الساحلية شمال عكا وحول صور وكذلك مقاطعات حاصبيا وراشيا سيكون حلاً وسطاً عادلاً جداً»(٢٣).

ولكن أقصى ما قدم الفرنسيون اعطاء الصهاينة ٣٣٪ من مياه جبل الشيخ المتدفقة جنوباً ، مع التأكيد على خط سايكس ـ بيكو .

في هذه الاثناء بادرت الاوساط الصهيونية الى تنظيم حملة صحفية قوية في الولايات المتحدة ، وطلب من الرئيس ويلسن ان يتدخل في الأمر ، فنز ل عند ارادتهم ، وأرسل الى الحكومة البريطانية كتاباً رسمياً حاد اللهجة وضع الصهيونيون أنفسهم نصه واكتفى ولسن بتوقيعه . جاء في هذا الكتاب(٢٠) .

«ان حققت مطاليب الفرنسيين المستندة الى معاهدة سايكس ـ بيكو السرية ، كان تحقيقها ضربة قاضية على الوطن القومي ، تنافي طبيعة أرضه الجغرافية وتهمل حاجاته الاقتصادية . ان نجاح القضية الصهيونية يتوقف على توسيع الحدود في الشهال والشرق الى ان تشمل نهر الليطاني ومنابع المياه

٢٥) د . كامل محمود خلة ، المرجع السابق ، ص ١٢٤ .

في ٢١ كانون الثاني ١٩٢٠ انهى مؤتمر الصلح دورته الاولى ولم يتخذ أي قرار نهائي بشأن وضع فلسطين . وفي لندن استأنف المؤتمر اعهاله ، بغياب اميركا ، واتخذ في ٢١ شباط ١٩٢٠ قراراً نص على ما يلي : «توضع فلسطين بحدودها القديمة من دان الى بئر السبع تحت الانتداب

في الحرمون ، أي سهلي حوران وجولان . ان لم يكن وعد بلفور ـ الذي

وافقت عليه فرنسه وسائر الدول الحليفة _ قصاصة من الورق ، فيجب ان

تتخذ التدابير اللازمة لتحقيقه».

البريطاني»(٢٥) .

واستمرت الاتصالات بين الفرنسيين والانجليز ، وفي ١٣ آذار ١٩٢٠ أرسل (بيرتيلو) تقريراً الى الخارجية الفرنسية جاء فيه :

«الحدود التي اقترحت امكانية اعتادها من قبلنا بين سوريا وفلسطين هي التالية :

خط ينطلق من نقطة على شاطىء المتوسط تقع على بعد ٥ كلم جنوب صور ، ويتجه نحو رأس العين ، على الخارطة صفحة ١٥ من اطلس فلسطين لآدم سميث ، ثم يتجه نحو قانا ، ويحر بوادي عاشور (آشور) في نقطة تدعى (ميزراح) ثم يحر بوادي علما تاركاً (تورونوي) جنوباً ، ثم يمر عبر وادي سلوقية شمال شقرا ويصل جنوباً بيت رحوب . وهذا الخطيقسم مياه حوض الاردن عن حوض الليطاني . ويبقى لنا حوض الليطاني بكامله . ويتجه الخطشمالاً على القمم حتى يصل الى علو كوع نهر الليطاني . ومن ثم يتجه بخط مستقيم نحو اقصى نقطة جنوبية من قمة حرمون بحيث يبقى جبل حرمون بكامله في سوريا . هذا الخطيم على بعد ٦

۲۳) شؤ ون فلسطینیة ، المرجع السابق ، ص ۹۰
 ۲۲) نجیب صدقه ، المرجع السابق ، ص ۸٤

^{- 71 -}

كلم شيال دان التوراتية والموجودة في الاطلس نفسه . هكذا نكون ضمن المصطلحات نفسها التي استعملها لويد جورج بالنسبة للصهاينة وامام مجلس العموم . أي فلسطين بحدودها التاريخية من دان الى بئر السبع . انها الحدود التاريخية الثابتة لفلسطين عبر العصور . وهذا يستجيب لما يمكن ان يكون مشروعاً في مطالب الحركة الصهيونية ، وكذلك فهي تبقى خارج سوريا الحقيقة .

... السيد روبير دوكي مؤيد لهذه الحدود ، ومنذ البدء فهو يرجو ان تتجاوب مع الواقع . ولويد جورج قال لي انه في حال حصوله على هذه الحدود فانه لن يذهب اكثر مع مطالب اليهود . لا امكانية لمزيد من التراجع بعد هذه الحدود ، مع العلم ان اللورد كورزون تساءل اذا ما كان فيصل يوافق على حدود اخرى . فاجبته ان فيصل لا يوافق على ذلك بل يطالب بكل فلسطين وشرق الاردن باعتبارها تشكلان جزءاً من سوريا . لقد عملت بحسب توجيهكم القائل بان القاعدة الايجابية لكل تفاوض هي الحدود المنصوص عليها في اتفاقية سايكس ـ بيكو ١٩١٦» (٢٦) .

وفي ١٨ نيسان ١٩٢٠ استكمل مؤتمر الصلح جلساته فعقد في سان ريمو مؤتمراً حضره كل من ميللران وبرتلو عن فرنسا ، ولويد جورج وكورزون عن بريطانيا و(نيتي) عن ايطاليا و(ماتسي) عن اليابان وجونسون عن الولايات المتحدة (بصفة مراقب) . وقد تناقش المجتمعون بكل ما يتعلق بالمسألة الالمانية ، والمسألة التركية . وفي سياق البحث حول تسوية المسألة التركية تطرقوا الى قضية الانتدابات على سوريا وفلسطين (ولبنان) ، وحصل صراع بين الموقفين الانجليزي والفرنسي . فالفرنسيون رفضوا وعد بلفور

٢٦) وثائق وزارة الخارجية الفرنسية :

Arabie, V. 9. p 142, 13/3/1920.

بالوجه الذي فسره الانجليز واقروا نوعاً من (اوم ناسيونال) لهم ، مع حفظ حق باقعي الطوائف في فلسطين مشددين على مصالحهم لدى الطوائف الكاثوليكية .

وفي ٢٥ نيسان تم اقرار انتداب فرنسا على سوريا (ولبنان) وبريطانيا على فلسطين والعراق(٢١٠) . ولكن مسألة الحدود تم تأجيل البت بأمرها(٢٠٠) . وذلك بالرغم من طرح المندوب الفرنسي برتلو تصوره للحدود الشهالية لفلسطين على النحو التالى(٢١٠) .

«تتبع الحدود الجنوبية (لسورية) خطسايكس ـ بيكو ، باستثناء تعديل طفيف لحدود فلسطين ، يتوافق مع التعريف الذي يدعو له السيد لويد جورج ، الذي كان يفضل الحدود القديمة لدان وبئر السبع ، وبكلمات أخرى ، ان فلسطين ستضم قضاء صفد حتى دان شهالاً ، وان الحدود ستعين الى الشرق بخط عمودي يرسم من جنوب جبل الشيخ الى حيث تقطع الحدود التي تصفها اتفاقية سايكس ـ بيكو لعام ١٩١٦ . لقد ضمنت هذه الحدود في العهد التمهيدي الذي قدم الى البعثة البريطانية في لندن . ولم تبد أية اعتراضات على الاطلاق ، لانه تم التوصل الى اتفاق كامل بين المبعوثين البريطانيين والفرنسيين» .

وما يجدر التوقف عنده انه اثناء مؤتمر سان ريمو وجّه حايم وايزمن ثلاث رسائل الى اللورد بلفور السيرلويس رامير واحد اعضاء الوفد الايطالي

٧٧) ان تفاصيل هذا المؤتمر يمكن مراجعتها في وثاثق وزارة الخارجية الفرنسية

Y International, V. 669, 670 et 671.

٢٨) المادة ١٣٣٧ من معاهدة سيفر ، التي أقرت نصوصها في مؤتمر سان ريمو ، ووقعت فيها بعد ، نصت على تخطيط الحدود بين منطقة الانتداب الفرنسي ومنطقة الانتداب البريطاني .

٢٩) شؤ ون فلسطينية ، المرجع السابق ، ص ٩١ ، نقلاً عن : Documents السلسلة ١ ، المجلد ٨ ، لندن ١٩٥٨ .

في مؤتمر السلام (٢٠) . وقد نشرت صحيفة يد يعوث احرونوث في الموالم ١٩٧٨ نص الرسائل الثلاث . وجاء في الرسالة الموجهة الى اللورد بلفور :

«علمت انه ستقرر غداً مسألة الحدود الشرقية لارض اسرائيل . وقد سمعت ايضاً ان هناك امكانية لا يجاد حل وسطيقضي باخراج نهر الليطاني من حدود أرض اسرائيل وهذا يعني ان بلادنا ستحرم من عامل اقتصادي ضخم .

اني اتوسل اليك في هذه الساعة الاخيرة ان تستغل تأثيرك ضد أي حل من هذا النوع . واذا أراد البريطانيون فبامكانكم ان يؤ منوا لارض اسرائيل حدوداً ملائمة . اما الفرنسيون فليس من المؤكد ان باستطاعتهم اعطاء أهمية كبيرة لنهر الليطاني . لقد عملت اشياء كثيرة من اجلنا واسمح لي ان ازعجك بطلبي هذا في ساعة التقرير» .

وجاء في الرسالة الثانية الى السير لويس رامير:

«نحن نعتقد ان ليس هنالك أهمية لنهر الليطاني في المنطقة الواقعة الى الشهال من الحدود المقترحة . وانه من الممكن الاستفادة منها بشكل جيد في المنطقة الجنوبية فقط» .

وجاء في الرسالة الثالثة الموجهة الى أحد اعضاء الوفد الايطالي في مؤتمر السلام: «يعتقد الفرنسيون انه اذا اصررنا بشدة على اعتبار الليطاني وجبل الشيخ حدودنا الشهالية ، فليس هذا إلا بكوننا ابواق دعاية للاستعمار البريطاني . وهذا طبعاً خطأ كبير . كن متأكداً بان البريطانيين غير معنيين

رداً على هذه الطروحات الفرنسية حصلت مشاورات مطولة بين قيادة الحركة الصهيونية وبين وزارة الخارجية البريطانية ووزارة الخارجية الفرنسية ، وقد تركزت حول مسألة الحدود الشهالية لفلسطين . وحسبنا التوقف عند رسالة موجهة من : Ch. Weizman الى الخارجية الانجليزية .

«أود ان اشكرك لرسالتك اللطيفة المؤرخة في ١٨ الجاري جواباً على الكتاب الرسمي المؤرخ في ١١ منه ، وقد كتبته بخصوص قلقنا على الحدود الشهالية لفلسطين . أريد ان تعلم كم هو عميق تقديري للاهتهام الشخصي المتعلق بشؤ وننا ، وكم هي مطمئنة هذه المعرفة الي . ويسعدني ان أحصل على مقابلة مع سعادتكم في وقت ما خلال الاسبوع القادم لنقيّم الموقف العائد الى موضوعي الحدود والانتداب ، واظن انه سوف يساعدني اذا كتبت لك باختصار عن هذه الأمور .

لقد اخبرني M. Vansittart (۱۲) حول آخر التطورات في باريس والتي تتعلق بمسألة الحدود . لكنني لا أرى كيف ان الاتفاق المعروض الآن من قبل فرنسا يمكن ان يقبل اذا أخذ بعين الاعتبار مستقبل فلسطين . ان الفرنسيين كها نستطيع ان نرى حتى الآن ، ليس لهم مصالح مهمة يمكن ان تتأمن فيا لو سلخت عن فلسطين تلك الموارد الموجودة في الشهال والشرق والتي هي جوهرية بالنسبة لحاجات فلسطين الاقتصادية ، والله سوف يكون مؤسفاً حتى من وجهة نظر فرنسا نفسها ، فيا لو ان اتفاقاً تم الاسراع بانجازه ،

٣٠) بدر الحاج ، الجذور التاريخية للمشروع الصهيوني في لبنان ، دار مصباح الفكر ، بـيروت ،
 ١٩٨٢ ، ص ٢٨ ـ ٢٩ .

٣١) السفير الانجليزي في باريس.

الأمر الذي سوف يضع في خطر دائم مستقبل الاراضي المقدسة . ان الجو المسيطر الآن في باريس ، كما اعلم هو مشحون بشعور معاد للانكليز ، وهذا ينعكس سلباً على «مصالح» الوطن القومي اليهبودي . لكن مجري الأمور هي الآن في حال تغيّر دائم ، حتى انني اشعر بتأكيد ان اتفاقاً مناسباً يجب ان يحصل ، في حال استحالة ذلك الآن ، بسبب غليان مشاعر الفرنسيين ، فلا يمنع ان نبادر الى عقد اتفاق مؤقت معهم . لقد ظهر انه كان باستطاعتنا عقد اتفاق مقبول في سان ريمو ، وانه لمن غير المعقول «ان التطورات» التي حصلت ، منذ ذلك الوقت ، قد اخرت بشكل لا يعوّض مصالح الوطن القومي . ونظراً للتأخير المتكرر والمتعمّد ونظراً للاتفاق المسيء لمصالحنا والذي هو الأن قيد التداول ، فانه لمن الصعب ان نرى ان ثمة ضرراً سوف يمكن ان يحصل من أي تأخير جديد . ويبدو من المؤكد ان الرأي العام البريطاني يقف متضامناً ضد أي افتئات متعمّد على الحدود الفلسطينية . واني لأمل ان عضداً أقوى سوف يأتي من اميركا مباشرة بعد ان تمر الانتخابات الرئاسية ، فالسيد فانزيتارت يعتقد ان نداء من الحكومة الاميركية ربما يؤثر على فرنسا حول الموضوع الذي لم نتمكن نحن من تسجيل تقدم فيه .

ان مشروع الاتفاق المقدّم الآن من الفرنسيين لا يكتفي بقطع فلسطين عن أي وصول الى نهر الليطاني فحسب ، بل ايضاً سيحرمها من منابع مياه نهر الاردن ، ويحرمها كذلك من الشاطىء الشرقي لبحيرة طبريا وكل وادي اليرموك شيائي خطسايكس ـ بيكو . اني متأكد تماماً ان سيادتكم على وعي تام بالمستقبل السيء للبلاد ولمشروع الوطن القومي اليهودي ، فيا لو طبق ذلك المشروع . لقد بان في من رسالة سيادتكم انه ربما لم أكن واضحاً تماماً حول عدم امكانية صيانة حقوقنا بشكل ملائم تماماً ، فيا يتعلق باستعمال مياه

الاردن العليا واليرموك اذا لم يلحظ ذلك عن طريق ادخال تلك المياه ضمن حدود الاراضي الفلسطينية . ان استعمال تلك المياه لا يتضمن فقط اشغالاً هندسية واسعة ، ولكن ايضاً يفترض قطع الاشجار على مدى واسع . وان أي مخطط للتطوير سوف لن يكون آمنا من الوجهة الطبيعية أو عملياً من الوجهة الاقتصادية اذا بقيت تلك المناطق - التي يجب ان تتم فيها تلك المشاريع - غير متفق على ضمها ضمن النطاق القانوني لفلسطين . ان عمليات التجفيف والري اللاحقة في المنطقة الواقعة حول بحيرة الحولة مثلاً تتعلق بتنظيم مياه حوض الاردن الاعلى . ان هذا يتطلب بناء خزانات لجمع المياه وعملية قطع للاشجار في مناطق واسعة في وادي الحاصباني والوزاني وفي بانياس. ان العناية بمشل هذه الاعمال لا يمكن ان يتصور على أراض اجنبية . فلا رأس المال ولا العمل يمكن ان يتأمن لمثل هذه الاعمال في مثل هذه الظروف . وانه لمن الواضح ايضاً ، فيما خص وادي اليرموك ، لا يمكن ان يتوفر أمن لتنفيذ المشاريع خارج نطاق سيطرة شرطة الوطن القومي (المزمع قيامه) . ان الأمن هنا سوف يحصل فقط من خلال _ أو مع _ وجود مستوطنين يهود مستقرين بشكل نهائي . ان استعمال مياه اليرموك وروافده لا يتعلق فقط بمستقبل سهول الضفة الغربية الخصبة ، بل كذلك بمنطقة الضفة الشرقية . ان ري وادي الاردن بشكل طبيعي هو ممكن فقط اذا كانت المياه آتية من المستويات العليا في وادي اليرموك و إلا فان المياه يجب ان يؤتى بها من بحيرة طبريا ، ولكن للحصول على هذه المياه من بحيرة طبريا يجب استعمال المضحات الى المستوى المطلوب ، وان ذلك يتطلب مجهوداً كبيراً من الطاقة عما يؤدي الى جعل كل مشروع للرى مستحيلاً من الوجهة الاقتصادية . اذا كان لا بد من استعمال مياه اليرموك من الضروري بناء خزانات وأقنية لجهة الشرق حتى بحيرة المزيريب التي توفر مكاناً ملائهاً لانشاء سد كبير يجب ان ينشأ عند نهاية المشاريع . ان عملية قطع الاشجار الضرورية بقصد تنظيم انسياب

مياه اليرموك وروافده يجب ان تتم على امتداد الوادي . وانه لمن الواضح ايضاً ان بحيرة طبريا تؤلف خزاناً طبيعياً ، ويجب ان تستعمل لهذا الغرض في أي مخطط لمشروع يمكن ان يوضع . وبالتالي فالشاطىء الشرقي للبحيرة يجب ايضاً ان يكون داخلاً في فلسطين اذا لم يرد لمشروع تطويره ان يتعطل في الوقت الذي يبدأ به . وفي حال فصل تلك الضفة الشرقية من بحيرة طبريا المفوض السامي ، والذي من اجله جمعت حتى الآن كمية كبيرة من المال ، هذا المشروع سوف يتعرض لانتكاسة خطيرة . ان سيادتكم تعرفون ولا شك الاهمية الكبرى لليطاني بالنسبة لفلسطين حتى ولو ضمت كل مياه نهـري الاردن واليرموك واتي بها الى فلسطين ، فانها سوف تكون غير كافية بالنسبة لحاجة البلاد . ان الصيف في فلسطين هو جاف جداً وان عملية التبخر سريعة وكثيفة . ان ري القسم الاعلى من الجليل وتأمين الطاقة الكهربائية الضرورية لحياة صناعية ولو محدودة يجب ان يتم بواسطة مياه الليطاني . والخبراء يتفقون ان الليطاني هو ذو منفعة ضئيلة بالنسبة للبنان الـذي يملك كميات كبيرة من المياه . واننا دائهاً كنا متفقين حول الشروط لمنطقة غير داخلة ضمن حدود فلسطين بحيث تسوّى بالشكل المناسب .

ان فرنسا تدرك ولا شك أهمية الضرر الذي سوف يلحق بالحياة الاقتصادية في فلسطين من خلال الحدود التي اقترحتها . فلو فصلت فلسطين عن نهر الليطاني والجزء الاعلى من الاردن واليرموك ، حتى لا نذكر اطلاقاً الضفة الشرقية لبحيرة طبريا ، فانها لا تستطيع ان تكون مستقلة اقتصادياً وبالتالي فان وجود فلسطين فقيرة وضعيفة _ اقتصادياً _ سوف لا يكون عاملاً فعالاً لمصلحة أية قوى غربية كبرى . وارجو ان تسمحوا لي ببعض الكلمات حول الانتداب . انك تعرف عدم رضاي عن التغييرات التي حصلت . اني

ادرك وجوب قبولي ببعضها ، ولكن هناك فقرتان اهملتا من المسودة الاخيرة ، الأمر الذي يجعل عملنا العازم على بناء فلسطين اكثر صعوبة فيا اظن ، وبشكل لم أوضحه تماماً لك . احدى هاتين الفقرتين هي المقدمة التي تعترف بالعلاقة التاريخية بين الشعب اليهودي وفلسطين والادعاء الذي يجعلهم محقين بالمطالبة بفلسطين كوطن قومي لهم .

انكم قد اخبرتموني مرة انكم تفكرون ان ايراد مثل تلك الفقرة غير ضروري بسبب كون قرار سان ريمو قد حدّد بشكل واضح وضع فلسطين . وانه غير ضروري ان يزاد اي شيء آخر . ان هذا بالطبع صحيح من الوجهة الحقوقية البحتة ولكنه ليس بالضرورة غيرمهم بالنسبة لاولئك الذين مثلنا سوف يطلبون من يهود العالم ان يضحوا وان يبذلوا ما هو ضروري لجعل فلسطين ارضاً طيبة وسعيدة الأمر الذي نأمل ان بريطانيا سوف تنظر اليه باعجاب ورضى في السنين الطالعة . اما الفقرة الثانية ذات الأهمية الحيوية والتي بقيت دون ذكر لها في المسودة النهائية ، فهي عدم لحظ حق الوكالـة اليهودية بالتزام القيام بالاعمال العامة وتطوير الموارد الطبيعية فيما لو ان الادارة الحكومية تأخرت عن انجازها . ومجدداً يمكن ان يقال ان هذه الفقرة هي ايضاً غير ضرورية من وجهة النظر الحقوقية البحتة ، ولكن لا يكفي ان يكون ضهان الحياة الاقتصادية للوطن القومى اليهودي قائما تحت الادارة البريطانية ، ولكنه ضروري ان يطلع اليهود ـ من غير المطلعين على نمط الحياة السياسية الانجليزية _ ان الضمانات موجودة فعلاً لهم . فبمقدار ما ان الوكالة اليهودية هي حرة من أية مصلحة خاصة ، وبمقدار ما انها تحت موجبات ملحة في كل مشاريعها العامة لتصون مصالح كل الجماعة اليهودية ، فبمقدار ذلك يبدو انه من الضروري ان يعبر عن السياسة الاقتصادية للحكومة البريطانية بشكل واضح تماماً . اما في ايتعلق بالتطبيق العملي لذلك فاني لا اعتقد ان هناك أية مشكلة.

وكها قلت سابقاً فان تكليفي يمكن ان يكون صحيحاً من وجهة نظر الحكومة ، ولكن يجب ان يكون ايضاً صحيحاً من وجهة النظر الاخرى ، إلا وهي وجهة النظر الاقتصادية . ويجب ان يكون مناسباً ايضاً استدعاء النشاط اليهودي الضروري لاعادة بناء فلسطين وجعلها الوطن السعيد لشعب سعيد ايضاً "(٢٣) .

وفي اطار استمرار رفض الأمر الواقع للحدود ، اتخذ المجلس الاستشاري الصهيوني في القدس في ت٢٠ ١٩٢٠ القرار التالي :

«يصر ممثلو عموم سكان فلسطين بالاجماع على ان تشمل الحدود الشيالية: القسم الاسفل من الليطاني، وكل منطقة وادي الاردن وجميع روافده ومجاريه. ويطلبون الى المندوب السامي اتخاذ الخطوات اللازمة (٣٣).

في ٢٣ كانون الاول ١٩٢٠ تم التوقيع على اتفاق بين فرنسا ممثلة بـG. وبريطانيا ممثلة بـHardinge of Penshurst حول تنظيم شؤ ون الحدود والمياه وسكك الحديد وما اليها من شؤ ون تربط مناطق الانتداب وفي المادة الاولى توضيح لحدود فلسطين مع منطقة الانتداب الفرنسي . فالخط يبدأ من سمخ مارا داخل بحيرة طبرية فأول وادي المعدية حيث يسير مع مجري هذا النهر في وادي جرايا الى نبعه ، ومن هنا يتصل بطريق القنيطرة ـ بانياس بالمكان المعروف بالسكيك فيسير مع الطريق ـ التي تبقى في المنطقة الفرنسية ـ لغاية بانياس ، ومن هنا يسير نحو الغرب حتى يصل الى المطلة ، وتبقى المنطقة البريطانية » واشترط ان توضع لهذا الجزء من الحدود»

٣٢) وثائق وزارة الخارجية البريطانية :

Public Record Office, F.O. 406/44.

Mc. Crackan, The new Palestine, 1922, p 382.

تفصيلات دقيقة يمكن معها تسهيل المواصلات بين جميع أطراف البلاد المشمولة بالانتداب الفرنسي كصور وصيدا ، والمناطق الواقعة الى الغرب (فلسطين) والى الشرق من بانياس» . ومن المطلة يسير خط الحدود جنوباً مع وادي الاردن ، فوادي فرعم ووادي كركرة ، اللذين يبقيان في المنطقة البريطانية ، فوادي البلاونة ، ووادي العيون والزرقاء التي تبقى في المنطقة الفرنسية . ويصل الحد الى شاطىء البحر المتوسط (غرباً) في ميناء رأس الناقورة وتظل في المنطقة الفرنسية (٢٤) .

وفي المادة الثانية من الاتفاق (المؤلف من ٩ نقاط) كلفت لجنة لتعقد خلال ٣ أشهر من تاريخ التوقيع ، حرائط ميدانية . وهذه اللجنة تتألف من ٤ اعضاء اثنان من السلطات الفرنسية والانجليزية واثنان من أهالي المناطق المعنية .

وهكذا استطاعت بريطانيا ان تنتدب نفسها على فلسطين ونجحت في اضافة الجليل الاعلى الى الرقعة البنية اللون على خريطة سايكس ـ بيكو ، بعد ان كانت تصل الى شمالي عكا فقط(٥٠٠) .

لقد قام نقد شديد لقيادة الحركة الصهيونية ، وخاصة مكتب باريس ، لتقاعسها عن تحقيق مضمون المذكرة المقدمة الى مؤتمر الصلح . واتخذ المؤتمر العام الصهيوني الذي اجتمع في باريس قراراً يتحفظ فيه على مسألة الحدود الشهالية :

«و يجد المؤتمر نفسه ملزماً بالاعراب عن اسف لكون مسألة الحدود

Public Record Office, F.O. 406/44.

٣٣) اسعد رزوق ، المرجع السابق ، ص ٨٤٥ نقلاً عن :

٣٤) وثائق وزارة الخارجية البريطانية :

٣٥) اسعد رزوق ، المرجع السابق ، ص ٤٥٢ _ ٤٥٣ .

الشهالية لارض اسرائيل لم تجد سبيلها الى حل مرض حتى الآن وعلى الرغم من جميع المساعي التي بذلتها اللجنة التنفيذية . . . $^{(71)}$.

ما هي الملاحظات التي يمكننا ايرادها حول مواقف نخب الطوائف وحول الصراع الدولي بالنسبة لمسألة الحدود الجنوبية ابان الفترة ١٩١٨ ـ ١٩٢٠ ؟

1 - ان اكثرية نخب المسلمين السنة ونسبة كبيرة من نخب الشيعة ونسبة أقل من نخب الدروز طالبوا بضم لبنان ـ وفلسطين ـ الى سوريا الكبرى . وبالتالي فموقفهم من مسألة الحدود الجنوبية للبنان لم يلق منهم كبير اهتام .

٢ ـ ان بعض النخب المسيحية ـ من منطلقات متباينة وخلفيات سياسية مغايرة ـ قد وقف الى جانب الوحدة السورية .

٣ ـ ان التيار المتشدد في مسألة الاستقلال عن أية تبعية للكيانات السياسية المحيطة كان في أغلبيته الساحقة يتشكل من النخب المسيحية . من هنا تأكيده على مسألة الحدود وضرورة ترسيمها . وفي هذا السياق يمكننا ان نلاحظ بعض التباين بين عدة طروحات :

- المطالبة بايصال الحدود الجنوبية الى الليطاني (داود عمون) .

- التأرجح بين الليطاني كحد ادنى والناقورة كحد اقصى (البطريرك الحويك) . وبالتالي فمساحة لبنان من خلال الخريطة المقدمة من قبل البطريرك تقارب ٦٢٠٠ كلم ٢٠٠٠ .

٣٨) تجدر الاشارة الى ان العديد من العرائض والمذكرات تضمنت خريطة موضوعة من قبل شكري خوري وحبيب مسعود . وهي تشبه خريطة الاركان الفرنسية ولكنها تزيدها مساحة ، اذ تبلغ ٧٨٠٠ كلم تقريباً . راجع الملحق .

- على الرغم من مطالبة حزب الاتحاد اللبناني - في مذكرته الى مؤتمر

- اما المطران كيرللس مغبغب فقد قدّم خريطة تنطلق حدودها الجنوبية

- ان الرابطة اللبنانية في باريس ، وهيي التي كان يوجهها خيرالله

٤ - ان الموقف الفرنسي كان متشدداً في مسألة توسيع الحدود اللبنانية

٥ - ان الموقف البريطاني كان متشدداً في توسيع فلسطين باتجاه

خيرالله ، لم تقدم حسب علمنا خريطة محددة الى مؤتمر الصلح ، واقتصر

اقصى ما يمكن باتجاه الجنوب . وربما كان ذلك مرتبطاً بتوسيع مناطق النفوذ

الشمال ، وذلك بسبب سعي الانجليز لتوسيع منطقة انتدابهم من جهة ،

وللتطابق القائم بين سياستهم في المنطقة ومطامع الحركة الصهيونية من جهة

طلبها على ، «تحقيق استقلال لبنان في حدوده الطبيعية والتاريخية» .

الصلح - بتطبيق خريطة الاركان الفرنسية (١٨٦٠ - ١٨٦١) ، إلا ان تفسيره

لها يوصلها الى الناقورة . وهذا التفسير نفسه تبناه نعوم مكرزل ، باسم

من جنوب رأس الناقورة نحو جنوب بحيرة الحولة ، وتتجه شهالاً صوب جبل الشيخ بخطيكاد يكون مستقياً . وهذا يعني ان وادي الحولة موجودة ضمن

النهضة اللبنانية ، وقدمه الى مؤتمر الصلح(٢٨) .

التي تسعى فرنسا لترسيخ انتدابها عليها .

٣٩) راجع الملحق.

الحدود اللبنانية (٢٩).

٣٦) المرجع نفسه ، ص ٤٥٨ .

٣٧) لقد استعنا بآلة Planimètre وهي التي يستعملها علماء الجغرافية لمعرفة مساحات الخرائط.

- 11 -

A .

الفصل الثالث:

مسألة الحدود الجنوبية بين

ان اعلان قيام دولة لبنان الكبير عام ١٩٢٠ اعتبر انتصاراً لطروحات التيار اغلبية النخب المسيحية ، وفي الآن نفسه اعتبر هزيمة لطروحات التيار الغالب في النخب الاسلامية . من هناكان موقف أغلبية النخب المسيحية ، في هذه المرحلة ، الانتقال للدفاع عن الدولة في حدودها الجديدة . بينا استمرت أغلبية النخب الاسلامية ، ولو بنسبة أقل ، في معارضتها لحدود هذه الدولة .

١ - مواقف بعض النخب الطائفية من مسألة حدود لبنان الجنوبية
 ١٩٣٠ - ١٩٣٠) :

أ ـ موقف أغلبية النخب الاسلامية :

إن الخط العام ، بين ١٩٢٠ و١٩٣٦ ، الذي حرّك أغلبية النخب الاسلامية ، وخاصة السنية ، هو رفض الانضهام للدولة اللبنانية . وإذا كان هناك جملة أسباب دينية واقتصادية وسياسية وغيرها قد حملت أغلبية هذه النخب على رفض الدولة اللبنانية ، فمن الواضح ان هذا الرفض استمر قوياً

7 ـ ان الحركة الصهيونية ، من خلال مذكرات ومواقف قياداتها ، اعتبرت ان توسيع فلسطين حتى الليطاني على الاقبل هي مسألة تمس في الصميم وجود «وطن اليهود القومي» ، المزمع انشاؤه . من هنا كان رفض الصهاينة المستمر لكل ترسيم للحدود لا يدخل الليطاني في «أرض الميعاد» .

حتى العام ١٩٣٦(١٠) . على امتداد أوائل العشرينات كانت الحركة المطلبية بالانضهام للوحدة السورية ناشطة باستمرار . فأبان سنة ١٩٢٧ وقع أهالي طرابلس والملحقات عرائض يطلبون فيها إلحاقهم بالداخلية لأنهم لم يروا فائدة من آلحاقهم بلبنان (١٠) . وبسبب ربط كلمة لبناني بالمسيحيين استبدلت بطاقات هوية مسلمي بيروت بكلمة بيروتي (١٠) . وحتى حاكم لبنان الاداري حسين الأحدب ، عام ١٩٢١ ، تعرض للانتقاد لأنه أغفل ذكر لبنان الكبير في المأدبة التي أقامها على شرف الجنرال غور و(١٠) . أما الوثيقة الهامة التي تطرح مسألة الحدود وتناقشها بأسانيد تاريخية ، فهي تلك المذكرة التي تقدمت بها القوى الوحدوية الاسلامية في المناطق الساحلية الى الجنرال ويغان عام ١٩٢٣ :

« نحن الموقعين امضاءاتهم بذيله المفوضين من ألوف من الطائفة الاسلامية في بيروت مركز الولاية نتقدم الى المفوضية العليا برفع مطالب الأهالي وهي رغائب الأكثرية الساحقة وتلك الرغائب تنحصر موجزة في طلب الانسلاخ عن متصرفية جبل لبنان والالتحاق بالوحدة السورية على قاعدة اللامركزية مستندين بهذا الطلب على الحقائق التالية :

أولاً: إن إلحاق الولاية البيروتية أو قسماً منها وهما لواء بيروت ولواء طرابلس في الساحل مع بقية البلدان المنضمة من الداخل بمتصرفية جبل لبنان ثم بدون رضاء من أهالي وبغير استفتاء

حدوده ، وهم اليوم يستردونه ، فهذا القول يرده ويرفضه التاريخ - إذ اثبت ثقاة المؤ رخين كأبي الفرج ، وأبي القاسم عبدالله مؤلف كتاب المسالك والمالك ، وابن حوقل ، وأبي الفداء ، والقزويني ، والمسعودي وأكثرهم من الجيل الثالث (أي قبل تشكل الدولة العثمانية بثلاثماية عام ونيف) وابن ساباط ، والأمير حيدر ابن أحمد الشهابي ، وآخرهم العلامة كرنيليوس فانديك وجميعهم متفقون على أن حدود جبل لبنان تبتدىء من الشمال من مكان فوق طرابلس الشام يدعى (فم الميزاب) وتنتهي حدوده جنوبا في وادي نهر الشقيف المكان المسمى (بجرمق) ، وشرقا عند معلقة زحلة ، وغرباً نهر بيروت وفرن الشباك . . . » . وبعد أن ترفض المذكرة ما يقال عن تمتع لبنان بالاستقلال خلال الحكم العثماني معتبرة إياه كسائر مقاطعات السلطنة ، فانها تعيد الامتيازات التي حصل عليها جبل لبنان الى مرحلة ما بعد فتن ١٨٦٠ . وتضيف : « ولا حاجة للقول بأن الدولة العثمانية لم تكن باستطاعتها مقاومة إرادة الدول العظمي لوكلفتها مع الاثبات ـ ان حدود لبنان يتناول أكثر مما رسموه من الحدود القديمة. . . ولكن هو الحـق الـذي اتبعته الدول العظمي في حدود لبنان ، وطلبته له وحصلت عليه وقبلت به الدولة العثمانية وجعلت له ذلك الامتياز المعروف . . . » (٥) .

ثانياً : إذا قيل ان جبل لبنان له حدود طبيعية _ هي البلاد التي ألحقت

به رغماً _ وان الولاية أو الدولة العثمانية سلبت منه بلاده ، وتجاوزت على

إن الخط الساعي الى الوحدة مع سوريا استمر بالتحرك ، كما ان السلطات السورية كانت تعمل لاستعادة الأقضية الأربعة على الأقل . فبرنامج تاج الدين الحسيني عام ١٩٢٥ ـ وهو من زعماء سوريا ـ يدعو

ه) د. حسان حلاق ، مؤتمر الساحل والأقضية الأربعة ١٩٣٦ ، الدار الجامعية للطباعة والنشر ،
 بيروت ، ١٩٨٣ ، ص ١٢٦ - ١٣٦ ، نقلا عن مجموعة محمد جيل بيهم الوثائقية .

ا) راجع مقالتنا : مواقف بعض النخب الاسلامية (١٩١٨ - ١٩٤٣) : من رفض الدولة اللبنانية الى التعايش الميثاقي ، مجلة الواقع ، العدد ٥-٦ ، تشرين الأول ١٩٨٣ ، ص ٢٤٥ - ٢٧٣ .

٢) جريدة المهاز ، العدد ٤ ، ٢٨ ك ١٩٢٢ .

٣) جريدة لسان الحال ، العدد ١٤٧١ ، ١٤ ت ١٩٢١ .

٤) جريدة الحقيقة ، العدد ١٤٦٠ ، ٢٠ نيسان ١٩٢١ .

لاسترداد البقاع وبعلبك وحاصبيا وراشيالا .

وعندما طرحت اللجنة النيابية المكلفة بوضع الدستور أسئلة على القيادات الاجتاعية ، عام ١٩٢٦ ، اجتمع وجهاء المسلمين (أحمد عباس ، أحمد نامي ، بدر دمشقية ، جميل الحسامي . . . عبدالله بيهم ، عمر الداعوق ، الحاج عبد القادر قباني ، خير الدين الأحدب وغيرهم . . .) في نادي جمعية المقاصد الخيرية للبحث في الأسئلة الموجهة بشأن الدستور اللبناني ، وتم الاتفاق بالاجماع على رفض الاجابة على هذه الأسئلة لأن الأمة الاسلامية لا تقر بلبنان الكبير(٧) . وكذلك علياء طرابلس وصيدا وتجارها وعدة نقابات فيها يقاطعون الدستور ويدعون للوحدة السورية(٨) . وفي ١٩ شباط يصرح عمر الداعوق مؤكداً موقف الطائفة الاسلامية في بيروت برفض الدستور والالتحاق بالوحدة السورية على قاعدة اللامركزية(١) .

وفي جلسة ١٩ أيار ١٩٢٦ النيابية عند طرح المادة الأولى من الدستور على بساط البحث وهي المتعلقة بحدود لبنان ، قدم عمر الداعوق نائب بيروت الاحتجاج التالي : لما كنا من عمثلي البلاد التي ألحقت بلبنان الصغير بدون استفتاء أهلها نحتج على المادة الأولى من القانون الأساسي ونطلب فصل البلاد التي ألحقت بلبنان الصغير أي القديم ، وجعلها حكومة مستقلة إدارياً واقتصادياً وسياسياً على أن يكون لها اتحاد مع لبنان الصغير والبلاد السورية :

آمین سعید ، الثورة العربیة الکبری ، ج ۳ ، مطبعة البابی الحلبی ، ۱۹۳٤ ، ص ۳۹۳ .

٧) العهد الجديد ـ العدد ١٥٩ ـ ٦ كانون الثاني ١٩٢٦ .

٨) العهد الجديد_الأعداد ١٦٣ حتى ١٦٦ ، بين ١٢ كانون الثاني و١٦ كانون الثاني .

٩) العهد الجديد _ العدد ١٩١ ، ١٩ شباط ١٩٢٦ .

نائب الجنوب : خالد شهاب ـ نائب طرابلس : خير الدين عدرة ـ نائب البقاع : صبحي حيدر .

نائب بيروت : عمر الداعوق ـ نائب بيروت عمر بيهم (١٠٠) .

ما هو جدير بالملاحظة حول موقف أكثرية النخب الاسلامية من مسألة الحدود في هذه المرحلة :

- ان هناك بعض هذه النخب قد وقف الى جانب كيان الدولة وحدودها . بل ان الشيخ محمد الجسر استعمل مصطلح « الأمة اللبنانية »(١١) .

- ان ثمة تحولاً نسبياً في أوساط النخب الشيعية والدرزية باتجاه الاندماج أكثر فأكثر في مؤسسات الدولة الجديدة . فالنواب تلحوق وحماده وعسيران والزين وافقوا على المادة الثانية من الدستور التي تنص على انه « لا يجوز التخلي عن أحد أقسام الأراضي اللبنانية أو التنازل عنه » . من جهة أخرى ، بعد وضع الدستور عام ١٩٢٦ ، استمر تحفظ أغلبية النخب الاسلامية على مسألة الحدود خاصة من خلال نشاط حزب الاستقلال العربي (١٢) .

كها جسدت مؤتمرات الساحل مؤشراً هاماً تبلورت فيه مطالب أغلبية هذه النخب بالالحاح على الوحدة السورية الشاملة (١٣٠).

العهد الجديد ، العدد ٢٣٥ ، ٢١ أيار ١٩٢٦ ، وكذلك أنور الخطيب ، المجموعة الدستورية ،
 القسم الثاني _ دستور لبنان ، بيروت ، ١٩٧٠ ، لا اسم للمطبعة ، ص ١١ و١٢ .

١١) أنور الخطيب ، المرجع السابق ، ص ١١٨ .

AE. (۱۲) مجلد ۲۱۶ ، ص ۱۸ . ومن أبرز أعضاء هذا الحزب رياض الصلح ورشيد رضا وشكيب وعادل ارسلان .

١٣) يمكن مراجعة بحثنا في مجلة الواقع ، المرجع السابق ، ود. حسان حلاق ، المرجع السابق .

مواقف التيار المسيحي المؤيد للوحدة السورية وحصل تكيّف مع الوضع الدولي الجديد للحدود اللبنانية . لكن هذا لم يمنع بعض الأفراد اللبنانين ـ وخاصة من اوساط المثقفين ـ من الاستمرار في الدعوة لدمج لبنان بمحيطه السوري .

قبينا يقدم الدكتور أيوب ثابت - على سبيل المثال - مشروع دستور الى الجنرال Sarrail ينص في مطلعه على التمسك بالحدود المعلنة عام ١٩٢٠،، نلاحظ مفكراً كأمين الريحاني يدعو - على امتداد العشرينات والثلاثينات - الى الوحدة السورية - اللبنانية (١١٠) . وقد وقف مثقفون مسيحيون آخرون مواقف مشابهة للريحاني ومنهم على سبيل المثال لا الحصر ، داود مجاعص ، جورج صوايا ، أبو الفضل الوليد (الياس طعمة) ، جورج عساف ، يوسف العيد ، الياس فرحات ، نجيب الحداد ، نقولا الحداد ، نعيم شحادة ، سعيد شقير ، حبيب اسطفان ، أمين الحداد ، وديع عقل ، فيليكس فارس ، ابراهيم الحوراني .

غير أن الزعيم المسيحي اميل اده يقدم ، عام ١٩٣٠ ، مذكرة الى الفرنسيين يقترح فيها ضم طرابلس الى سوريا ، وإعطاء جنوب لبنان وضعا استقلالياً ذاتياً يكون تحت إدارة موظف فرنسي . وبهذا الاجراء يخف عدد المسلمين في لبنان ١٤٠ ألفاً ويصبح المسيحيون ٨٠٪ من عدد سكانه (٢٠٠) .

ولكن مع لحظ مبدأ الـ ٦ و٦ مكرر في الوظائف وإيلاء خير الـدين الأحدب رئاسة الوزارة حصل تطور في الموقف الاسلامي باتجاه التسـليم

لقد كانت نخب كثيرة من الطوائف الاسلامية قد استمرت في الدعوة

الى الوحدة السورية ورفض التسليم بحدود الدولة اللبنانية . فمؤتمرات

الساحل التي بدأت في أواخر العشرينات واستمرت في أوائل الثلاثينات كانت تطرح شعاراً مركزياً وهو المطالبة بالوحدة السورية ، وقد أرسل سليم على

سلام جملة مذكرات الى وزارة الخارجية الفرنسية(١٤) ، تعبّر عن أجواء هذه

المؤتمرات . كما أن رياض الصلح كان يقود تياراً يطالب بالوحدة السورية

أيضاً ويطرح فكرة المعاهدة مع فرنسا عاملاً على توحيد مسلمي لبنان مع

القوميين السوريين وبعض المسيحيين المتضررين من سلطات

الانتداب(١٠). وقد كان عضواً في الوفد السوري الذي فاوض الفرنسيين

حول المعاهدة . وقد طالب هذا الوفد باعادة النظر بالحدود اللبنانية واعادة

المناطق التي ضمت الى لبنان بحيث لا يستطيع لبنان الجبل الصمود إزاء

الابتلاع السوري. . . وقد طرح الوفد السوري شكلان من الفدرالية في

المصالح المشتركة والتمثيل الخارجي والدفاع (١١) . وعلى امتداد صيف

وخريف ١٩٣٦ عرف لبنان اضطرابات دموية وصلت في بعض المدن الى

مرحلة احتلال المخافر ورفع الأعلام السورية (صيدا وطرابلس)(١٧) .

بحدود الدولة وسيتكرس هذا الموقف ، الى حد كبير ، في ميثاق ١٩٤٣ .

ب ـ موقف أغلبية النخب المسيحية : لقد حصل تراجع نسبي في

V. 497, P 58 (V).

V. 516, P 69

Dr. Eyoub G. Tabet, l'Etat du Liban et le Mandat, Beyrouth, 1926, P 32. (۱۸

⁽¹⁹⁾ جاء في محاضرة بعنوان «روح العروبة» ألقاها الريحاني عام ١٩٢٨ بدمشق : « أيها السادة والسيدات كنت ، ولا أزال ، من دعاة الوحدة السورية ـ اللبنانية . وقلت ، ولا أزال أقول ، إن الخير الأكبر لوطننا الأكبر ، لسوريا ولبنان هو في الاستقلال التام ، وفي الاتحاد التام عاجلاً أو آجلاً ان في الاتحاد التام الشامل الأقاليم السورية واللبنانية كلها رقي البلدين وسعادة البلدين» أمين الريحاني ، القوميات ، ج ٢ ، دار ريحاني للطباعة والنشر ، بيروت ، ١٩٥٦ ، ص ٨ .

Khalifé Issam, A la recherche d'une politique ou d'un concept de sécularisation dans le (Y·Liban multiconfessionnel (1958-1975), Thèse polycopiée, Université de Paris-Sorbonne, Paris IV, 1980, P 87 - 89.

نقلاً عن وثاثق وزارة الخارجية الفرنسية .

E. - Levant, Syrie-Liban, V. 507, P 74. (۱٤ الخارجية الفرنسية ،

١٧) المصدر السابق 107 - 106 - 708 V. 501, P 106 - 107 المرجع السابق ، ص ٢٥٢-٢٥٢ .

وفي منتصف الثلاثينات تتخذ مسألة تثبيت حدود الدولة اللبنانية طابع التجاذب الحاد بين مختلف التيارات الطائفية ، وذلك بمناسبة طرح مشروع معاهدة بين لبنان وفرنسا .

ففي ١٩٣٦/٦/١٢ يرسل البطريرك عريضة رسالة الى Debos وزير الخارجية الفرنسية مشدداً على مسألة الحفاظ على حدود الدولة اللبنانية دون تعديل (٢١) . والمطران مبارك يؤكد على ضرورة عقد معاهدة تحمي وحدة الأراضي اللبنانية واستقلالها (٢٢) ، كها يقدم مذكرة الى ليون بلوم بذات المعنى (٢٢) بعد أن كان قد اجتمع مطولاً برئيس الوزراء الفرنسي ودار نقاش مطول حول مسائل الحدود اللبنانية (٢٤) .

ولقد انعكست مسألة الحفاظ على الحدود اللبنانية على البنية السياسية في الأوساط المسيحية . فقد ارتبطت نشأة « حزب الوحدة اللبنانية » ، بالدفاع عن الحدود اللبنانية . وكان يتزعم هذا الحزب توفيق عواد من أقرباء البطريرك عريضة (٢٠٠) . كما أن نشأة حزب الكتائب اللبنانية حصلت في هذه الأجواء .

وقد كان الوصول الى مشروع معاهدة مع فرنسا مجال ارتياح في أوساط القيادات المسيحية . وقد عبر البطريرك عريضة عن هذا الارتياح برسالة

V. 501, P 6	54-67,	A.E.	٢١) المصدر السابق
V. 501, P	58, 13/6/1936,	A.E.	٢٢) المصدر السابق
V. 501, P	71 - 74, 16/6/1936,	A.E.	٢٣) المصدر السابق
V. 501, P	48 - 50, 28/5/1936,	A.E.	٢٤) المصدر السابق
V. 501, P 4	45, 22 _/ 5 _/ 1936,	A.E.	٢٥) المصدر السابق

بعثها الى الخارجية الفرنسية معتبراً انها مؤشر إبقاء للبنان بحدوده الحاضرة (٢٦) .

إن الموضوعية تحتم علينا الاشارة الى ظاهرتين : بروز حركة جديدة تدعو للقومية السورية تزعمها انطون سعاده منذ أوائل الثلاثينات لكن تأثيرها اقتصر ، في بادىء الأمر على بعض أوساط الطلبة والأساتذة والمثقفين . وقد استعادت هذه الحركة الخطاب السياسي الذي ساد قبيل مجيء الانتداب الفرنسي حول الوحدة السورية مع محاولة لادخال مزيد من الجذرية والاستقلالية النسبية الى هذا الطرح .

ومن جهة أخرى نشأة الحزب الشيوعي منذ أوائل العشرينات الـذي اقتصر تأثيره ، هو الآخر ، على بعض النخب المثقفة المحدودة التأثير .

٢ ـ مسألة الحدود الجنوبية بين التوافق الفرنسي ـ الانجليزي والرفض
 من قبل الحركة الصهيونية (١٩٣٠ ـ ١٩٣٦) :

بعد اتفاق ٢٣ كانون الأول ١٩٢٠ حول مسألة الحدود بين مناطق النفوذ الفرنسي ومناطق النفوذ الانجليزي في المشرق ، مرّت العلاقات البريطانية ـ الفرنسية بعدة محطات .

فقد نصت المادة الثانية من الاتفاق المذكور على تأسيس لجنة خلال الأشهر الثلاثة التي تلي توقيعه ، على أن تكون مهمتها ترسيم الخط الحدودي على الأرض وفقاً لما نصت عليه المادة الأولى . وكان على هذه اللجنة أن تتألف من أربعة أعضاء بينهم اثنان تعينها كل من الدولتين الفرنسية والبريطانية ، والعضوان الأخران يعينها كل من الأنظمة المحلية المعنية بالأراضي الخاضعة للانتداب الفرنسي والبريطاني شرطموافقة السلطة المنتدبة . كما أشير الى ان

۷. 516, P 127 15/12/1936, A.E. (۲۱) المصدر السابق

الخلافات التي قد تنشأ عن أعمال هذه اللجنة ترفع الى مجلس عصبة الأمم بحيث تكون قراراتها غير قابلة للاستئناف .

كانت مهمة اللجنة محددة اذن بدقة تامة . وكانت تقضي بأن تحدد على الأرض ، أي ان ترسم الخط الحدودي ، المذكور في البند الأول من اتفاق ٢٣ كانون الأول ، بين البحر المتوسط ونهر دجلة . ولم يكن من صلاحياتها إدخال أي تعديل في هذا الخط . وفي حال أدى تنفيذ هذه المهمة الى نشوء صراعات ، يحال الأمر الى عصبة الأمم . أما طبيعة وموضوع المراجعات المحتملة لمجلس العصبة فكانت هي أيضاً بدورها محددة بدقة تامة .

في أوائل حزيران ١٩٢١ اجتمعت لجنة ترسيم الحدود ، وبدأت أعها لها على الأرض ، وكان على رأسها من الجانب البريطاني الكولونيل نيوكومب Newcomb ، ومن الجانب الفرنسي الكولونيل بوليه Paulet . وتجدر الاشارة الى أن تطبيق الاتفاقية قد نقض للمرة الأولى حتى قبل اجتاع اللجنة . فقد كانت الدولتان قد اتفقتا ، بناء لطلب من الدولة البريطانية (مذكرة من السفارة البريطانية بتاريخ ٢٦ آذار ١٩٢١) ، على أن أعهال لجنة بوليه ـ نيوكومب سوف لن تتناول كل الخط الحدودي، من البحر المتوسط الى ما بين النهرين ، بل المنطقة الممتدة بين المتوسط وامتان جنوبي جبل الدروز فقط . ومن خلال مذكرة سفارة بريطانيا العظمى ، كانت الدولة البريطانية تعتقد ان ترسيم حدود العراق لن يباشر به قبل فصل الصيف ، وفي هذه الحال اعتبرت انه من الأفضل أن يؤ جل ذلك الى ما بعد إقرار تأليف جديد للجنة ، أي بعد أن يكون القسم الفلسطيني قد استكمل . وكان من المقترح أن يطبق على عملية الترسيم هذه الشروط المنصوص عنها في معاهدة . Sèvres . وقد لاقت هذه المقترحات قبولاً من الدولة الفرنسية . (مذكرة

صادرة عن الوزارة بتاريخ ٣١ آذار ١٩٢١ ومحفوظة في السفارة البريطانية) .

ولكن سرعان ما كان على لجنة ترسيم الحدود أن تخرج عن اطار الصلاحيات التي حددت لها في البند الثاني من اتفاق ٢٣ كانون الأول ١٩٢٠ . فمنذ السادس من حزيران ، وبعد الوقوف على المناطق التي يمر بها خط الحدود ، تقدم رئيس البعثة البريطانية _ الكولونيل نيوكومب _ من نظيره الفرنسي باقتراحات تهدف الى تعديل الخط الذي حددته الاتفاقية على نحو تراعى فيه الظروف المحلية ، وبشكل حاص أوضاع الأراضي التي يقطنها الدروز . وقد تقدم الكولونيل نيوكومب بعدة اقتراحات أبرزها :

- رسالة أصلية موقعة من الكولونيل نيوكومب الى الكولونيل بوليه بتاريخ ١٨ حزيران ١٩٢١ .
- _ مذكرة غير موقعة من الكولونيل نيوكومب بتاريخ ٢٦ آب ١٩٢١ .
- _ رسالة اصلية موقعة من الكولونيل نفسه بتاريخ ٢٠ كانـون الأول ١٩٢١ .
- مذكرة بخط اليد من الكولونيل نيوكومب بتاريخ ٢٩ كانون الأول . ١٩٧٠ .
- ترجمة لرسالة من الكولونيل نيوكومب الى الكولونيل بوليه بتاريخ ٢٠ كانون الثاني ١٩٣٧ .

وتتلخص مقترحات الكولونيل نيوكومب على النحو التالي :

الاقتراح الأول: حزيران ١٩٢١: تلحق بسوريا السفوح الغربية

لجبل القنيطرة وحولا حتى ضفة نهر الأردن وكذلك مساحة بـ ١٠ كلم عرضاً جنوب خط نزب ـ امتان.

_ يعطى لفلسطين حق السيادة المطلقة على بحيرة طبريا وعلى قسم من خط حديد سمخ _ الحمة .

الاقتراح الثاني: تموز ١٩٢١: تلحق بسوريا بحيرة الحولة .

_ يعطى لفلسطين قسم الخط الحديدي سمخ _ مكارين (٢٣ كلم غرب درعا) .

الاقتراح الثالث: آب ١٩٢١: تلحق بسوريا المنطقة الجنوبية من جبل الدروز وصولاً حتى خطيمتد من الكلم ٧, ١٥٥ على خطسكة حديد الحجاز (٦ كلم شمال المفرق) ويمر على بعد ٣ كلم شمال الأزرق .

_ يعطى لفلسطين خطحديد اليرموك .

الاقتراح الرابع: كانون الأول ١٩٢١: تلحق بسوريا المنطقة الجنوبية من جبل الدروز والتي يحدها خطيمتد على مسافة ١٢ كلم شهال الأزرق، كذلك المنطقة التي يقوم عليها حكم أمر واقع سوري والقائمة في المنطقة السفلي من أبوكهال.

_ يعطى لفلسطين خطحديد اليرموك .

* كملكية مطلقة من سمخ حتى المزاريب (١١ كلم شمال غرب درعا) ، وتنقل الحدود الى شمال الخط الحديدي .

* الابقاء على الحدود جنوبي خط سكة الحديد ، وخارج المنطقة الممتدة من المزاريب الى المفرق .

غير ان هذه المقترحات لم تؤد الى أي تطبيق عملي . فالمقترحات القائلة بعدم ضم الحولة الى فلسطين (تموز) اصطدمت بمعارضة الحركة الصهيونية كما رفضها مكتب المستعمرات Colonial Office ، كما تشهد بذلك رسالة من الكولونيل نيوكومب الى الكولونيل بوليه (برقية من بيروت الى الخارجية بتاريخ ١٧ أيلول ١٩٢١) . أما المقترحات المتعلقة بمقايضة خط سكة حديد اليرموك بجنوبي جبل الدروز والمنطقة الجنوبية من « أبو كمال » ، فلم تحفظ بموافقة وزارة الخارجية (البرقية بتاريخ كمال » ، فلم تحفظ بموافقة وزارة الخارجية (البرقية بتاريخ ١٩٢٤/٣٠) .

وبينا كانت مقترحات الكولونيل نيوكومب والاجوبة عليها تخضع للدراسة الحكومات المعينة ، كانت أعهال الترسيم تجري على الارض . فمن البحر المتوسط وحتى الحمة ، لم تلق هذه الاعهال أية صعوبة تذكر . اما في الحمة فكانت الحيرة لا تزال قائمة حول قضية خط حديد اليرموك ، والتي لم يأل رئيس البعثة البريطانية جهداً في سبيل الحاقها بفلسطين ، الأمر الذي دفع باللجنة أي المراوحة في مكانها .

في ١٠ كانون الثاني ١٩٣٧ أعلم المفوض السامي الفرنسي وزارة الخارجية الفرنسية بما آل اليه الوضع ، وطلع بنتيجة مفادها ضرورة تكريس النتائج التي تم التوصل اليها بين المتوسط والحمة عبر اتفاقية ، فأعطت باريس موافقتها بتاريخ ٣٠ ك٢٢٢٢ .

في ٣ شباط ١٩٢٢ ، وقع الكولونيل نيوكومب والكولونيل بوليه الوثيقة المذكورة اعلاه وقد حملت العنوان التالي : «التقرير الختامي لتثبيت الحدود بين لبنان الكبير وسوريا من جهة وفلسطين من جهة أخرى ، ومن البحر المتوسط حتى الحمة (وادي اليرموك السفلي) تطبيقاً لتوصيات البندين الأول والثاني من اتفاقية باريس الموقعة في ٢٣ ك ١٩٢٠» .

في ٧ آذار ١٩٢٣ ، وبعد تبادل المذكرات بين سفارة بريطانيا العظمى في باريس ووزارة الخارجية الفرنسية ، أبرمت اتفاقية بوليه - نيوكومب ، واصبح الترسيم الذي قامت به اللجنة بين البحر المتوسط والحمة معمولاً به ابتداء من ١٠ آذار ١٩٢٣ . وقد حملت مذكرة صادرة عن سفارة بريطانيا العظمى في باريس بتاريخ ١٥ آب ٢٩٢٩ ١٧٢ اقتراحاً بابقاء الوضع القائم على القسم المتبقي من الحدود - بين الحمة ودجلة - حتى يصير اتفاق بشأن التحديد النهائي . ولم تعاود الدولتان اعمال الترسيم ، التي علقت بسبب توقف اعمال اللجنة في الحمة عام ١٩٢١ الى سنة ١٩٢٦ .

على صعيد آخر تم التوقيع على صك الانتداب على سوريا ولبنان في ٢٤ تموز ١٩٢٢ وقد نص في مادته الرابعة : «ان الدولة المنتدبة تضمن أراضي سوريا ولبنان من كل فقدان أو استئجار يقع عليها أو على قسم منها ومن وضع أية مراقبة اجنبية كانت عليها (٢٨)» .

اما صك الانتداب البريطاني على فلسطين فقد وقع في ٦ تموز ١٩٢٢ ، وإذا كان هذا الصك لم يحقق توسيع الحدود الفلسطينية على حساب شرق الاردن وجنوبي سوريا ولبنان ، فانه استجاب الى أهم مطالب الحركة الصهيونية (كتنفيذ وعد بلفور ، والاعتراف بالصلات التاريخية التي تربط اليهود بفلسطين ، ومنح المهاجرين اليهود الجنسية الفلسطينية وجعل اللغة العبرية احدى اللغات الرسمية الثلاث)(٢١) .

في ٢ شباط ١٩٢٦ ، وبعد مفاوضات قام بها الليوتنان كولونيل G.S. وبعد مفاوضات قام بها الليوتنان كولونيل Symes و Mavrogordato كممثلين لسلطات الانتداب البريطاني في فلسطين ، و M. Verchere de Reffye والكابيتين Bassetière عن سلطات الانتداب الفرنسي في سوريا ولبنان ، تم التوقيع على اتفاق حسن جوار مؤلف من ١١ مادة . وقد وقّع على هذا الاتفاق كل من دي جوفنيل و بلمر (٢٠٠) .

استمرت المفاوضات بين الفرنسيين والانجليز لترسيم الحدود بين سوريا من جهة والاردن والعراق من جهة أخرى . وفي حزيران ١٩٣٠ ، اثناء وجود المفوض السامي الفرنسي بونسوPonsot في فرنسا ، أكدت مذكرة صادرة عن الخارجية الفرنسية بتاريخ ٧ حزيران على الطابع غير الرسمي والسرية التامة للمحادثات المرتقبة وأشارت الى :

- ـ ان المشاورات ستتم على أساس اتفاقية ٢٣ كـ ١٩٢٠ .
- ان الحدود ستدرس بشكلها الاجمالي ابتداء من البحر المتوسط.

الحكومة البريطانية قبلت بذلك لكنها أشارت ـ عبر مذكرة صادرة عن السفارة البريطانية في باريس في ٢٥ حزيران ١٩٣٠ ـ الى عدم اثارة مسألة الحدود القائمة بين المتوسط والحمة والتي كان قد تم ترسيمها منذ ١٩٢١ . وقد اعتبرت هذه المسألة معترفاً بها من خلال مذكرة من السفارة البريطانية بتاريخ ٣٠ حزيران ١٩٣٠ . وفي اطار هذه المعطيات اجتمعت اللجنة الفرنسية البريطانية في باريس بتاريخ ٢٠ تموز ١٩٣٠ .

يستنتج من العرض الذي تقدم:

٧٧) عام ١٩٢٧ في A.E., V. 462, P 160 المرجح ان يكون هناك خطأ مطبعي في الوثيقة ـ راجع الملحق .

٢٨) ثمة ترجمة عربية للصك في عدة مراجع منها كتاب العهود المتعلقة بالوطن العربي لوجيه علم الدين ،
 دار الكتاب الجديد ، بيروت ، ١٩٦٥ ، ص ٣٠٠٠ .

٢٩) نجيب صدقه ، المرجع السابق ، ص ٧٠ .

[.] مراجع الملحق . A.E., V. 306, P 135 - 138. (٣٠

أ_ ان لجنة ترسيم الحدود التي نص عليها البند الثاني من اتفاقية ٢٣ ك ١٩٢٠ والتي اجتمعت في حزيران ١٩٢١ قد حصرت أعمالها في بادىء الأمر بالقطاع الحدودي الممتد من المتوسط حتى امتان ، وذلك بطلب من الحكومة البريطانية (مذكرة من السفارة البريطانية بتاريخ ٢٦ آذار ١٩٢١) .

ب ـ ان لجنة الترسيم التي تألفت سنة ١٩٢١ قد اوقفت أعها في الحمة بسبب المقترحات التي تقدم بها نيوكومب بهدف تعديل الحدود التي نصت عليها الاتفاقية .

ج - ان الحكومة الفرنسية قد أصرت على موقفها في المختص بحل مسألة الحدود بين الحمة ودجلة .

ويتلخص هذا الموقف على الشكل التالي :

١ ـ ان هذا الحل يجب ان يتم وفقاً لاتفاقية ٢٣ ك ١٩٢٠ بين فرنسا وبريطانيا .

٢ ـ ان الطريقة المتبعة لتنفيذ هذا الحل هي تلك التي نص عليها البند الثاني من الاتفاقية (٣١) .

بموازاة عملية التفاوض الفرنسي ـ الانجليزي والعمل الذي كان قائماً لترسيم الحدود بين مناطق انتداب كل من الدولتين ، ماذا كان رد الفعل في أوساط الحركة الصهيونية ؟

في المؤتمر الصهيوني الثاني عشر (١ ـ ١٤ ايلول ١٩٢١) تم اتخاذ قرار جاء فيه :

«يجد المؤتمر نفسه ملزماً بالاعراب عن أسف لكون مسألة الحدود الشهالية لأرض اسرائيل لم تجد سبيلها الى حل مرض حتى الآن»(٢٢) .

وفي ضوء هذا القرار عاودت الحركة الصهيونية مطالبتها ببعض المناطق اللبنانية في الجنوب ، وقد اعتبرت ان ترسيم الحدود ، كها تم التوصل اليه ، قد أفقدها نهر الليطاني والاردن الاعلى وجبل الشيخ وجوران . من هنا سعيها للقيام بالاستيطان في هذه المناطق الأمر الذي عارضته السلطات الفرنسية بتشدد واضح . فالجنرال ويغان Weygand تحفظ ازاء زيارة أحد أعضاء اللجنة التنفيذية في فلسطين الى بيروت ، وكان يدعى Kisch (تموز 197٤) ، كها شجب المفوض السامي الفرنسي - في رسالة ارسلها الى الخارجية الفرنسية - أي تعاون بين الحركة الصهيونية ويهود سوريا . وأشار الخارجية الفرنسية - أي تعاون بين الحركة الصهيونية ويهود الى فلسطين . وذكر المسؤ ولين الفرنسيين بالخريطة الصهيونية التي نشرت عام ١٩١٧ من قبل قائلاً : «لن أذهب الى حد عرض الخريطة المطبوعة عام ١٩١٧ من قبل الصهاينة حيث نلاحظ ان الحدود الشهالية للدولة الصهيونية تصل الى خط سكة حديد بيروت ـ دمشق ، أي انها تضم صور وصيدا وقسماً كبيراً من لبنان الجنوبي .

و بمناسبة تخلينا الأخير عن أراضي المطلة لفلسطين ـ يضيف التقرير ـ تصاعدت في الاوساط الصهيونية مطالب بضم حرمون وجنوب البقاع .

ومن جهة أخرى ، نمي الي حصول حالات كثيرة من شراء صهيونيين لأراضي جنوبي دولتي لبنان الكبير ودمشق . الأمر الذي يحملني على درس ما

٣٧) د . اسعدرزوق ، المرجع السابق ، ص ٤٥٨ .

٣١) لقد استعنا لعرض تطور المفاوضات بين فرنسا وانكلترا حول الحدود اللبنانية الفلسطينية بتقرير موجود . A.E. V 462, P. 154 - 166.

اذا كان ممكن ايقاف هذا التوسع من خلال استعمال نص تشريعي يسمح لي عنع الاجانب من شراء العقارات في بعض المناطق (٣٣) .

اما القنصل الفرنسي في القدس Gaston Maugras فقد كتب الى رئيس الوزراء الفرنسي عام ١٩ ١٩ (٣٤) .

«لقد ورد في برقية للوكالة اليهودية من لندن ، منذ عدة ايام ، ان الاختصاصيين العسكريين الفرنسيين والانجليز توصلوا الى استنتاج مفاده :

ان الحدود الحالية بين فلسطين وسوريا (ولبنان) تتعرض لاقسى الاعتراضات من وجهة النظر الاستراتيجية وان الحكومة الفرنسية أصبحت مقتنعة بالتراجع حتى نهر الليطاني حدوداً لجنوب لبنان .

لا ادري ما هو مدى الصحة في هذا النبأ . ان اطلاق الاشاعات الكاذبة هو تصرف ثابت لارباب الدعاية الصهيونية ، وذلك بهدف التأثير على الرأي العام . هذا الرأي العام الغربي الذي يعرفون مدى حساسيته ازاء مطاليبهم .

فباسم المبادىء الاثنية الحق اليهود ، عام ١٩٢٢ ، متولا للاراضي الفلسطينية . والأن باسم المبادىء الاستراتيجية يسعون لنيل اطهاعهم .

ارسل لكم طيا مقالا من مجلة Palestine Weekly حيث تطرح الاسانيد التي يجب ان تحمل سوريا ولبنان على التراجع الى حدود يمكن الدفاع عنها أي وراء نهر الليطاني . وما هو ملفت كيف ان اليهود قد هضموا سياسة الضم والقضم .

ı

A.E. Palestine, Vol 28, P 73 - 74.

A.E. Syrie-Liban, V. 306, P 131 - 132, 30/11/1925.

(48

ويضيف Maugras في تقريره ، ان لدى الصهاينة في أعهاق قلوبهم ارادة عميقة للمطالبة بصور وضواحيها . ثم انهم ولا شك طامعون بمياه الليطاني التي توفر لهم طاقة هيدروليكية وهم بحاجة اليها لتحقيق مشاريعهم الكهربائية . ليس من شك ان لليهود ، مع صور وصيدا ، صراع قديم وخراب هاتين المدينتين الملعونتين (في رأيهم) ، يجب ان تطابق نبوءات حزقيال . لكن الحاجة أو الضغينة لا تمنحان حقوقاً لليهود في صور وصيدا على رغم ان يهوه قدّم أرضهها كهبة لقبيلة آشر . ان الصهيونية لا تعيش إلا على الذكريات التوراتية ، وان الاسانيد التي تبدو لنا مغالطة للوقائع التاريخية فانها بالمقابل تشكل العامل الاكثر تأثيراً عليها .

اذا أردنا أو لم نرد توسيع فلسطين نحو الليطاني ، يجب على وزارة الخارجية (الفرنسية) ان تعلم بان المعطيات الاستراتيجية ليست في افواه الصهاينة سوى ذرائع تافهة تختبىء وراءها وقائع أكثر قوة إلا وهي المطالب التوراتية الروحية Mystiques . واذا كان من غير الواجب تعديل الحدود ، فانه يجب بالمقدار نفسه عدم القيام بأي عمل من شأنه تشجيع مثل هذه المطامع . واذا كان من الواجب في يوم ما _ القيام باعطاء جيراننا هذه الهدية الثمينة فيجب اختيار الوقت الذي لا نبدو فيه مجبرين على التخلص من هذا الحمل» .

ثم ان هذا القنصل نفسه ارسل الى الخارجية الفرنسية تقريراً أشار فيه الى ان البروفسور اليهودي Brawer قد وضع خريطة للطلاب اليهود ادخل فيها المناطق الواقعة جنوب خط صيدا _ دمشق في فلسطين التاريخية . وهو بذلك يخلق للاجيال اليهودية الجديدة نوعاً من ارادة الضم للمناطق الواقعة ما وراء خط الحدود الذي اتفق عليه بين فلسطين ولبنان (٢٥٠) .

A.E. E. Levant, Palestine, V. 29, P 280 - 282

ثم ان ضغط الدعاية الصهيونية الهادفة الى تعديل الحدود استمر بالتصاعد ، فقد نشرت مجلة The Palestine Weekly مقالاً هاماً بعنوان تصحيح الحدود Adjusting The Frontiers وذلك بتاريخ ۲۷ تشرين الثاني ۱۹۲۵ . ومن أبرز ما جاء في هذا المقال : (۲۱) .

وردت برقية من لندن تتضمن عزم الحكومتين البريطانية والفرنسية على تصحيح الحدود بين فلسطين وسوريا ، لأن الخبراء العسكريين لا يرون هذه الحدود مناسبة من الوجهة الستراتيجية ، وبخاصة في منطقة مرجعيون . . واستناداً الى هذه البرقية طرح مشروع توسيع حدود الانتداب على فلسطين ليشمل سهل «العيون» والتلال التي تحده من جهة الغرب على نحو يجعل من نهر الليطاني حداً طبيعياً من الجهة الشمالية الغربية .

هذا النبأ لم يكن له وقع المفاجئة ، فمنذ ذلك الحين حاولت لجنة الحدود المنتدبة من الحكومتين البريطانية والفرنسية للاستقصاء حول مسألة المنطقة ، أحالت توصياتها لكل من الحكومتين ، وكان هناك شعور بالقلق من فحوى النتائج التي تم الوصول اليها . فالقرار كان ، في أحسن الأحوال ، نوعاً من الاتفاق بين مطالب طوبوغرافية واعتبارات سياسية . لسوء الحظ ، كانت الاعتبارات السياسية هي العامل الطاغي في التسوية النهائية التي تم التوصل اليها . الحالة المقارنة التي على أساسها يمكن للثوار الدروز ان ينتشروا في منطقة مرجعيون لفتت انتباه كل من الحكومتين السورية والفلسطينية .

ان المعطيات السياسية التي أخذت بالاعتبار كانت في صلب القضايا التي كانت وراء اتفاق سايكس ـ بيكو . ان التنازل الـوحيد الـذي قدمتـه

A.E. Syrie Liban, V. 306, P 133 (Ret V)

/#4

السلطات الفرنسية هو السياح للمنطقة التي تشمل عدداً من المستوطنات اليهودية الواقعة في شيالي فلسطين ، ان تكون ضمن حدود هذه الاخيرة .

لقد كان هذا امراً في غاية الضرورة ، كها هو متفق ، ليس لأنه من غير المستحب ان تكون المستعمرات اليهودية تحت الادارة الفرنسية ، ولكن بكل بساطة لكي تكون المستعمرات اليهودية في شهالي فلسطين تحت نفس الادارة ونفس النظام كها هو الحال في بقية المستعمرات اليهودية في البلاد .

وبقدر ما كان لاتفاق سايكس ـ بيكو علاقة بكل ذلك ، فان هذا التنازل لم يؤثر بالاعتبارات الستراتيجية الى أي حد . ان الخط الذي عين " سابقاً كانت تتحكم به عناصر سياسية ، ولم يشكل مع ذلك حدوداً استراتيجية . فهو يسير على طول أودية عريضة ليس فيها سواق أو أنهر ، قاطعاً منحدرات ليس لها أية علامات فارقة وبارزة في الارض . باختصار لقد كان الخط مرسوماً على الخريطة أكثر مما كان مرسوماً على مساحة البلاد نفسها . ان الحدود ، كما هي الأن ، هي تحسين أمر بناء على وجهة نظـر ستراتيجية ، ولكن من جهة الشرق فقط . وبدلاً من ترك الخط الشرقي بدون حماية فعلياً : من نقطة تبعد عن شهال بحيرة الحولة حوالي خمسة أميال الى الوادي الضيق الكائن بين بحيرة الحولة والمتوسط . فانها تسير الآن على طول السلسلة الواقعة شرقي المطلة حتى أقدام تلال باشان (الفرع الجنوبي لسلسلة جبل حرمون) وتستمر باتجاه متعرج عبر وادي الاردن . ان الارتداد الكبير الى الوراء هو الحدود الشالية الذي يشمل القسم الشالي من الجيب الذي احدثته «غزوة» فلسطين داخل منطقة مرجعيون . ان الحدود التي هي في الجانب الذي يلتف حول تلة المطلة ، تقع ايضاً عند المستوطنة الشمالية الاكثر يهودية . ان التلة التي تشرف تقريباً على المنحدر الجنوبي ، تغرق بشكل غير منظور داخل سهل العيون من جهة الشال . مع الانحناء نحو الجنوب مرة

ثانية غربي المطلة فان الخط الحدودي يخترق المنحدرات المنخفضة لنفطلي أو سلسلة هونين . من جهة الغرب ، فان الخط الحدودي تتحكم به السلسلة العالية لجبل الشيخ وجبل هونين . لجهة الشرق فان المنحدر يتجه نزولاً نحو سهل الحولة . وهكذا يبدو ان الحدود في هذه النقطة لا تتأمن لها حماية أمام غزوات محتملة من الجانب الشهالي - الشرقي ، ومن الجانب الشهالي أو الشهالي - الغربي .

اذا كان تصحيح الحدود على طول هذا الخطيم التنازل عن أراض واسعة ، ان من قبل سوريا أو فلسطين ، فالحالة الراهنة يمكنها ان تعالىب بدون تضحيات غير مستحقة . هناك أمر واضح ، ومها كان الحل الذي يتم التوصل اليه ، وهو ان الحدود يجب ان تبحث من وجهة النظر الستراتيجية . ان كل الاعتبارات الاخرى يجب ان تكون خاضعة لهذا الاعتبار . لقد لقنت ثورة الدر وزكلا من سوريا وفلسطين على السواء درساً لا يمكن الاستخفاف به . فالسلطات في كلا الجانبين يجب ان تكون قد توصلت الى نتيجة مفادها ان الخط الحدودي يجب ان يتمتع بتسهيلات طبيعية قادرة على حمايته في آن معا ضد الداخل وضد الخارج . اما في المختص بالحدود الشهالية لفلسطين فهناك حلان مكنان : الاول يقضي برسم الحدود من رأس الناقورة حتى بحيرة الحولة تباعاً لمجاري المياه الرئيسية بقدر المستطاع ، بشكل عمودي انطلاقاً من شاطيء البحر المتوسط .

والثاني يقضي برسم الخط الحدودي على طول نهر القاسمية الذي هو الفرع الجنوبي لنهر الليطاني . وعلى طول مصب الليطاني من الناحية الشيالية لغاية نقطة في غربي «الجديدة» وعلى طول السلسلة شيالي «الجديدة»، وفي بلدة الخيام التي تخترق مصب الحاصباني وبعدها يتم

الالتفاف جنوباً الى فم نهر بانياس ومن ثم على طول اقدام تلال باشان حتى بحيرة الحولة .

ان كلا الخطين الحدوديين يجب البحث بها من الناحية الستراتيجية ، وان الفرق يكمن في ان الاول لا يمكنه ان يتمتع بنفس الأمن ضد الغزوات المرتقبة التي يتمتع بها الثاني . بالاضافة الى ذلك فان الحل الاول يمكن ان يجعل أراضي فلسطين المتقلصة عرضة للغزوات ، وسيحرمها اكثر فاكثر من بعض التلال الخصبة . أما الحل الثاني ، اذا نقّد ، سوف يشكل حصنا منيعاً من جهة الشهال وسوف يحول المنطقة الجنوبية من لبنان الكبير ، منطقة تتمتع بأمن أكبر ضد الغزوات اكثر مما هي عليه الآن . ان مصب الليطاني أو تتمتع بأمن أكبر ضد الغزوات اكثر مما هي عليه الآن . ان مصب الليطاني أو تتمتع بأمن أكبر ضد الغزوات اكثر مما هي عليه الآن . ان مصب الليطاني أو تتمتع بأمن أكبر ضد الغزوات الثر مما هي عليه الآن . ان مصب الليطاني أو تتمتع بأمن أكبر ضد الغزوات اكثر مما هي عليه الآن . ان مصب الليطاني أو تتمتع في غاية الأهمية . وان قلعة الشقيف التي تشرف على تعرجات الليطاني من كلا ضفتي النهر سوف تضاف الى القيمة الستراتيجية خط الحدود هذا .

انه لصحيح ان خطأ كهذا سوف يشطر البلاد بشكل يجعل قسماً مهماً من السكان على جانب من الليطاني يتحمل اضراراً ، نظراً لكون هؤلاء السكان من الوجهتين العنصرية والثقافية ينتسبون اكثر الى جنوبي سوريا مما ينتسبون الى شهالي فلسطين . ان قرى الجديدة ، دير مياس ، الخريبة ، القليعة العيون والخيام هي أقرب بكثير الى سكان منطقة النبطية في الثقافة والتقاليد ، مما هم تجاه بدو الحولة أو متاولة الطيبة أو العديسة أو كفركلا . من ناحية أخرى فان الخط الحدودي بينه وبين دروز الميرا وراشيا وحاصبيا سوف يكون له مردود كبير لهم أكثر بكثير من اضعاف علاقاتهم مع قبائل جنوبي لبنان . على أية حال ، يبدو من المستحيل اعطاء حل كامل ومقبول للمسألة العنصرية العرقية . ان السكان المسيحيين والمسلمين في هذا القسم من البلاد

يعيشون في قرابة حميمة ، وسيكون من المستحيل رسم خط ، مهما كان ملتويا ، يمكنه ان يفرق بين هذين العنصرين . ولكن حتى لو ان خطأ كهذا ممكن رسمه ، فسيكون في غاية الخطورة اتباع الاعتبارات الستراتيجية للاعتبارات العنصرية العرقية .

ان المسألة المطروحة على الحكومتين الفرنسية والبريطانية هي التوفيق بين مصالحهما والوضع الراهن . وفي رأينا ، ان هذه المسألـة يمـكن حلهـا بشكل مرض على نحو واحد فقط وذلك بمحو المصالح الخاصة من أجل خلق خط حدود يمكنه ان يشكل حدوداً قوية طبيعية واستراتيجية» .

ان الرفض الصهيوني لحدود فلسطين الشمالية ، كما تم الاتفاق عليها بين فرنسا وانكلترا ، استمر لاحقاً وتجسد في جملة مذكرات ودراسات ومواقف وحملات اعلامية . لكن يبدو ان الموقف الدولي ، وبخاصة موقف كل من بريطانيا وفرنسا ، لم يكن متوافقاً ، على نحو شامل ، مع هذا

لقد تزايد التخوّف الفرنسي من التيارات العاملة لدمج العراق مع سوريا ولبنان في دولة واحدة (السياسة الانجليزية) . وبسبب تزايد التدخل الالماني _ الايطالي في الشؤ ون اللبنانية والسورية(٧٧) ، استمرت السياسة الفرنسية تعمل للدفاع عن استقلال لبنان (عن الداخل السوري) من ضمن مبدأ دفاعها عن الاقليات (٢٨) . ففي ٢١ نيسان ١٩٣٣ يرفض المفوض السامي الفرنسي بونسو اعادة النظر بحدود لبنان . وفي أواخر عام ١٩٣٦ يقدم شارل رو سفير فرنسا لدى الفاتيكان مذكرة الى البابوية يؤكد فيها على

V. 484, P 10 (V.)

٣٧) المصدر السابق ، ٣٨) المصدر السابق ،

دعم فرنسا لحدود لبنان ضد كل الاطماع (٢١) . كما ان فهم فرنسا لهدف المعاهدة كان ينطلق من كونها تحمي الحدود اللبنانية . وحماية لبنان تعني ، ضمناً ، حماية مسيحيي الشرق . وهذا أحد أبرز الأهداف السياسية لفرنسا في المشرق خاصة وفي المتوسط عامة . وهو أمر يأتي في سياق الجهود المبذولة لترسيخ وتوسيع النفوذ الفرنسي في الحوض الشرقي للبحر الابيض

ان المعاهدة كانت تحصّن لبنان في حدوده ، وخاصة بمواجهة اطماع دمشق (١١) . وفي هذا الاطار نصح Meyrier (٢١) اميل اده بان السياسة الفضلي مع مسلمي لبنان هو ايكال رئاسة الوزراء اليهم لتعطيل معارضتهم

لكن السياسة الانجليزية التي كانت تريد ان توفق بين المطامع الصهيونية في فلسطين من جهة ، وارضاء المشاعر الوحدوية العروبية ، خاصة في الهلال الخصيب ، من جهة أخرى ، لم تتمكن من ارضاء الفريقين معاً بالشكل المرتجى . من هنا رفض العرب والاسرائيليين لمشروع التقسيم المقدم من اللجنة الملكية عام ١٩٣٧ في فلسطين.

بعد عام ١٩٣٦ يتجه الوضع الداخلي اللبناني الى نوع من التوافق بين مختلف نخب الطوائف فيحصل تسليم بكيان الدولة اللبنانية وحدودها التي

٤٣) وثاثق وزارة الخارجية الفرنسية ،

V. 516, P 103, 9/12/1936.

٣٩) المصدر السابق ،

V. 515, P 112 - 113, 13/3/1936.

V. 515, P 224, 30/4/1936.

٤١) المصدر السابق ،

٤١) الموظف الذي كان يأتي مباشرة بعد المفوض السامي الفرنسي دي مارتل.

V. 515, P 216, 30/4/1936

A.E. V. 501, P 266.

من جهة أخرى تشهد منطقة الشرق الادنى تطورات خطيرة قبيل وابان الحرب العالمية الثانية . ومن جملة ما اسفرت عنه هذه التطورات بروز النفوذ الانجليزي في لبنان على حساب النفوذ الفرنسي ، وبالتالي تزايد الاهتام الاميركي بشؤ ون المنطقة ، بالاضافة الى تدفق عشرات الالوف من الصهاينة للاستيطان في فلسطين .

ومسألة حدود لبنان الجنوبي استمرت مطروحة في دوائر الديبلوماسية الدولية وخاصة تلك المتأثرة بالنفوذ الصهيوني ، اكثر مما استمر طرحها بالنسبة لنخب الطوائف اللبنانية في الداخل .

فهرس الاعلام - أ-

اسکندر عمون، ۱۷، ۱۸، ۲۲، ۲۳، ۵۶ أنطون الجميّل، ١٧، ١٨ اميل اده ، ۱۸ ، ۳۸ ، ۲۱ ، ۳۲ ، ۲۸ ، ۲۰ اميل أوغست أديب، ١٧، ١٩ أمين معلوف (الدكتور) ، ٢٣ الشريف حسين ، ٢٤ ، ٢٧ ، ٢٩ أمين ارسلان، ٢٤، ٤٩، ٥٠ اللبني (الماريشال) ، ٣٣، ٥٥ أرشيبالد ميراي ، ٣٥ ابراهيم أبو خاطر ، ٣٨ الياس الحويك (البطريرك) ، ٤٠، ٥٢، ٥٤، ٧٧ انطون عريضة (البطريرك) ، ٨٧ الفرد سرسق ، ٤١، ٤٣ اميل قشوع ، ٤٣ أغناطيوس مبارك ، ٤٣ ، ٨٧ أنيس هاني ، ٤٣ البير بسول ، ٤٣ أيوب ثابت ، ١٤٤ ٨٦ أمين الريحاني ، ٤٤، ٨٦ اميل يزبك ، ٤٥ ابراهيم ثابت ، ٤٥ اميل خوري ، ٤٥

> ابراهیم نجار ، ٤٥ أسعد داغر ، ٤٥

أحمد مختار قباني ، ٤٩

أديب محرم ، ٤٩

بلفور، ۳۵، ۹۵، ۲۱، ۲۲، ۲۷، ۲۸، ۹۲، ۹۶

- --

بوفور دوتبول ، ١٤ بولس مسعد (البطريرك) ، ١٥ بولس مسعد (الكاتب) ، ١٨ بولس نجيم ، ١٧ بشارة الخوري (الشيخ) ، ١٨ بوانكاره (ريمون) ، ۲۵ بيّسون (رئيس جمعية الدراسات الكولونيالية في فرنسا) ، ٢٦ بریان ، ۲۷ ، ۳۰

بن غوريون ، ٣٥ بن زفي ، ٣٥ بیار طراد ، ۲۳ بیشون ، ۵۲ ، ۵۵ ، ۲۰ برثیلو ، ۲۲ ، ۲۲ ، ۲۷ ، ۸۲ بيل (اللورد) ، ٦٢ بدر دمشقیة ، ۸۳ بوله ، ۹۹ ، ۹۰ ، ۹۹ ، ۹۴ ٩٤ ، ما بونسو ، ٩٥، ١٠٤ برور ، ۹۹

- --

تریتش ، ۳۳ تامر بیك حماده ، ۳۸ توفيق ارسلان ، ٤١ ، ٤٦ ، ٩٩ توفیق مفرج ، ۵۶ توفيق البيسار ، ٤٩ توفيق الجواهري ، ٤٩ تاج الدين الحسيني ، ٨٧ توفیق عواد ، ۸۷ تریه ، ۹۶

-3-

جمعية بيروت اللبنانية ، ١٨ ج. غریب ، ۱۸ حاييم وايزمن ، ٢٠ ، ٢٨ ، ٧٠ حاييم وايزمن ، ٢٠ ، ٢٨ حسين الأحدب ، ٨١ حيدر ابن أحمد الشهابي (الأمير) ، ٨٢ حزب الوحدة اللبنانية ، ٨٧ حزب الكتائب اللبنانية ، ٨٧ الحزب القومي السوري الاجتاعي ، ٨٨ الحزب الشيوعي ، ٨٨

-خ-

خيرالله خيرالله ، ٥ ، ١٨ ، ٢٢ ، ٧٨ خليل عبدالله (الحاج) ، ٤٩ خير الدين الأحدب ، ٨٣ ، ٨٥ خالد شهاب ، ٨٤ خير الدين عدرة ، ٨٤

- 3 -

داود عمون ، ۱۸ ، ۳۸ ، ۳۹ ، ۷۷ داود برکات ، ۱۸ ، ۲۷ داود برکات ، ۱۸ ، ۲۵ دیفرانس (Defrance) ، ۳۱ ، ۵۱ دی بیاباب ، ۵۵ داود مجاعص ، ۸۲ دوبوس (Debos) ، ۸۷ دولا باساتیر ، ۹۶ دو جوفنیل ، ۹۶ دو جوفنیل ، ۹۶ دو جوفنیل ، ۹۶

جوزف بستاني ، ۱۸ المنتدى الأدبي - جمعية العربية الفتاة - الجمعية القحطانية ، حزب اللامركزية العثماني ، جمعية بيروت الاصلاحية ، جمعية العهد) ، ۲۳ جاكو بولس ، ۳۳ جليس (Gélis) ، ۳۹ جليس (gélis) ، ۳۹ جورج بيك ثابت ، ۴۶ جورج بيك ثابت ، ۴۶ جبران خليل جبران ، ٤٤ جورج حرفوش ، ٤٥ جورج حرفوش ، ٥٥ جورج سمنة ، ٥١ جورج سمنة ، ٥١ جورج صوايا ، ۲۷ جورج صوايا ، ۲۸ جورج عساف ، ۲۸ جورج عساف ، ۲۸ جورج عساف ، ۲۸

-5-

حزب الاتحاد اللبناني ، ۱۷، ۲۳، ۱۱، ۲۲، ۲۷، ۲۸ حزب جمعية النهضة اللبنانية ، ۱۷، ۲۵، ۲۵، ۷۸ حزب الاستقلال العربي ، ۸۵ (حزب) الرابطة اللبنانية ، ۱۸، ۲۲ حزب الرابطة اللبنانية ، ۱۸، ۲۲ حزب اللجنة المركزية السورية ، ۲۱، ۲۲، ۲۳، ۲۵، ۵۱، ۲۰ حزب الاتحاد السوري ، ۲۲، ۲۲، ۲۵، ۲۵ حزب الاتحاد السوري ، ۲۲، ۲۵، ۲۵ وحرب) جمعية سوريا الجديدة ، ۵۶ حسين مغنية ، ۰۰

سولومون كابلانسكي ، ٣٥ سيريل (كيرللس) مغبغب (المطران) ، ٤١ ، ٧٧ سعيد عمون ، ٤٥ سعيد طليع ، ٤٩ سعيد شقير ، ٨٦ سيمس ، ٩٤

_ ش_

شبلي شميّل ، ۱۸ ، ۶۶ شکري غانم ، ۱۸ ، ۲۱ ، ۶۳ ، ۵۱ شکيب ارسلان ، ۲۶ ، ۸۶ شکري ارقش ، ۴۳ شارل رو ، ۱۰۶

- 00 -

الصهيونية (الحركة) ، ٣، ٤، ٧، ٣٣، ٣٤، ٣٦، ٤٧، ٥١، ٥٩، ٣٠، ٣٣، ٣٧، ٧٠، ٧٠، ٢٠، ٣٠، ٧٠ م. ٧٠، ٢٠، ٢٠، ٩٤ م. ٧٠، ٢٠، ٢٠، ٩٤ صبحي الطويل ، ٤٩ صبحي حيدر ، ٨٤

-b-

طنوس الشدياق ، ١٥

رشید مطران ، ۲۰ رفیق العظم ، ۲۱ رشید رضا (الشیخ) ، ۲۱، ۲۹، ۶۹، ۸۶، ۸۶ ریبو ، ۳۶ راندون (الکونت) ، ۳۹ رشید نفاع ، ۶۵ رشید سلطان ، ۶۹ ریاض الصلح ، ۶۹، ۸۵، ۸۵ رستم حیدر ، ۰۰ روبیر دوکی ، ۷۲ روتنبرغ ، ۷۳

- w -

سليم عز الدين ، ١٨ ، ٢٤ سامي جريديني ، ١٨ سليم سركيس ، ٢٢ ، ٤٤ سليم تقي الدين ، ٤٢ سايكس (مارك) ، ٢٧ ، ٢٩ ، ٣٠ ، ٣١ ، ٣٥ ساراي ، ٨٦ سيسيل (روبرت) ، ٣٣ سوكولوف ، ٣٣ ، ٣٣ ، ٣٠ ، ٣٠ غراي (ادوارد) ، ۲۰، ۲۷، ۳۱، ۳۲ غورو ، ۴۱، ۵۳، ۵۹، ۸۱ غاستون موغراس ، ۹۷، ۹۸

_ ف__

فردینان تیان ، ۱۹ فارس نمر ، ۲۱، ۲۲، ۶۶ فیصل (الأمیر) ، ۶۰، ۶۵، ۶۵، ۶۹، ۵۰، ۵۰، ۵۰، ۵۰، ۵۰ فیلیب دی طرازی ، ۶۳ فرید عساف ، ۳۶ فیلیب حتی ، ۶۶ فرید الخازن ، ۵۶ فؤ اد عبد الملك ، ۶۳، ۹۶ فانزیتارت ، ۷۰، ۷۰ فیلیکس فارس ، ۸۲

- 51 -

کورزون (اللورد) ، ۱۱، ۳۲، ۵۵، ۲۶، ۲۷ کامبون (بول) ، ۲۵، ۲۷، ۲۸، ۳۲، ۵۶

عبد الحميد الثاني ، ١٦، ٣٣ عبدالله حوراتي ، ١٨ عبدالله صفير باشا، ٢١، ١٤ عادل ارسلان ، ۲٤ ، ٥٠ ، ٨٤ عباس المصري ، ٢٤ عمر فاخوري ، ۶۹ علي سبيتي ، ۲٤ عبدالله خوري ، ۳۸ عبد الحليم حجار ، ٣٨ ، ٢٤ عبدالله خوري (المطران) ، ١٤ عبد القادر قباني ، ٤٩ ، ٨٣ عبد الكريم ابو النصر ، ٤٩ عبد القادر نحاس ، ٤٩ عبدالله مالك ، ٤٩ على تلحوق ، ٤٩ عبد الفتاح شريف ، ٤٩ عفيف الصلح ، ٤٩ علي سلام ، ٤٩ ، ٥٨ عمر الداعوق ، ٤٩ ، ٨٣ ، ٨٤ عبد الحسين شرف الدين ، ٥٠ عبدالله بيهم ، ٨٣ عمر بيهم ، ١٤

محمود بك جنبلاط ، ٣٨ ، ٤٦ ، ٨٤ میللران ، ۶۱ ، ۵۳ ، ۵۶ ، ۲۷ میشال توینی ، ۴۳ میشال نعمه طراد ، ۲۳ ميشال شيحا ، ٤٣ مخايل الحويس ، ٤٣ مخايل نعيمة ، ٤٤ السيد مخلوف ، ٥٥ مراد غلمية ، ٤٦ محمد الحاج محسن ، ٢٦ محمد صبرا ، ٢٦ ملحم بك حمدان ، ٤٨ ، ٩٤ مصطفى سلطاني المخزومي ، ٤٩ محمد علايا (الشيخ) ، ٤٩ محمد الجسر (الشيخ) ، ٤٩، ٩٤ مصباح الدنا ، ٤٩ محمد بيك سهيل ، ٤٩ مصطفى الأسعد ، ٤٩ مختار بيهم ، ٥٠ مصطفى بيك العهاد ، ٥٠ مايز تزهاجن (الكولونيل) ، ٦٤ ماتسي ، ٦٧ مافرو غورداتو ، ۹٤ میریه ، ۱۰۶

- U -

نعوم مکرزل ، ۱۷ ، ۲۶ ، ۸۷

كامبون (جول) ، ۳۰، ۳۵، ۶۰ كيتشنز (اللورد) ، ۳۱ كامل الأسعد ، ۶۱ كليمنصو ، ۵۲، ۵۳، ۵۳، ۲۰ كولوندر ، ۵۶ كلايتون ، ۵۳، ۲۰ كرنيليوس فانديك ، ۸۲

- J -

لوید جورج ، ۳۲، ۳۵، ۲۱، ۲۱، ۲۷، ۳۸ لوسیان وولف ، ۳۶ لیون بورجوا ، ۶۰ لیون بورجوا ، ۶۰ لیون بورجوا ، ۶۰ لیون بازی کراین ، ۶۳ ، ۶۸ ، ۵۰ لورنس ، ۵۵، ۹۵ لوریس رامیر ، ۲۸، ۹۹ لیج ، ۷۰ لیون بلوم ، ۷۸

- 6 -

ميشال ناصيف ، ١٨ ميشال لطف الله بك ، ٢٢، ٤٤ محمد تلحوق، ٢٤ مرجينسو ، ٣٤ - ي -

يوسف السودا ، ٥ ، ١٦ ، ١٧ ، ١٩ ، ٢٤ ، ١١ يوسف كرم ، ١٥ يوسف كرم ، ١٥ يواكيم مبارك ، ١٦ يوسف الجميل (الشيخ) ، ١٨ ، ١١ يوسف الجميل (الشيخ) ، ١٨ ، ١١ يوسف اسطفان (حبيب) ، ٤٥ ، ٨٦ يوسف غور ، ٥٥ يوسف العيد ، ٨٦

نجيب عمون ، ١٨ نجيب بسترس ، ١٨ ندره مطران ، ٢٠ نيكلسون (آرثر) ، ٢٧ ، ٢٨ ، ٢٩ نجيب عبد الملك ، ٣٩ نجيب تيان ، ٣٤ نجيب هوشر ، ٣٤ نجيب هوشر ، ٣٤ نجيب هوشر ، ٣٤ نجيب بك جنبلاط ، ٨٦ نيتي ، ٢٧ نعيم شحادة ، ٢٨ نعيم شحادة ، ٢٨

هنري لامنس ، ۱۵، ۲۰ هرتزل ، ۳۳ هاردینغ أوف بانشورست ، ۷۵

-9-

وديع أبو رزق ، ٤٦ ويلسون (الجنرال) ، ٥٩ ويلسون (الرئيس) ، ٦١، ٥٠

NO WALLEY OF THE PARTY OF THE P

اللاذقية ، ٢٩

الاسكندرونة ، ٢٩ ، ٣٢ ، ٥٥

البصرة ، ٣٠ السامرة ، ٣١ اضالیا ، ۳۱ امرکا، ۲۶، ۲۶، ۷۷، ۵۶، ۲۲، ۲۲، ۲۷ الفاتيكان ، ١٠٤ اسطنبول ، ۲۴ امدن ، ۲۹ البترون ، ٣٩ الكورة ، ٥٤ اقليم الخروب ، ٤٦ الهرمل ، ٢٦ البياض ، ٤٧ المجادل ، ٤٧ الجمجمية ، ٤٧ اليهودية ، ٤٧ الحبيبة ، ٧٤ القوزح ، ٤٨ الحجير، ٥٠ الشمر ، ٥٣ ارید ، ۵۲ البيره ، ٧٥ الخليج العربي ، ٥٩ الحجاز ، ۲۲ ، ۹۱ اليابان ، ٢٧

اسرائیل، ۲۹، ۷۷، ۹۳

المزيريب ، ٧٢، ٩١

الجليل ، ۲۲،۷۳

بعلبك ، ۱۸، ۲۲، ۳۸، ۲۵، ۵۵، ۸۳ بوردو ، ۲۲ بغداد ، ۳۰، ۵۰ بتروغراد ، ۳۶، ۳۵ بتروغراد ، ۳۶، ۳۵ بتروغراد ، ۳۶، ۳۵ باریس ، ۳۸، ۲۰، ۱۵، ۵۵، ۲۵، ۲۱، ۲۰، ۲۱، ۲۰، ۹۰ ، ۹۰ بوینس ایرس ، ۲۲ بوینس ایرس ، ۲۲ بیتیمون ، ۲۷ بیتیمون ، ۲۷ بیت جن ، ۷۰ بیت جن ، ۷۰ بیت رحوب ، ۲۲ بیت رحوب ، ۲۷ بیت رحوب ، ۲۷ بیت رحوب ، ۲۷ بیت رحوب ، ۲۷ بیت رحوب ، ۲۲ بیت رحوب ، ۲۷ بیت رکوب بیت رحوب ، ۲۷ بیت رکوب بیت رکوب بیت رحوب ، ۲۷ بیت رکوب بیت رکوب

_ - -

ترکیا ، ٤٠ تبنین ، ٤٧

_ ث_

ثمرة • ١٥

-3-

جرنایا، ۱۰ جرمق، ۱۵، ۸۲ جبل لبنان، ۱۵، ۱۲، ۱۷، ۲۰، ۳۳، ۳۳، ۸۸، ۱۱، ۸۲، ۸۲

القنيطرة ، ٧٥ السكيك ، ٧٥ الطلّة ، ۷۰ ، ۷۷ ، ۹۸ ، ۱۰۱ الزرقاء ، ٧٦ امتان ، ۸۹ ، ۹۱ ، ۹۰ الأزرق ، ٩١ أبوكيال ، ٩١، ٩٢ المفرق ، ٩١ الحمة ، ٩٣ ، ٩٤ ، ٩٥ ، ٩٩ العيون (سهل) ، ١٠٠، ١٠١، ١٠٣ الجديدة ، ١٠٢، ١٠٣ الخيام ، ۱۰۲ ، ۱۰۳ الشقيف ، ١٠٣ الخريبة ، ١٠٣ القليعة ، ١٠٣ النبطية ، ١٠٣ الطيبة ، ١٠٣ العديسة ، ١٠٣

الميرا ، ١٠٣

بر الشام ، ١٤ ، ٠٠ بيروت ، ١٤، ١٦، ١١، ١١، ١١، ٢١، ٢١، ٢١، ٣٠، ٣٠، ٣٠، ٢٤، ٤١، ٣٥، ٢٠، ٣٢، ١٨، ٩٢، ٧١ بلاد بشارة ، ١٧، ١٩، ٢٢، ٣٥ بريطانيا ، ١٧، ٢٥، ٢٧، ٢٨، ٣٠، ٣١، ٣٤، ٢٥، ٥٦، ٥٩، ١٦، ٢٢، ٤٢، ٨٢، ٤٧، ٥٧، ٢٧، ٨٩، ٣٩، ٢٩، ٣٤، ٢٥، ٢٥، ٥٩، ١٦، ٢٢، درب السيم ، ١٤ دمشق ، ٢٥ ، ٣٠ ، ٣٠ ، ٥٥ ، ٥٥ ، ٥٥ ، ٩٩ ، ٩٩ ، ١٠٤ دولافال ، ٢٦ دولافال ، ٢٦ دير كيفا ، ٧٤ دير كيفا ، ٧٤ دير كيفا ، ٧٤ دير عامص ، ٧٤ دير نظار ، ٧٤ دير قانون ، ٧٤ دير قانون ، ٧٤ ديل ، ٧٤ دان ، ٣٣ ، ٢٦ ، ٢٧ ، ٨٨ درعا ، ٩١ دير مياس ، ١٠٣ دير مياس ، ١٠٠ دير مياس ،

- 1 -

راشیا ، ۱۵، ۳۸، ۹۵، ۳۵، ۳۸، ۱۰۳ رمانه ، ۱۵ ریحان ، ۱۵، ۶۶ روسیا ، ۱۷ روما ، ۳۶ رشاف ، ۷۷ رأس العین ، ۲۲

-:-

زحلة ، ٤٦ زحلة (معلقة) ، ٨٢ جبال النصيرية ، ١٥ جبل الشيخ (حرمون) ، ١٥ ، ١٨ ، ٣٣ ، ٣٣ ، ١٤ ، ٧٥ ، ٥٥ ، ٣٢ ، ٢٢ ، ٢٥ ، ٦٥ ٨٦ ، ٩٦ ، ٧٧ ، ٩٦ ، ١٠٠ ، ١٥ جسر المعاملتين ، ١٥ جبل عامل ، ٢٤ ، ٥٠ جبل طارق ، ٢٥ جبيل ، ٣٩ جويا ، ٧٤ جويا ، ٧٤ جسر القرعون ، ٧٥ جولان ، ٢٦ جبل الدروز ، ٩٧ ، ٩١ ، ٩٧

- 2 -

-خ-

خليج العقبة ، ٥٧

طرابلس ، ١٤ ، ١٥ ، ١٦ ، ١٨ ، ٢١ ، ٢٩ ، ٢١ ، ١٨ ، ٢٨ ، ٨٥ ، ٨٥ ، ٨٥ طير شيحا ، ٢٤ طير شيحا ، ٢٤ طوروس ، ٢٦ ، ٢٨ ، ٤٤ طرطوس ، ٢٩ طبرية (بحيرة) ، ٣٠ ، ٣٢ ، ٥٦ ، ٢٦ ، ٧١ ، ٧٧ ، ٧٧ ، ٥٧ طير زبنا ، ٤٧ طبر حرفا ، ٤٨

-8-

عكار ، ١٤ ، ١٦ ، ١٧ ، ١٩ عين الدلب ، ١٤ عيشية ، ١٥ عكا ، ١٥ ، ٢٢ ، ٣١ ، ٥٥ ، ٥٦ ، ٧٧ الدولة العثهانية ، ٢١ ، ٢٥ ، ٨٢ عيتا ، ٤٧ علم الشعب ، ٤٨ عين ابل ، ٤٨

- è -

غزة ، ۲۲

_ ف _

_ ش_

شمع ، ٤٧ شيخية ، ٤٨ شرقي الأردن ، ٥٢ ، ٥٧ ، ٦٣ ، ٦٧ ، ٩٤ ، ٩٥ شقرا ، ٦٦

- - -

مرجعيون ، ١٤ ، ١٧ ، ١٩ ، ٢٤ ، ٢٤ ، ٥٥ ، ٩٩ ، ١٠٠ ، ١٠١ مغدوشة ، ١٤ مغدوشة ، ١٤ مغدوشة ، ١٤ مغدوشة ، ١٤ مغدوشة ، ١٥ محاربيه ، ١٤ ممرج ابن عامر ، ١٥ مصر ، ٢١ ، ٢٢ ، ٢٢ ، ٣٣ ، ٤٤ ، ٢٦ مالطا ، ٢٥ مرسيليا ، ٢٦ ، ٢٥ ،

مرسیلیا ، ۲۹، ۵۲، ماردینا ، ۳۱ ماردینا ، ۳۱ مزرعة مشرف ، ۶۷ مکارین ، ۹۱

- 0 -

- ق -

قانا ، ٤٨، ٦٦ القنيطرة (جبل) ، ٩١

- 5 -

كفرمتى ، ١٤ كيليكيا ، ٤٤ ، ٥٥ ، ٦٣ كونين ، ٤٧ كفركلا ، ١٠٣

- 4-

 وادي الأردن ، ٧٦ وادي فرعم ، ٧٦ وادي كركرة ، ٧٦ وادي البلاونة ، ٧٦ وادي العيون ، ٧٦ وادي نهر الشقيف وادي الأردن ، ١٠١

- ي -

یافا ، ۲۲ یعوبا ، ۲۶ یارون ، ۶۸ _ A _

هونين ، ۱۰۱

大學 医医疗

-9-

واشنطن ، ٣٥ وادي القرن ، ٥٧ وادي التيم ، ٥٧ وادي اللواء ، ٥٨ وادي عاشور ، ٦٦ وادي علما ، ٦٦ وادي سلوقية ، ٦٦ وادي المعدية ، ٥٧ وادي جرايا ، ٥٥

Iº/- à so fournir réciproquement tous renseignements-utiles nour déterminor l'état exect des troupeeux.

2 % à recueillir le montant des taxes dues de ce chef. 3 % à verser au Gouvernement interessé les sommes ainsi recueillion.

Parag. 3 .- Les questions de success ion; vente ou autres mutetione entre vifs, contestations de proprié tes traversées par la frontière seront régléos par le Gouvernement sur les territoires duq uel se trouvent respectivement les parcollos séparées par le nouveau tracé ot selon les leis et reglements propres au dit Souvernement ou suivant le statut personnel applicable.

Les registres cadastraux des propriétés coupées par la frontière existerent en double exemplaire dont l'un sera détenu par le Gouvernement Palestinien et l'autre par le Gouvernemenent syrien

ou libanais intéressé .

Les tribunaux et le cadastro des deux Gouvernements sont tonus à s'ass urer, en cas de successions, contestations, ventes ou autres mut ations entre vifs, quo les propriétés au sujet desquel-les ils sont req uis sont situées dans les limites des ter ritoires relevant de leur juridiction.

Parag. 4 .- Les deux Couvernements s'engagent à une mituelle assistance en ce qui concerne la perception des taxes dues par des contribuables syriens pour des propriétés situées on Palestine et réciproquement.

ARTICLE V .- Les parties contractantes prendront des dispositions speciales pour uno coopération étroite ontre les autorités locales do chaquo câté de la frontière dans toutes les questions Belatives à la sécurité publique. Le procédure stipulée dans le Traité d'extradition entre la Palestine et la Syrie, sera simplifiés autant que possible, et le droit de poursuite des dé linquants surpris en flagrant de lit et qui prennent la fuite à travers la frontière sera reglé par accord mutuel entre les autorités de police.

Ce dernier ascord restera en vigueur jusqu'à la dénon-

ciation out en serait faite par une des doux parties.

ANTICLE VI - Le marabout de NEBI YOUCHA ot sos terrains restent propriété des Walfs et ne pourront, en aucun cas, être appropriés par les Gouvernements de Palestine ou de Syrie, sans le consentoment de l'autorité compétente en matière de biens wakts. S'il y a quelques autres propriétés Wakfs dans le terri-

toire à transférer, le mêmo principe sera appliqué.

ARTICLE VII.- Les pèlerine so rendant au pèlerinage annuel qui a Mou à ce larabout, à la fin du Ramadan, seront dispensés des formalites de passeport ou de laisser- passor. A l'occasion de ce pélérinago qui dure 4 jours, le Gouvernement du Grand Liban sera autorisé à envoyor à NEBI YOUCHA un poste de Cendarmerio pour le maintien de l'ordre, conjoint oment avoc la police du Gouvernement de Palestino et après ententes ontre les autorités locales des deux Gouvernements.

ARTICLE VIII .- Le Couvernement de Syrie et du Lepan assurera le service des bornes portant les numeros impairs, Le Couvernament de Palestine assurera lo service des bornes suptant les numes pairs,

ARTICLE IX .- Des facilités seront accordées aux habitants de chaque côto de la frontière, pour se rendre des localités des sous-di frints d'AKKA et de SAFED dans les Casas de SOUR JERDJAYOUE et

A cet effet, un système de permis ou de pièces d'in Contite signies per les autorités administratives des sous-Distracts ou des caras sera substitue au système actuel de passemit. Le forme de cos permis et les rêcles pour leur usage sectablies par un accord mutuel des autorités compétentes pour la delivrance des passeports dans les deux Btats.

Los produits naturels du pays ou coux de l'industrie localo dos sous-Districts ou cazas ci-dossous montionnés, transportes par les producteurs eux-mêmes ou des personnes à leurs gagos, seront, sauf lo cas de soupçon d'abus, exempts de formalités douanières et de paiement de & roits de douane au passage de la frontière, s'ils sont importés ou exportés pour la consommation familialo dans une Ascalité des dits emadistricts et cazas: SOUR, MEMOJAYOUN, KUNEITHA, AKKA SAPED. Le Ceza de Hasbaya dont de nombreux habitants possã-

dent des produits dans les territoires cédés, est admis au bénefi-

ce des dispositions prévues au prédent article.

ARTECLE X .- La nation alité des habitants des territoires qui chan ent de souveraineté sera déterminée conformément aux stipulations des articlos 30 à 36 du Traité de Leusanne.

ANT DIE XI .- Les contestations qui pourront surgir au sujot de l'a mlication des dispositions de la presente convention de qui n'aus tent pas pa être réglées directement per un accord entre les autorités des deux côtés de la frontière seront portées devant uno Commission qui statuera sur le cas en question.

Cetto Cormission sera composéo d'un Délégué de 1ºEtat du Grand-Liben ,d'un Bélégue de l'Etat de DAMAS, de deux Délémés del'Etat de Palestine et d'un Président qui sera désigné par un accord mutuel entre le Haut-Commissaire de la Republique Francaiso on Syrie et au Liban et le Haut-Commissaire de S.M. Britanniquo en Palestine.

Cetto commission sera convoquée dans le plus brof délai après la demande qui en serait faite par l'un des deux Hauts-Commissaires mentionnes. Des décisions seront prises à la majori-

té, le Président avant voix déliborative.

Dans lo cas où une contestation s'élèverait sur l'interprotation d'une des clauses: de la presente Convention ou sur l'execution d'uno decision de la Commission prévue au grant articlo ello serait régléo par un accord dire et entre les Hants-Commissaires Eritanniques à Jérusalem et Français à Beyrouth. Si cet accord ne pouvait être réalisé, le cas en

litige serait porté devant la Cour de Justice Internationnale de

GENEVE constituée par la SOCIETE des NATIONS.

En foi de quoi les soussignés ont signé la présente Convention.

HENRY de JOUVENEL

PLUM ER F.M.

Fait à JERUSALEM 10 2 Février 1926

HAUT CO: ISSARIAT DE LA REPUBLIQUE FRANCAISE EN SYRIE ET AU LIBAN

CONVERTION DE BON VOISINAGE

ENTRE LES COUVERNEE NTS BRITANNIQUES ET FRANCAIS

pour le compte des territoires de PALESTINE d'une part, do la SYRIE ot du GRAND LIBAN d'autre part.

minimim

Vu la Convention en date du 3 Février 1922 conclue entre le Gouvernement britannique et lo Gouvernement français. agissant au nom et pour le compte des territoires de Palestine d'uno part, et de la Syrio ot du Grand Liban, d'autre part, pour délimiter la frontière entre ces territoires.

Vu la nécessité de régler par une Convention certaines questions d'ordre administratif se rapportent à cette frontiere.

H. le Lieutonant-Colonel G.S. SYMES, Couverneur du district du Nord de la Palostine, . A.S. MAVROCORDATO, faleant fonctions diinspecteur général do la Police ot des prisons,

representants dument accrédités de Son Excellence le Haut-Commissaire en Palestine d'une part,

ot H. VERCHERE de REFFYE, Ministre Plénipotentimire, Secrétaire Général du Haut-Commissarias de France, H. le Capitaino de LA BASSETIERE, pour l'Etat du Grand Liben. M. lo Capitaine TERRIER pour 1 Etat de Damas,

représentants dument accrédités de S.B. le Heut-Commissaire de la République Française on Syrie et au Idban, d'autre part, se sont mis d'accord sur les articles suivants :

ARTICLE IST . Les pistes ou routes servant de frontières entre le Couvernement de Syrie et du Liban d'une part et celui de la Palestine, d'autre part, soront librement utilisées sans passeport ni taxe d'auguno sorte par les habitants et les agents de la force publique de I'un ou l'autre gouvernement qui se rendent d'un point à un autre desservi per ses pistos ou routes frontières.

De même, les habitants et les agents de la force pu-blique de Syrie et du Liban pourront utiliser de la même manière, les sentiers qui vont de EL-HAMME & BANIAS immédiatement & l'Est du Lac de Tibériade, du Jourdain et du les du Houle.

Les habitants et les agents de la farce publique de Palestine pourrent utiliser de la même manière le sentier conduisant in village d'ALMA ES SCHUB & RAMIA et le sentier conduisant du sol ODETSSA au village de El-TETALLAH et jusqu'à BANTAS.

ATTICLE II. L'un et l'autre des deux Couvernmennts de Svrie ou du 'e T tor les pistes et routes fronting pour les monvements que les trouves auraient à executer, à charge pour chacun d'eux d'en evisor l'autre dans le plus brof delai possible.

ARTICLE III - Tous des habitants sédentaires ou sommorades de chacuno des deux zones, ayant à la date de la signature du prédent see cord la joulssance de droits de paturages, d'abreuvoir ou de culture ou ayant des propriétés de l'un ou de l'autre côte de la frontière, continueront comme par le passé, à exercer ces droits. Els pourront pour la nécessité de lour exploitation, traverser la frontière libremont sens passeport of transporter d'un côte de la frontière leur bé tail et le croît de leurs troupeaux, leurs instruments , leurs voituros, quel que soit le mode de traction, seur outillaro, lours semences, tous. les produits du sol et du sous-sol de leurs propriétés, sens evoir à mayer aucun droit de douane de paturage ou d'abrouvoir ou toute autre taxe relative au passage de la frontière ou à l'en-D. en sera de même de leurs employés ou locataires ou des

employes do ces derniers.

Tous les droits consacrès par les textes ou coutumes localcs pour l'usage des saux des rivières cansum et lacs pour l'irrintion ou l'approvisionnement d'sau des habitants, restent acquis dana los consistions actuelles. Il en est de mêmo des droits des villages sur les biens communaux.

Les stipulations de la Convention du 3 Février 1922, réservant les droits do pôche et de navigation pour les lacs de Tibé riade et du Houlé et pour le Jourd ain sont étendus à tous les cour

d' oeu de la région rétrocédée.

ARTICLE IV - Parag. I - La perception de la Dime et du Wirge sur les inmedibles groupes dans les limites d'un même village dont les " terrains sont traverses per la frontièro, sera faise par le Gouvernoment sur le territoire daquol de trouvo ce village

La rercoption de la dime et du wirge sur les propriétés ou terrains isoles, situés hors des limitos d'un village et coupés per lo frontière sere assurée par le Couvernement sur le territoire duquel so trouve la ferme, les chris à bestiaux ou l'aire à battre les cerealos .

Les rovenus dont il s'agit seront partagés entre les deux Couvernements solon l'es timation d'une Commission composée: d'un fonctionnaire palestinion, d'un fonstionnaire syrien, d'un notable choisi par les dits fonctionnaires. Le partage ae ra fait proportionnellement au rendement moyen des proprié tes dont 11 est que tion cans les deux alinéas ci-dessus

Doux fois par an, les Couvernements régleront le compte des sommes ainsi encaissées sur lesquelles le Couvernement percopteur retiendra un droit de perception de 6 pour cent.

Les Couvernements échangeront également périodigagmen les extraits comptables dont il s'agit.

Parage 2 - Lorsque les terres d'une même exploitation qu'i s'agisse de troprietes exploisées par leur propriétaire ou par un locataire nemont coupees per la frontière, l'impôt sur les troupeau sera percu par le Couvernement sur le territoire duquel se trouve situe lour principal: etablissement,

Si les experitants se refusaient à laissor recebser leur troupeaux ou s'il y aveit présomption de fraude de leur part dans leurs declarations, los Couvernements des deux sones s'engagent;

0000/00

A other part of

0025VLAT GÉMÉRAL DE PRADOR EN PALESTINE

DIRECTION des APPAIDES Politiques et Commerciales

Sous Direction d' ASIE

::• 6l





Hr. Gaston MAUGRAS. CHUSCH STHERAL DE PRATUE THE LALESTIME A BON EXCEPTE. CE LOUSTIUR LE PRESIDENT DU CONSETT.MINISTRE DES ALVAIVES E MAUTUEDS.

La frontière du Litani.

In telegramme de londres à l'agence délégraphique duive à ammonce, il y a quelques jours, que les emjers militaires français et amplais étaient arrivés à la conclusion que la frontière actuelle entre la ralegione et la lyrie prôtait aux plus graves objections du joint de vue stratégique et que le l'ouvernement français paraissait disposé à reculerjusqu'à la rivière litani la limite and du liban.

Ji ne sais pas ce qu'il y a de vrei dans sette information. S'est un procédé constant des projagandistes Sionistes de lancer de fances no colles jour peser sur l'ojimion - estté opinion conidentale qu'ils savent si sensible à lours rove disations.

Déjà au nom des principes ethniques les Juife ont abtenu en 1022 l'inclusion de Metulleh dans le territoire l'alestinien. maintenant, c'est au tour des principes et attatégiques de servir leurs ambitions.

Nint L Amo Empellence in writing di

rementine Meeting of sout developpess toutes les reisons que pout actir la Sorie de remonder i au torritoire indéfendable et l'associer sa sécurité derrière la barribre de litani. Le de peut qu'admirer la rapidité avoc laquelle les inific se sont assimilé le jarjon conventionnel de la pointique d'ammerions.

and the large intermediates of an intermediate of the convertentials less earn du litari qui leur formiraient la force hydraulique dont ils ont besoin your realiser leurs projets d'électri leation; sans donte les Juifs ont ils avec for et Sidon une vicille querelle et la ruine de ces villes mandites ne leur parait elle avoir qu'incurfisan ent réalisé les projecties d'Esécnich. Luis l'intéret ou la rancine ne conformit pas de droits et, si israel a conscience d'avoir des droits sur for et Sidon c'est en verte du don que Josué a fait de leurs territoires à la frit d'asor. Le Sionisme ne vit que de

to while 'Ibliques. Cos arguments qui nous schblent enaile di ues cont com qui ont sur lui le plus l'empire.

pa'on venille ou qu'on ne veuille pas laisser la malestine s'étendre jusqu'au hitani, il est lon que le Départsment paone que les considérations atratégiques ne sont dans la huche des diomistes que de futille prétentes ferriure lesquels se dissimule la réalité antre ent puiscante des revendications my stiques. Si la frontaire ne doit pas être modifilée, il ne faut rien faire qui puisce être interprété com e un encouragement à de toules convoltices. Si elue doit l'élic il faut confide pour le daire un tempe où nous n'ayons pas l'air de nous fébarrasser d'un farieau quand nous faisons à nes volvins le sadoau le plus présieux.

mission qui statuers sur les cas en question.

Finally Sth. 1923.

Monsieur le President du Monsett Sér-

I duly forwarded to His Majesty's Principal Secre-

tary of State for Foreign Affairs the note which Your Excellency was good enough to address to me on the 13th ultimo relative to the ratification by His Ma jesty's Government and the Government of the French Republic of the Paulet-Newcombe agreement regarding the Syria-Palestine Boundary from the sea to El Hamme.

I have now the honour to inform Your Excellency, under instructions from His Majesty's Principal Secretary of State for Foreign Affairs, that His Majesty's Government are prepared to accept the procedure suggested in paragraph 3 of Your Excellency's note.

In view, however, of the fact that the French version is to be the authoritative text of the agreement, it is necessary that it should be compared with the English text before the proposed exchange of notes is effected,

His Excellency . Monsieur Paymond Poincare President of the Council Minister for Foreign Affairs,

> I have accordingly the honour to transmit herewith to Your Excellency a copy of the English text, and I shall be grateful if Your Excellency will cause a copy of the French version to be supplied to me in return in order that it may be checked by His Kajesty's Government.

As soon as the examination of the French version is completed, the required maps will be forwarded to me together with a copy of the English text duly signed by Colonel Newcombe. It will then be possible to proceed with the exchange of notes the text of which, as prepared by Your Excellency, is accepted by His Majesty's Government.

> I have the honour to be. with the highest consideration. L'onsieur le Président du Conseil. Your Excellency's most obedient, humble Servant,

157

151

I......

Cette Commission sera composée d'un délégué de l'Etat du Grand liban, d'un délégué de l'Etat de Damas, de deux Délégués de l' Etat de Palestine, et d'un Président qui sera désigné par un accord mutuel entre le Haut-Commissaire de la République Française en Syrie et au

Cette Commission sera convoquée dans le plus bref délai après la demande qui en serait laite par l'un des deux Hauts-Commissaires mentionnes. Ses décisions seront prises à la majorité, le Président ayant voix délibérative.

Liban et le Haut-Commissaire de S.M. Britannique en Palestine.

ARTICLE XII - Les contestations qui pourront surgir au sujet de l'application des dispositions de la présente convention et qui n'auraient pas pu être régléss directement par un accord entre les auto-

rités des deux cotés de la frontière, seront portées devant une Com-

Dans le cas ou une contestation s'élèverait sur l'interprétation d'une des clauses de la présente convention ou sur l'exécution d'une décision de la Commission prévue au présent article, elle sera réglée per accord direct entre les Mauts-Commissaires Britannique à Jérusalem et Français à Beyrouth.

Si cet accord ne pouveit être réalisé, le cas en litige serait porté devent le Tribunal International de la Haye constitué per la Société des Nations./

Ce dernier accord resters en vignear jusqu'à la dénonciation qui en sersit faits par une des deux parties.

ARTICLE VII - La Marabout de MEBI YOUCHA et ses terrains, restent propriétés des Wakis et ne pourront en aucun ces être expropriés par les Couvernements de Palestine ou de Syrie sans le consentement de l'autorité compétente en matière de biens Wakis.

S'il y a quelques autres propriétés Wakfa dans le territoire à transférer, le mêms principe sera appliqué.

ARTICI: VIII - Les pélerins se rendant au pélerinage annuel qui a lieu à ce Marabout, à la fin du Ramadan, seront dispensées des formelités de passeport ou de laisser-passer.

.: 1° occasion de ce pélerinage qui dure 4 jours, le Couvernement du Grand Liban sera autorisé à envoyer à NEBI YOUCHA un poste de Gendarmerie pour le maintien de l'ordre, conjointement avec la police du Gouvernement de Palestine et après entents entre les autorités locales des deux Gouvernements.

ARTICLE IX - Le Gouvernement de Syrie et du Liben assurere le service des bornes portant les numéros impairs.

Le Gouvernement de Palestine assurera le service des bornes portant Les numéros pairs.

ARTICLE X. - Des facilités seront accordées aux habitants de chaque coté de la frontière pour se rendre des localités des sous-Districts d'AMMA et de SAFAD dans les cazas de SOUR, MERDJAYOUE et MURDITRA, et réciproquement.

A cet effet, un système de permis ou de pièces d'identité signé per les autorités administrative des Sous-Districts ou des cazes sera substitué au système actuel de passeport. La forme de ces permis et les règles pour leur usage seront établies par un accord mutuel des autorités compétentes pour la délivrence des passeports dans les deux l'tats.

Les produits natures du pays ou ceux de 1º industris locale des sous-districts et casas ci-dessous mentionnés transportés par les producteurs eux-mêmes ou des personnes à leurs gages seront, sauf le cas de soupçon d'abus, exempts de formalités douanières et de paiement de droits de douane qui passage de la frontière, s'ils sont importés ou exportés pour la consommation familiale dans une localité des dits sous-districts et casas: SOUR, MERDJAYOUM; MUNEITRE, AKKA, SAFED.

ARTICES XI - Les habitents des territoires qui changent de nationalité garderont provisoirement leur nationalité antérieure. Au moment où la nationalité des habitants de la Palestine de la Syrie, et du Grand Liban sera déterminée, les habitants des territoires en question prendront la nationalité du pays dans lequel ils sont domiciliés, sauf les réserves spéciales stipulées pour les nomades à l'article IV. Ceux qui désirement garder la nationalité qu'ils avaient auguravant pourront le faire, en signant dans les deux années qui suivront la détermination des nouvelles nationalités en question, une option devant les autorités locales qui devront transmettre une copie de cet acte au Consulat de Grande Bretagne à Beyrouth, pour les Falestiniens en Syrie et au Grand Liban, et au Consulat Général de France à Jérusalem, pour les Syriens et Libanais en Falestine.

Les enfants mineurs suivront le nationalité de leur père, mais auront le faculté, dens l'ennée qui suivre leur majorité, d'opter pour le nationalité du pays dans lequel ils ont leur domicile.

Les enfants des habitants domiciliés dans les territoires rétrocédés qui naîtront après cette rétrocession, prendront la nationalité du pays où ils sont nés. 54

新兴福日川日田中2

§ 2 - L'effet des précédentes dispositions est limité aux ressortissants qui sont propriétaires ou locataires à la date de la signature de la présente Convention et à leurs héritiers, à l'exclusion de tout acquéreur, soit par vente soit par mutation entre vifs.

§ 3 - Lorsque les terres d'une même exploitation, qu'il s'agisse de propriétés exploitées par leur propriétaire ou par un locataire, seront coupées par la frontière, l'impôt sur les troupeaux sera perçu par le Couvernement sur le territoire duquel se trouve situé leur principal établissement.

Si les emploitents se refuseient à laisser recenser leurs troupeaux ou s'il y avait présomption de fraude de leur part dans leurs déclarations, les Couvernements des deux zones s'engagent:

I' - à se fournir réciproquement tous renseignements utiles pour déterminer l'état exact des troupeaux.

2° - à recueillir le montant des taxes dûes de ce chef. 3° - à verser au Couvernement intéressé les sommes ainsi recueilllies.

§ 4 - In cas de décès du propriétaire d'un immeuble traverse par la frontière, la loi successorale applicable sera celle du pays dans lequel se trouve la partie de l'immeuble ayant la plus grande valeur.

Les terres entièrement enclavées dans un des deux Etats voisins ne comptent pas dans l'estimation de cette valeur.

La liquidation de la succession et les contestations qui pourront survenir seront déférées aux Tribunaux on autorités compétentes (suivant le statut personnel applicable) du Gouvernement qui aura à répartir la succession, selon les principes posés cidesaus.

Toutefois les droits afférents à chacune des parties de l'immemble coupé par la frontière seront payés aux Couvernements

sur le territoire desquels elles se trouvent, selon les règles applicables d'après la loi de l'Etat qui doit commaître de la succession, d'après les dispositions ci-dessus.

Les mêmes dispositions s'appliqueront aux biens meubles se trouvent sur l'immeuble à la date du décès.

§ 5 - Dems tous les autres cas, les droits et obligations des propriétaires des immembles coupés par la frantière demourant soumis aux lois édictées par le Gouvernement sur le territoire duquel ces immembles sont situés.

Pour les propriétés indivises, elles suivront la loi du pays ou les propriétaires ont leur principal établissement. Cette disposition ne seapplique que sux héritiers indivis, et son application cessera pour toute propriété indivise ou partie de propriété indivise qui serait acquise par un tiera.

ARTICLE V - Le battage des céréales récoltées sur des terrains situés à plus de 500 mètres de la frontière ou sur un terrain situé à moins de 500 mètres et ne touchant pas à la frontière, aura lieu sur place afin de permettre au Couvernement sur le territoire duquel ces terrains seront situés de percevoir la ôfme.

L'intéressé pourra toujours bettre à son domicile s'il a fait procéder à une évaluation préalable de sa récolte sur pied par le collecteur de la dîms.

ARTICLE VI - Les parties contractentes prendront des dispositions spéciales pour une coopération étroite entre les autorités locales de chaque coté de la frontière, dans toutes les questions relatives à la sécurité publique. La procédure stipulée dans le Truité d'extradition entre la Palestine et la Syrie sera simplifié autant que possible, et le droit de poursuite des délinquants surpris en flagrant délit et qui prennent la fuite à travers la frontière sema réglé par accord mutuel entre les autorités de police.

新兴社中国和新新

entre le Gouvernement de Syrie et du Liben d'une part et celui de la Palestine, d'autre part, sercet librement utilisées sens passeport ni teme d'aucune sorts par les habitants et les agents de la force publique de l'un ou l'autre Gouvernement qui se rendent d'un point à un autre des-servi par ces pistes ou routes frontières.

De même, les habitants et les agents de la force publique de Syrie et du Liben pourront utiliser de la même manière les sentiers qui vont de KL-HAMES à BANIAS immédiatement à l'Est du Lac de Tibériade, du Jourdain et du lac du Houlé.

Les habitents et les agents de la force publique de Palestine pourront utiliser de la même manière le sentier conduisent du village d'AIMA ES SCHUB à RAMIA et le sentier conduisent du col d'OMNIEMA su village de EL-METALLAH et jusqu'à RAMIAS.

APPICIE II. - L'un et l'autre des deux Souvernements de Syris ou du Liben et de Fallstine aux le droit en cas de nécessité militaire, d'emprunter les pistes et routes frontières pour les mouvements que les troupes auraient à exécuter, à charge pour chacun d'eux d'en aviser l'autre dans le plus bref délai possible.

ARTICIS III, - Tous les habitants sédentaires ou semi-nomades de chacame des deux sômes, ayent à la date de la mignature du présent accord la jouissance de droits de pâturage, d'abreuvoir ou de culture ou ayent des propriétés de l'un ou de l'autre coté de la frontière, continueront comme par le passe à convour ces droits. Ils pourron pour la nécessité de leur exploitation, traverser la frentière librement soms passeport et transporter d'un ceté à l'ambre de la frantière, leur béteil et le creît voitures quel que soit le mode de traction, leur outillage, leurs semences, tous les produits du soi et du sous-soi de leurs propriétés, sans avoir à payer aucun droit de douane, de pâturage ou d'abreuvoir ou toute autre taxe relative au passage de la frontière ou à l'entrée en territoire voisin.

Il en sera de même de leurs employés ou locataires ou des employés de ces derniers.

Tous les droits consecrés par les textes ou coutures locales pour l'usage des eaux de rivières, canaux et lacs pour l'irrigation ou l'approvisaonnement d'eau des habitants restent acquis dans les conditions actuelles. Il en est de même des droits des villages sur les biens communaux.

Les stipulations de la Convention du 3 Février 1922 réservant les droits de pêche et de navigation pour les lacs de Tibériade et du Houlé et pour le Jourdain sont étendues à tous les cours d'anu de la région rétrocédés.

ARTICES IV - § I - Les propriétaires ou locataires dont les immeubles sont coupés par la frontière telle qu'elle est établie à la date de la signature du présent accord paieront leurs impôts au Gouvernement sur le territoire duquel ces propriétaires ou locataires ont leur domicile principal, s'ils sont sédentaires, ou, dans le cas où il s'agit de tribus nomades, au Gouvernement du territoire dans lequel ces tribus sont enregistrées et ont leur principale habitation.

Toutefois si l'énclave s'étend à plus de 500 mètres au-delà de la frontière tous les impôts et taxes concernant cette enclave seront payés au Gouvernement sur le territoire duquel elle se trouve.

Le disposition contenue à l'alinée I du § I du présent article ne doit s'entendre que pour les impôts ou les taxes annuels; ces immeubles ne pourront en ausun cas être frappés de taxes supplémentaires que le Gouvernement viendrait à appliquer aux étaum-

LEVART.

grontière syro-pal estinienne.

La frontière untre le Liban et la Syrie d'une part, la Palestine et l'Irak de l'autre a été fixée par l'Ac ord franco-pritammique du 23 décembre 1920.

Cette frontière a été délimitée sur le terrain entre la mor (das Hakoura) et EL Rammé par un accord france-britannique ratifié le 7 Mars 1983.

A partir d'El Hammé la frontière es fixée par l'accord énéral de 1920 mais n'a pas été délimitée sur le terrain.

Au cours des négociations entre le Colonel Rewcombe et le Colonel Paules il avait (question de céder aux Anglais le chemin de for la vallée du Yarmouk de El H mmé à Hessib, cont la rétrocession de la plaine de Roulé à la Syr qui aurait obtenu de plus, au Sud du Djebel Drijusqu'à El Asrak, les terrains de pacage des pruses.

Les pourparlers n'ont pu aboutis
par suite de l'opposition des Elemistes qui veu
laient conserver la possibilité de cultiver l. 2.
plaine de Noulé qui fait partie à leurs youx

la Palestine historique.

Il semble donc que nous n'ayons pas intérêt à hâter l'ouverture de la discussi on relative à l'accord de délimitat ion de 1930 puisque les Anglais désirent nous demandes des concessions./.

ADMENDUM A LA CONVENTION DE DELIMITATION en date du 3 Février 1928 firmat la Convention entre la Méditerranée et EL-HAUTE.

(Vallée du YARMOUK inférieure).

ENTRE les Soussighés:

- M. le Colonel SYMES, Souverneur de Caiffa
- M. MATROCORDATO, Directour de la Streté Générale en Pulestine.

représentants Son Rusellence le Haut-Cousissaire en Pule state,

demo part,

8

- N. Whitellin de HEFFE, Cohenl Scherul de France, Seersteire Scherul-Adjoint du Hest-Commisserist,
- M. le Gapitaine de la BARSETIRES, pour l'Etat du Grand Liben.
- N. le Capitaine TERRIER, pour l'Etat de DAMAS;
 représentants de Son Expellence, le Hent-Commissaire
 de la République Produçaine en Syrie et en Liben,
 socrédités par les deux Hente-Commissaires ei-dessus

désignés pour l'application de la Convention de délimitation finant la frontière entre les Pays sous Mandats Prohosis et Britannique en date du 5 Février 1922,

Le texte suivant a été élaboré d'un commun accord le 23 Juin 1925 pour être présenté à l'approbation de leurs Essellences:

Le Hart-Comisentre Britannique en Palestine;

Lo Hent-Commissaire Français on Syrie et at Liben.

M. ANIE REMINDI MIK était afjoint à la Délégation Anglaine en ce qui concerne les questions intéresaunt l'Administration des Demnines.

Quant and villages et and tribus que nous cédens ainsi à l'Angleterre, ce sont des villages musulmans et des tribus musulmanos qui so rattachent beaucoup plus aux populations du Libea Sud et aux Bédouins de Dames qu'enx Israelites de Palestine. Cos habitante étaient animés vis-à-vis de nous de sentiments parfaitement loware et les représentants que j'ai ya entendre à l'occasion de ses pourperlers, soit grands chefs nomades, soit gros propriétaires terriens m'ent déclaré qu'ils me pouvaient mas comprendre qu'à notre époque deux nations libérales comme la France et l'Angleterre aient pu partager ainsi, sans les consulter, des populations qui, bien que pen nombreuses ont sependant des droits équivalents à coux des autres peuples.

· 5 ·

La frontière nouvelle purement artificielle coupera des willeges sans angune raison apparente, olle separera des familles, elle mettra une barrière entre des propriétaires et leurs biens. et cet obstacle sera d'autent plus sensible que la différence de la valeur des monnaies entre la Syrie et la Palestine ve plommer les propriétaires dont les biens seront seindés par la frontière dans d'imextricables difficultés. Ces notables se sont tous déclares tres houroux d'avoir véeu sous l'Administration Française et ne demandament qu'à continuer à y vivre: 11s ont exprimé leur indignation que, pour réunir à la Palestine deux villages ETUALIA et BANIAS dont la majorité est Impallite on ait marifié les droits incontestables de toute une population misulmane beaucoup plus nembreuse, e r elle s'élève, disent-ils avec quelque exactration peut-Stre à 30,000 Ames. On la livre ainsi à un Rtat voisin auquel me la rattachent mi ses traditions, mi sa religion. mi mes meeurs. Nes deux Officiers sont d'accord pour dire que le nombre des musulmans sédés est d'au meins IO.000.

Les Délégnés Anglais ent entende une partie de ces protestations et ent pu constater le loyalisme des propriétaires du Hould vis-à-vis de la France. Ils est premis, et je crois que les personnes en question étalent sincères, de faire tout leur possible pour qu'ils n'aient pas à regretter l'Administration Française, mais j'ai temm à enrégistrer cette protestation, ear elle pourra peut-être mervir quelque jour à l'établissement d'une frontière plus rationnelle et plus juste entre les deux Etats et elle mon tre combien motre Administration dans cette région avait su se faire apprécier des habitants.

Je dois aussi enrigistrer une déclaration que le Colonel SYES et M. MAVROCOMDATO m'ont faite spontanement au cours de mos pourparlers: se qu'ils désirent ardemment, et ils me l'ont dit comme étant l'écho de la pansée de SIR HERBERT SA! DEL c'est que la berrière de Douanes qui sépare la Palestine de la Syrie et du Grand Liban soit cussi légère que possible et ils envisager iont même avec plaisir le moment où en pourrait la supprimer.

Je leur mi répondu que me conviction était que le Haut-Comissaire Français desirerait lui aussi une entente qui supprimerait dans la mesure du possible le barrière douanière sémante pour les relations commerciales des pays sous Manda's Francais et Anglais.

Vous voudres bien trouver ci-joint un ememblaire du projet de comvention que je vous serais reconnaisment d'appronver. s'il y a lieu, avant de l'adresser à !'. le Hent-Commissaire en Palestine. J'ai également joint à se pli un projet de lettre que les Délégués Français et Anglais ont convenu de vous demander de signer comes camplement à nos pourparlers. En accusant réception de cotte lettre le Haut-Commissaire Britannique deit vous déclarer su'il accepte que la version française de sette Convention soit la soule qui fasse fei et que la traduction anglaise no som qu'efficiens. l. Signi: P. de he ffige

Le Délégation Aglaise n'a pas voult insorire cette clause dans la convention, mais le Colonel SYES et . MAROCORDATO m'ont donné l'assurance que, en pratique, et vu les difficultés el-dessus indiquées, la ligne de Douane Palestinienne serait bien mise au Sud de la poche du Houlé.

J'ai rencontré parmi les membres de la Délégation Anglaise un essuit très libéral et ses l'essieurs ont esserté con-

J'ai rencontré parmi les membres de la Délégation Anglaise un esprit très libéral et ses l'essieurs ont essayé, comme les Délégués Frunçais, de réduire au minimum la géne que la mouvelle frontière pourra eauser aux populations cédées à la Palestime.

Quant à la mationalité de celles-ci, j'ai estimé inutile de perpétuer sur le territoire Palestinien des mationalités différentes, puisque l'accord de délimitation est malheureusement définitif. La Convention stipule donc en principe que toutes les personnes vivantes au moment de la passation du territeire auront le droit de garder leur mationalité Syrienne eu Libanaise, mais que, après cette date tous les habitants qui maitrent sur les territoires eédés auront la matiomalité du pays auquel ils appartiendront désormais définitivement.

La région cédée par le Mandat Français au mandat Anglais est particulièrement riche à cause des pâturages qu'elle contient et de sa facilité d'irrigation. . . de la BASSETIERE et TERRIER ont pu affirmer que les impôts payés par les populations cédées s'élèvent certaines années à un million de francs; la perte que subirant les Etats sous Mandat Français serait à partager à peu près par moitié entre le Grand Liban et 1ºEtat de Damas.

dos habitants de l'Otat du Grend Liben et de Dames sur la propriété des pôturages et servitudes de passage, de culture, d' eau, etc..., qui pourraient exister dans la région qui va devenir Palestiniens.

La question des nomées principalement a denné lieu à certaines difficultés; elles out pu être résolues grâce à la grande expérience que le Capitaine de la BASSETIERE et le Capitaine BERRER out de la région en question.

La nouvelle frontière laissera les Chefs de Tribus dans l'Etat de Damas et les nomades qui en dépendent seront tenjours considérés comme Syriens et paisront leurs impôts en Syrie, même s'ils passent une partie de l'ennée sur leurs pâturages en Palestine. Seule la terre située en Palestine paiera su Gouvernment Palestinien, mais les troupeaux seront considérés comme demiciliés sur le territoire de Damas en habitent les Chefs de ces nomades.

En ee qui concerne la ligne de Douane, j'avais demandé, pour éviter toutes difficultés qu'elle seit reportée par le Gouvernement Palestinien au Sud de la peche que le neuveau territoire du Houlé va moûte dans le territoire Syro-Libanais, il y aura là en effet une région Palestinienne chelavée entre la région sous Mandat Français, ce qui constituera pour les populations losales un obstacle sérieux aux committations et en commerce s'ils doivent trouver une double barrière demanière. Pour aller par exemple de Euseitra à Beit-Djobel, il fundrait passer par Bahias et Matualla ce qui constituerait un détour des plus génants.

45

GAUT-COMISSARIAT

do la

REPUBLIQUE FRANCAISE

OR STRIE OR OR LIBAT

SECREPARIAT-CENTRAL

RAPPORT

de Mensieur VERCHENSS de HEFFER, Cemsul Général, Secretaire Céntral-Adjoint au Mant-Commissariat de la République Française en Syrie et au Liban,

- 80 80 8

à Monsiour le Général WENGARD, MAUT-COMMISSAIRE de la République Prançaise en Syrie et au Liban.

-1-1-1-

bien voulu me domer j'ai, avec l'assistance de l' M. le Capitaine de la BASETIERE, représentant de l'Etat du Grand Liben, et de M. le Capitaine MERIER, représentant de l'Etat de Damas, engagé les pourparlers avec les Délégués du Haut-Commissaire de Ralestime pour l'application de la Convention de délimitation de la frontière entre le Srand Liban, la Syrie et la Palestine, Convention signée les Pévrier 1922 par M. le Lt-Colonel PAULET, du côté français, et le Colemel NEWCOMB du côté Anglais.

Les Délégués du Souvernement Palestinien étaients M. le Celumel SYMES, Souverneur de Caiffa.

44

M. MAVROCOMBATO, Directeur de la Súreté Générale de la lectine.

Hous avens consulté quolques grands propriétaires de la région intéressée, tous oujots de l'Etat de Damas, notamment le chef nomade Buir MAEGUUD EL FAGUR et M. Mehamed Salid Abdel RAHMAN, fils d'un riche propriétaire Eurée de Damas duit les bions sont voisins du Lac de Tibériade.

J'ai pris la présidence de la Commission en question. Il a été bien entendr été l'abord de mettre hers de toute discushion la délimitation de la frontière, cet objet étant entièrement hors de la compétence de la Commission.

d'aborder la question de la rectification de la frontière entre Banias et Matuella, visée par l'avant-dernier article de l'accord PAULET-MEWOMB, J'ai d'abord éludé eette demande, puis, après avoir pris ves instructions j'ai répendu aux Délégués Anglais que cette hégociation ne pouvait être abordée que par les deux Gouvernements intéressés, et que, dans le cas eù la question serait posée à cet égard au Gouvernement Français, celui-ci se réservait d'indiquer quelles seraient les rectifications qu'il demanderait en échange, les Bélégués Anglais en ent pris note, et je leur ai déclaré qu'en ausun cas les Etats sous Mandat Français ne pourraient être privés de la route dite reute-remaine qui va de Natuella à Banias par le Pont de Gadjar, et que cet ouvrage devait rester en leur possession.

La rounion s'est done bernée à examiner l'addendum à la Comvention du 3 Pévrier qui conclut un accord de bon voisimage entre les deux pays. Elle l'a amondé et complété dans un
sons très libéral et de manière que les droits et usages des
frontaliers soient génés le meins possible par la nouvelle
frontière et que la circulation soit aussi libre qu'il se
pourrait.

Adjusting the Frontiers?

A CABLE from London says that it is contemplated by the British and French thoveraments to readjust the frontiers between Palestine and Syria, because military experts on not consider them suitable from a strategic point of view, especially in the Merdj-Ayoun region. According to this cable it is proposed to extend the initi of the Palestine mundate to include the Ayoun plateau and the hills bordering it on the west, so that the Litany river should form a natural boundary of the north-wess.

November 27th., 1925.

This news does not come as a surprise. Ever since the Trontier commission appointed by the Britain and the French Governments to investigate observation on the spot submitted their recommendations to their respective governments, a state of interpret at. The decision was at best a compromise between topographical requirements and political considerations. Unfortunately, the political considerations were the governing factor in the final scrib-ment arrived at. The comparative case with which the Druze rebels were able to spread over the Marid-Ayoun region must have served as an exceptional of the Syrian and the Palestinian governments.

The political considerations reterred to were in the cam those that have brought the Sykes-Prect agreement into being. The only concession that was made by the French authorties was to allow the region comprising several Jewish colonies situated in northern Palestine to be included in the boundaries of the latter. This, it was agreed, was absolutely necessary, not because it was not desirable that the Jewish colonies should not be under French Administration, but simply to have the Jewish colonies in the north of Palestine under the same administration and regime as the other Jewish settlements in the country.

This concession, as far as the Sykes-Picot treaty was concerned, did not affect strategical considerations to any extent. The line, as stated earlier, was mainly governed by political factors, and it did not the refore constitute a strategical boundary. It ran along broad valleys without any waterways, crossed slopes having no outstanding landmark; in a word. it was drawn more on the map than on the surface of the country itself. The boundary, as it runs now. is a decided improvement from a strategical point of view, but only, from the east. Instead of leaving the eastern line practically unprotected: from a wint some five miles north of the Lake of Huleh to the ravine running between the Lake of Huleh and the Sec of Galilee, it now runs along the ridge to the east of Metallah, reaching to the foot of the hills of Bashen (the southern offshoot of the Hermon range), and coninues in a seutherly direction

through the Jordan valley. The great drawback is the northern boundary, including the northern part of the pocket made by the "incursion" of Palestine into the Merdj Ayoun region. The boundary on that side skirts the hill on which Mctullah, the northernmost Jewish settlement, is situated. The hill, which is almost precipitous on its southern slope, merges imperceptibly into the Ayoun plateau to the north Bending southward again to the west of Metallah. the boundary line crosses the lower slopes of the the Naphtali or Hunin ridge. To the west the boundary line is commanded by the higher ridges of Jobl of Shrikh and Jobl Hunin; to the east, the slope descends precipitously to the Huleh plan. It will be seen, therefore that the boundary at that point affords no projection against possible incursious from the north-cast, the north, or the north-west.

If the adjustment of the frontier along this line necessitated the cession of large tracts of territory either by Syria or by Pailstine, the present situation is capable of being remedied without undue sacrifice. One thing is clear; whatever solution is arrived at, the boundary must be sound from a stratagical point of view. All other considerations must be subordinated to it. The Druze insurrection has taught both Syria and Palestine a lesson which neither can afford to disc gard. The authorities on both sides must have come to the conclusion that the boundary line must afford natural facilities to protect it both from within and from without. In the case of the northern boundary of Palestine there are two slutious possible, the first is to draw the boundary from Ras el Nakura to the Hulch Lake. following the main waterways as much as posible. perpendicularly to the Mediterranean coast; the second is to draw the boundary line along Al-Kassimiyeh river, the western branch of the Litany, along the bed of the Litany northward to a point due west of Judeida and along the ridge north of Judeida. the village of Khiam, crossing the bed of the Hasbani and then bending southward to the mouth of the lianvas and continuing southward along the foot of the Bashan hills to Lake Hulch, Both boundaries would be sound strategically. The difference is that the former would not afford the same security as regards incursions as would the latter. In addition, the former solution would make a deep inroad into the comparatively restricted territory of Palestine and would deprive it of some more fertile hills. The second solution if carried out would constitute a strong bulwark on the north, and would nender the southern region of the Greater Libanon much more secure against attacks than it is now. The bed of the Litany, or that of its western contination. Al Kassimiyeh, forms a deep ravine which is a natural fortress of the very first magnitude. The fortress of Kalast el Shkeef, commanding the band of the Litany on both sides of the river, would

add considerably to the strategical value of the boundary line.

It is true that such a line would divide the country in stich a way as to put a considerable portion of the population on this side of the Litany at a disadvantage, in view of the fact that both racially and culcinally they belong more to southern Syria than to northern Palestine. The villages of Judeida, Dar Mannas, Khirbelt, Kleiah, Ayoun anid Khiam are much nearer to the inhabitants of the Xahatiyeth region in culture and in traditions than the Beduins of the Hubb or the Metuwallis of Taybeh, Oz. 1850 or Kafr Kila. On the other hand, the boundary time between them and the Druzes of Mira, Rushaya and Hasbaya would be of far greater-benefit to from than the weakspring of their relations with

the southern Lebanon tribes. In any case, it would be impossible give complete satisfaction to the racial problem. The Christian and Moslem populations throughout that part of the country live in close propiquity, and it would be impossible to draw a line, however devious, which could stparathe two elements. But even if such a line could be drawn, it would be highly dangerous to subordinate strategical to racial considerations.

The problem that is before the French and Britisl Governments is to reconcile their respective interests to the present situation. To our mind, it can be solved satisfactorily in one way only: to sink their own interests in favour of creating a boundary inwhich can form a strong, natural and strategical

frontier

From Our Special Correspondents.

Ierusalem

The Library of Poznanski.

The Library of the deceased scholar Dr. S. A. Pozumiski which has been bought for our Library by the "Friends of the decusaient University" in Warsaw togethr with the Institute for Jewish Studies, has these days arrived in Jerusalem and is quickly being incorporated in the collection. As is well known Professor Pozumiski was one of the most important research workers of the time in the History of the Gaonim and in Karaite Literature, and hence the library contains a number of very valuable and rare Karaite prints as well as a number of important works on Oriental philology. In all the library contains about 1900 volumes.

£18.000 More Expended for Immigration.

The enormously increased managration during the last twelve months, in excess of all estimates, necessitated the expenditure of nearly £18,000 more than provided for in the budget of £27,000. This increase in the budget was partly covered by a special remittance of £10,000 from the Keren Hayeson Burean in America. While during the year 1923/1924 the gross immigration was £2,119, there are

NOTICE.

The International Correspondence Schools which, amore official contract, assist in the vocational training of the personnel of the British Navy, the Australian Army and the United States Marine Corps, is the greatest teaching institution in the world.

No one wishing to improve his education, whether beakenic. Technical or Commercial, ought to arrange for taition without first consulting the Prospectus of the LCS. It is an educational guide of considerable value and may be laid free of charge on application. International Correspondence Schools, Davies Bryan Buildings, CAIRO.

rived during last year. from October 1.1924, to Septimber 30,1925, about 33,494 immigrants.

In addition to the immigration expenditure was for general assistance to new immigrants, such at the payment of head taxes and other fits to the Government, transport, sick-funds, maintenance of Pole-tine Offices abroad, immigration and training abroad and the support of the Juff- and Haifa Offices.

Barclay's Bank

A telegram has been received that the amalgams tion of the Anglo-Egyptian Bank Ltd, with Barela-Bank (Dominion, Colonial and Overseas) has not been effected.

Henceforth the Anglo-Egyptian Bank Ltd. w be known as "Barelays Bank (Dominion Colonia and Overseas) with which is amalgamated the Anglo-Egyptian Bank Ltd."

We have already nucle mention in our column of the various aspects of the amalgamation and Palestine is to be congratulated on having now see a powerful Banking Institution at its disposal. A segmentally known to the Public the Anglo-Egyptia Bank I.d., is the foremost Bank in the Country as its progressive spirit has been a feature in the ernomic development of Palestine during the past revears. There will be no change in the continuity of the business of the Anglo-Egyptian Bank or is the facilities afforded to its customers.

This amalgamation may be regarded as the firstep towards Empire Banking as it brings about a consolidation of Banking interests throughout the African Continent and other Countries enjoying British influence.

Aids to Industry.

The loans granted to various industries by the Trade and Industry Department of the Pulesias Zionist Executive during August totalled £1644.5% The enterprises assisted included two groups of fishermen, as eigenvite and weaving fastery, most

PRIMATA bis

DECHIFFREMENT

Ho 754/6

BEYROUTH, sans day

regu le 2 Octobre 1922 à 19 heures

Je réponds à votre télégramme 472.

J'approuve la confirmation de l'accord Paulet-Hewcombe, mais à la condition (bien entendu) que l'Angleterre nous consentira la cession des territoires au sud du Djebel Druse qui sont mentionnés dans mon télégramme 8º 729 à 751./.

GOURAUD

AMEY, le 7 Juillet 1923.

HAUT COMMISSABIAT RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

STRIE ET AU LIBAN

CRETARIAT-CREERAL

CABINET

CAMISSAIRE DE LA REPUBLIQUE FRANCAISE

EN SYRIE ET AU LIBAN

à Son Breellance, Monaieur Raymond POINCARE. THESIDENT DU CONSEIL-MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGERES

(Asis-Océanie) BIRECT NO SOLL PAR ET CAMIFRCIALE

Sur la demande qui m'en a tté adressée par !. le Haut-Commissaire Britannique en Palestine, une Commission Franco-Anglaiss s'est réunie les 21, 22 et 23 Juin dernier à ALEY, pour:

I. - Erécuter la Convention du 3 Février 1922 sur la nouvelle délimitation de la frontière entre la Syrie et le Liban d'una part, et la Palestine d'antre part, Cette Convention est celle qui est visée dans la lettre Nº 145 de Votre Exmellence du 19 Mars 1923.

2º - Complèter l'accord de bon voisinage qui a été conqlu à la même dats que l'addendum à la Convention dont-il g'agit.

J'ai nommé comme Délégués à cette Conférence: Monaieur WERCHERE de REFFYE, Consul Général de France, Moneieur le Capitaine de la BASSETIERE, encien Administratour du Casa de TYR.

Monsieur le Capitaine TERRIER, Officier de Renseignements de 1ºEtat de DAMAS.

44

公内日 (1年日)

Le Hent-Commissaire en Palestine swait désigné: Monateur le Colonel SYMES, Gouverneur de CAIFFA, Monsieur MAVROCOEDATO, Directeur de la Streté Générale de Palestine.

assistés.de:

Moneieur Mahin EFFENDI HIZE, pour les questions foncières.

J'ai l'honneur d'adresser ci-contre à Votre Excellence, le rapport que Monaieur de HEFFYE m'a fait parvenir à la suite de ces négociations, ainsi que la coipe de la Convention conclus avec les Délégués Palestiniens. J'y joins le projet de lettre que nos Délégués ont convenu de faire edresser par moi au Haut-Commissaire Britannique pour régler les détails de la passation des territoires.

Je serais reconnaissent à Votre Excellence de vouloir bien me faire savoir si je puis ratifier cette Convention et adresser à SIR HERBERT SAMUEL la lettre en question.

Je saisis estte occasion pour retourner à Votre Expellence, les originaux des trois cartes jointes à Sa lettre précitée avec prière de renvoi./.

Weggan

DUPLICATA

DECHIFFREMENT

2 12 1322 Serie Geron Garage

H

Bo 733/6

METROUTH, 10 20 Septembre 1922 - 16 h.55 regul 10 20 h 20 h.15

Suite du Nº précédent. J'estime qu'il n'y a pa

J'estime qu'il n'y a pas lieu de signer l'accord Baulet-Wewcombe daté de Beyrouth le 3 Mévrier 1922, tant que le Gouvernment britannique ne nous aura pas accordé la modification de frontières que nous demandons en sud du Djebel Bruse et qui nous est indispensable pour former de cette région un tout politique et économique.

GOURAUD

MINISTÈRE

IL CHIPFRE

EXPEDIE ET

Télégramme

29522. 11 30

16

Turis & 26 septembre

à Chiffres

AFFAIRES ÉTRANGÈRES

SAUS-DIRECTION D'ASIE

10 472

ANALYSE

Frontière de la Syrie et de la Palestine.

Le Ministre des Affaires Etrangères

Francom BEYROUTH.

Je reponds à votre telégramme no 729.

J'estime qu'il y a interêt à confirmer l'accord Paulet Newcombe qui, sur la section de frontière qu'il comprend, a sure à la Syrie une délimitation plus avintageuse que l'accord général de decembre 1920 et laisse à la Syrie le territoire situé entre les deux routes de Banias à Mutallah comme valeur d'écnange pour la rectification ultérieure au sud du Djebel druze.

Le chemin de fer a l'est de El Hammé a une valeur trop grande pour que sa session puisse être envisagée en dehors du règlement de toutes les questions relatives aux autres frontières de la Syrie.

15 mg

DECHIFFREMENT

14

DECHIFFREMENT

2 1 SEP 1922

CoB

P.

Nº 730/6

MEYROUTE, le 20 septembre 1922 à 16 h. 55 Regu le 20 à 21 h. 10

celle qu'avait proposée le Colonel Se (w) combe (en)
Act 1921 et qui rattachait à le Syrie tous les
territoires de pasage du Sud du Djebel Druse jusqu'ams somes d'Elasrak, Du reste, l'accord Paulet-Newcombe intervenu à Beyrouth le 3 février
1922 pour peur le (Chemin de fer) Ens-NakourekBanias-El-Hamme devrait avoir pour companantion
en motre faveur le réport de la frontière primitivement finée à la ligne Reseib-Inten jusqu'à une
ligne jalonnée par le mord de Mafrak et le mord
d'Elafrak.

(A suivre)

COURAID

21 SEP. 1922

20 729/6 731

MAYROURE, le 20 septembre 1922 à 16 h. 95

Regu 10 20 à 20 h. 30

ly 26 dat

Mipones à votre télégrame nº 466. J'al consulté mon délégué à Alep au

sujet des opérations de délimitation entre la myrie et la (mot passé). Le Cénéral de la Mothe les
estime possibles astuellement. D'autre part, le
(statuque) en ce qui concerne la frontière à l'est
d'Al-Memme dont parle le Couvernement britannique
n'est que l'application des (accords) de la convention de décembre 1920 et fine comme frontière
ligne Armoult-Messib-Inten, qui ampute le Djebel
Druse de plusieurs villages, de terres de culture
et de pfiturage (Cette) frontière est à rejeter.
Mous devons obtenir, à mon aute, et la chose présente un caractère urgent, une frontière nous abandemmant l'intégrité du

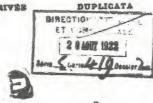
MOURAUM.

One 10

AFFAIRES ÉTRANGÈRES

DECHIFFREMENT

TELÉGRAMME A L'ARRIVÉE



Bo 661/6

A-46.

Will Se out

METROUTE, 1e 19 août 1922 à 14 h. 15 Regul 1e 19 à 18 h. 30

Je me réfère à votre télégrame n° 428.

Je serale recommissant à V. Ros. de me faire savoir et la convention Faulet-Mewcombe dont il est question est bien selle datée de Jeyrouth du 3 février 1922 et adressée su Département par (lettre) du 8 février dernier (asie) n° 91./.

British Embassy,

3 AUDI 182 4

Paris,

Audit Casan, Promo

ET Commenciale

-2 SEY 1829

Sario Cartol 14 g. 2 -

Monsieur le Président du Consessiférie Cartobill et .de

Sir Milne Cheetham had the honour to express
to Your Excellency, in his note of August 5th, the hope
of His Majesty's Government that the French Gov
would now be prepared to sign the convention agrayd upon
by Colonel Paulet and Colonel Bewcombe by which the frontier between Syria and Palestine was delimited as far as
El Hamme.

I have to-day received a further enquiry from His Majesty's Secretary of State for Foreign Affairs on this subject, and should therefore be most grateful if Your Excellency would be so good as to acquaint me, at as early a date as may be possible, with the decision taken by the French Government.

I have the honour to be, With the highest consideration, Monsieur le Président du Conseil, Your Excellemey's most obedient, humble Servans,

Karduje Henshenst.

His Excellency,
Monaieur Raymond Poincaré,
President of the Council,
Minister for Foreign Affairs.

MINISTÈRE

AFFAIRES ÉTRANGÈRES

DIRECTION POLITIQUE

a Chiffree

10 466

ANALYSE Frontières avriennes. EXPEDIT W

12 septembre 2

BUREAU -

1 2 SEP, 1999

Le Ministre des Affaires Etrangères

à FRANCOM BEYROUTH.

2.419.2-

5. 计操作。[[左右指字]5

Réponse à votre télégramme No 661.

Je spécifierai qu'il e'agit bien de l'accord daté de Beyrouth 3 février 1922,

Dans une note ultérieure le Gouvernement Britannique exprime le désir qu'une entente soit réalisée avec le Gouvernement français en ce qui concerne la frontière entre la Syrie et la Mésopotamie. Il propose en consé'quence que la frontière à l'est d'El Hammé soit maintenue dans le statu que jusqu'à ce qu'elle ait pu être délimitée plus exactement. Veuillez également me donner d'urgence votre avis sur ce dernier point./.

9. hur

MARTINET DE

4 Frontier Sprie

British Embassy

51 St

Monsieur le Président du Conseil

I have the product, under instructions from His Majesty's Secretary of State for Foreign Affairs, to express the hope that the French Government will now be prepared to sign the convention agreed upon by Colonel Paulet and Colonel S. F. Newcombe by which the frontier between Syria and Palestine was delimited as far as El Hamme.

I am to point out that the Council of the League of Nations has now approved the terms of the Syrian and Palestine mandates which are thus about to enter into force and that there should, therefore, be no further delay in finally fixing the boundary between those portions of Syrian and Palestine territory which are now being effectively administered by the Syrian and Palestine authorities - i.e.,

the/

His Excellency
Konsieur Poincaré,
President of the Council,
Minister for Foreign Affairs.

the boundary as far as El Hamme.

I have the honour to be

ith the highest consideration

Monsiour le Président du Conseil,

Your Excellency's most obedient,

humble Servant.

hulne Cheetham

grie et la Margadame Je de la

11 10 1022 9 11 10 10 10 22 9

August 15th 1922

I/

Monsieur le Président du Conseil,

In my Note of August 5th I had the honour to express to Your Excellency the hope that the Prench Government would now be prepared to sign the Convention delimiting the frontier hatween Suria and Palestine as far as El Hamme.

TELERAN.

His Majesty's Government consider it advisable that some definite understanding should be come to with the French Government at an early date regarding the frontier between Syria and Mesopotamia; and I am therefore instructed to propose to Your Excellency on their behalf that the boundary from El Hamme eastwards should be maintained in its status quo until such time as the frontier can be delimited more exactly.

is Excellency
Monsieur Poincaré,
President of the Council,
Minister for Foreign Affairs.

I shall hope to receive an early reply from Your Excellency to the proposals of His Majesty's Government in regard to these two sections of the Syrian boundary.

I have the honour to be,

With the highest consideration,

Monsieur le Président du Conseil,

Your Excellency's most obedient,
humble Servant,

milne Cheethau

NFI

171

3

fourmismit-callo pas l'argent et n'exercemait-clie pas le centrêle de l'irrigation. -

En échange de l'abanden de ce territeire qui est estimé entre un millien I/é et un millien I/2 de Livres Sterling, je propose que la section du Chemin de Per de SAMAKH à DERAA-HASIB seit dennée à la Falcetime .-

De Samakh à Meserib, cette section n'entraîne aucun changement de la frentière sauf que la voie ferrée est en Falestine au lien d'Stre en Syrie (la vallée du Yarmeuk fermant la frentière cemme par le passé) tandis que de Meserib à Masib le chemin de fer serait palestinien par voie d'extra- territerialité.

A Derma, la Palestine demanderait les mêmes summitiques concessions que la Syrie demande à Eamath en ce qui concerne l'usage de la gare et des ateliers de réparations, etc.

Cette ligne de chemin de fer est de fort peu de veleur pour la Syrie: mais elle est de très grande valeur pour les Anglais parce qu'elle leur permet d'opérer librement pour le centrêle de la Transjerdanie en facilitant l'envoi immédiat de troupes.

La ligne du Hedjas, dans laquelle l'ingleterre a des intére-ts, pourrait être aussi plus aisément centrêlée.

Les différentes clauses de la convention du 23 Décembre, relative à cette ligne de chemin de fer semmient très simplifiées same que les intérêts syriens soient réellement touchés

Je propose aussi que les chutes d'eau de Meserib seient demoées à la Palestine pour exploiter le chemin de fer et le sarplus sera demé à la Syrie.

possible de songer à odder la section Dame-Deras .-

Le paint de vae efficiel, peur le Sement, en Anglettere et en Palestine est que la ligne de chemin de for de Dames à Médine et Califfa, constitue un teut indivisible, car elle a été bâtie au mayen de dons musulmans vemmnt de teutes les parties du monde.-En conséquence les bénéfices provenant des sections les plus riches Dames-Dema et Califfa-Semakh devrent payer les dépenses des Sections pauvres Samakh-Deras et deras-Médine.-

Il fant tentefois signaler le point de vue que les fure : ont repris la ligne française de damas-Meserib. - Pour compense cette perte la Syrie peurrait être mise en possession de la ligne Damas-Derna, en laissant la ligne de Carrin à Médine qui constituerait le chemin de for des pélerins et semit entièrement seus le contrêle Britannique. - pur la present sur la seu sur danna au D.H.P. you best a prisonne sur la seu sur ces bases, une commission des Chemine de Fer devrait décider aussitêt que possible cu'il n'y surait aucune guerre de mrifs et que le trafic desrait s'écouler nermalement. - La Commission devrait fixer les tarifs de manière que les intérêts commerciaux shient pretégés et qu'il n'y ait pas un déteurmement artificiel du trafix de la sêne Damas-Hauran vers Beyrouth, qua lieu de Cafffa ./.

Signé : Stewart F. NEWCOMBE.

U

Sur le Litani, dent le cours arrece la Sprie et la Méta et qui n'a rien de commun evec le bassin du Jegrdain, su cune concession n'était possible, et aucune n'a été consentie

Our l'utilisation des semx du Litani et du Jourdain supérisur les réductions figurant à l'arcord du 23 décembre de nier n'accordant rien à nos voisins qu'après satisfaction complète des besoins des territoires seus mandat français.

Suprême à Landres, en décembre deraier, les Sionistes ent manifesté leur intrunsigemes en remettant une carte efficielle où sent portées leurs prétentions territoriales qui ne tendent à rien meins qu'à obt mir (en tant qu'écomesiquement indispensable) tout le écurs supériour et mayen du Litami jusqu'em Coelé-Syrie ainsi que tout le bassin supériour du Jourdain et tout le bassin du Tarmank. Am eas sû seu aspirations territoris les ne recevraient pass une satisfaction intégrale, les sionistes (Sakeloff, Putenberg etc) réclamaient au mains le dreit empres une faction de force hydre-électrique sur les flauve restant dans le mandat français, ainsi que celui de construire tous barrages, lucs, réservoirs, ou sutres travaux d'irrigation sous réserve quant aux besoins du mandat français.

Des prétentions out été mettement represeées et E.

Lloyd Coorge à rénété qu'il ne les soutenait pas territorialement ni même dans leur escatère d'exclusivisme économique.

L'accord définitif à pu se faire sans sacrifices réels neuveaux de metre part ./.

TRADUCTION:-

Cher Messiour de CAII,

An cours des traveux de délimitation de la frontière dans la région du MULH. J'ai été très frappé des difficultés qui s'élèvermient si cette sûns était administrée par la Salestine au lieu d'uêtre administrée par la Syrie.

ce sujet, mais n'a exprimé ensune spinien ear, à sen dvis, cost une question qui doit être amminée par le Genvernement dritannique et non par le Genvernement Palestinium.

Il m'a teutefeis autorisé à accepter votre invitation de me rendre à aley peur expliquer mon point de vue qui est entièrement personnel.

que le Helen seit concervé par la Syrie, y compris MEBI YOSHEH.Le frontière serait telle qu'elle a déjà été déterminée depuis RAS
ML HAKURAH à KADES (Kadès reste à la Palestine) de là exactement
au Sud de Hebi Yoshah, puis au Hord du Jac Hulen à Tel Zahmul; puis
comme précédemment converm à l'Met du lac Hulen à la Syrie et
satisfemant la majorité des habitants de la région :-

Je n'ai pas pu consulter les juifs de cette région qui pessèdent un dixième du pays; il est également probable que les Siemistes qui no l'emdent pas compte des difficultés lecabes forent des objections.

En vas de les calmer, je fais remarquer que l'irrigation du Haloh ne sora possible que si cette région est absolument protégée et tranquille. Cela n'est possible à mes avis que some l'administration systeme. - Pourquei une compagnie angle-française d'irrigation, committée à parte ágales, no

an dessier

E 419-2

10 Saurtor

23

BOTE

OUR LES VARIATIONS DE LA PRONTIEME DE STRIB-PALMSTIRE

G'est en décembre 1918 que E. Clémesceau a, dans écocenversations à douz, consenti à E. Llaye Courge l'abundon de Ecusoul su profit de la sone anglaise de Mésopotamie.

In junter of février 1919, dans de nouvelles converentions dent il n'existe pas de procée-verbour. N. Cléanneau
a renomed à ce que la Palestine soit internationalisée, somme
le prévayait l'ascord Sykon-Picot, et a socceté qu'elle soit
soumise à l'administration britaunique. On commençait à poine
elere à disouter la question des mendats no il fut entendu subadquemment que la Palestine serait soumise en mandat britauni-

A plusiours reprises an sours des réuniess du Conseil des Cânq, se du Conseil des Quetre, se du Conseil Japrême, E. Llayd-George a rappolé publiquement ses peuveirs sur la Palsetine à N. Clémenseau qui les a tenjours semfires sons qu'il y out d'ailleure un domment dorit constatant l'étenése ou les socialitée de see preference. Il était simplement entenés que le nom de Palestine était compris dans sen acception historique, et l'en svait pas encore mis en avant les revendications économiques des Siemistes.

Le problème, tranché d'après le débat de 1919 dans sen principe, mais non dans ses détails, n'a pas évolué jusque qu'un veyage de M. Hillerend à Londres em milieu de février 1920. Dès se mement M. Lloyd Courge a déclaré que la Palestine devait être étendus depuis Bun en mord à Bir Soba en sud. Dan set le nom historique d'une tribu juive mal localisée dont l'habitut était entour et en mord du las de Minimbadet que la critique biblique moderne identifie avec Banlas.

H. Hillerand, sur la base des premosses de H. Clémenseau a sinis la consension à la Crende Brotagne, de Sun à Bir Siba. La diameniam start ouverte enculte sur le détail de la frentière poloatintonne de Ban. H. Llayd Coorge evalt déclaré alors qu'il me soutlendrait mas Resportentions territoriales(très étendues mais man alors explicitoment formilées) des Signistes ou mord de Benias. h condition our l'on so mit d'asserd our un région permettant our comparts de la plaise du Houlet l'atillaction des come en Jourdain amadriour, da Litani et du Tarmouk, Poucos par les Sienistes, les Anglais out impositor 5 document tenté d'obtenir des avantages en mathre d'utiliagies des euss. Am point de vue territorial. la con section faite per les gouvernements présédents entrainait l'abandem an profit du mandet caglais de texte la plaine du Neulch et du comten de Sefet. Les services compétents du Ferein: Office et des Affaires presentes est pendent neuf mois discuté une litite territariale correspondent aux promoceses résignaques et sette limite. arporte em fait depuis le mois de juillet. n'estère verié pratiquement one pur des points de détail. Elle n'a été terme en susmens

4. Au cas où le tracé de ces deux chemins de fer britanniques viendrait, en raise de nécessités techniques, à pénétrer à certains endroits sur le territoire sous manda français, le Gouvernement français reconnaîtrait la pleine et entière exterritorialité des tronçons se trouvant ainsi sur territoire sous mandat français et donnerait an Convernement britannique ou à ses agents techniques large et facile accès pour toutes les questions du chemin de fer.

5. Au cas où le Gouvernement britannique ferait usage de la faculté, prévue 1 l'alinéa 3, de construire un chemin de fer dans la vallée du Yarmouk, les obligations contractées par le Gouvernement français aux termes des alinéas 1 et 2 du présent article prendraient fin trois mois après l'achèvement de la construction de ce chemin

6. Le Gouvernement français s'engage à faire reconnaître les droits stipulés ci-dessus au profit du Gouvernement britannique par les Gouvernements locaux som mandat français.

ARTICLE 6.

Il est expressément stipulé que les facilités accordées à la Grande-Bretagne par les articles précédents impliquent le maintieu au profit de la France des stipulations de l'accord franco-britannique de San-Remo sur les pétroles.

ARTICLE 7.

Les Gouvernements français et britannique ne feront aucun obstacle dans leurs zones respectives sous mandat au recrutement du personnel du chemin de fer destiné à une section quelconque du chemin de fer du Hedjaz.

Toute facilité sera accordée pour le passage des employés du chemin de fer du Hedjaz dans les zones sous mandat français et anglais, de manière à ne gêner aucune.

ment le fonctionnement du chemin de ter.

Les Gouvernements français et britannique s'engagent, si c'est nécessaire, et éventuellement d'accord avec les Gouvernements locaux, à conclure un arrangement par lequel les approvisionnements et le matériel de chemin de fer, passant d'une zone sous mandat à une autre, et destinés à être employés sur le chemin de fer du Hedjaz, le seront pas soumis de ce fait à des droits de douane additionnels et seront exemptes autant que possible des formalités douanières.

481

ARTICLE 8.

Des techniciens, nommés respectivement par les administrations de la Syrie et de Palestine, examineront en commun, dans un délai de six mois après la signature de la présente convention, l'emploi pour l'irrigation des terres et la production de la arce hydraulique des eaux du Jourdain supérieur et du Yarmouk et de leurs affluents, après satisfaction des besoins des territoires sous mandat français.

En vue de cet examen, le Gouvernement français donnera à ses représentants les instructions les plus libérales pour l'emploi du surplus des eaux au profit de la

Palestine.

Au cas où cet examen n'aboutirait pas à un accord, la décision de ces questions

era déférée aux Gouvernements français et britannique.

Dans la mesure où les travaux prévus doivent profiter à la Palestine, celle-ci supportera les frais de la construction de tous canaux, écluses, barrages, tunnels, analisations et réservoirs ou autres travaux du même ordre ou visant le reboisement et l'aménagement des forêts.

ARTICLE 9.

Sous réserve des dispositions prévues aux articles 15 et 16 du mandat pour la Palestine, des articles 8 et 10 du mandat pour la Mésopotamie, ainsi que de l'article 8 du mandat pour la Syrie et le Liban, et sous réserve aussi du droit général de contrôle des administrations locales en matière d'éducation et d'instruction publique, les Gouvernements français et britannique s'engagent à laisser librement fonctionner les koles que les ressortissants français et britanniques possèdent et dirigent actuellement dans les territoires soumis au mandat de l'une et l'autre parties; l'enseignement de la langue française ou anglaise sera libre dans ces écoles.

Le présent article n'implique pas pour les ressortissants de chacune des deux parties La droit d'ouvrir des écoles nouvelles dans les territoires soumis au mandat de l'autre.

La présente convention a été rédigée en français et en anglais, chacun des deux textes ayant même force et valeur.

Fait à Paris, le 23 décembre 1920, en deux exemplaires dont l'un restera déposé dans les archives du Gouvernement de la République française et l'autre dans celles du Gouvernement de Sa Majesté britannique.

> (L.S.) G. LEYGUES. HARDINGE OF PENSHURST.

E 15700/6433/44]

No. 318.

Earl Curzon to Sir H. Samuel (Jerusalem).

(No. 493.) Foreign Office, December 24, 1920. I HAVE read with much interest your despatch No. 158 of the 29th November

on the subject of the control and administration of Moslem Wakf funds in Palestine. 2. I assume that the recommendations made in this despatch are not intended to

supersede the request made by the Grand Mufti at the meeting held on the 9th November, a report of which was enclosed in your despatch No. 130 of the 14th November. The Grand Mufti is reported to have said on that occasion that the Council had decided to request the Government to continue its control of the Wakis, and to keep in close connection with the Wakis, as previously. It had also been decided that the decisions of the Wakf Council might be "enforced and considered" by the Government.

3. I have hitherto refrained from inviting a more detailed explanation of this request, in anticipation of some such communication as that made in your despatch under reference. It is still not quite clear to me to what extent it is proposed that the Government should control the proposed Moslem Council. I understand that you propose that with the exception of the funds of certain lapsed Wakfs, which are to be left with the Administration, all other Wakf funds shall in future be supervised by the Moslem Council, but in view of the request made by the Grand Mufti, it appears that the Moslems themselves do not wish to be left entirely without guidance or control in their expenditure of these funds.

4. There appear to me to be two alternative courses: either that the composition 3 ()

Convention franco-britannique signée à Paris le 23 décembre 1920.—(Received at Proreign Office December 24.)

LES Gouvernements français et britannique, respectivement représentés par les Plénipotentimires soussignés, désireux de régler complètement les problèmes soulevés par l'attribution à la Grande-Bretagne des mandats sur la Palestine et sur la Mésopotamie et par l'attribution à la France du mandat sur la Syrie et le Liban, conférés tous trois par le Conseil suprême à San-Remo, ont convenu des dispositions suivantes:

ARTICLE 1er.

Les limites entre les territoires sous mandats français et britannique de Syrie et Liban, d'une part, et de Mésopotamie et de Palestine, de l'autre, sont fixées comme suit:

A l'est, le Tigre depuis Djeziret Ibn Omar jusqu'à la limite des anciens vilayets de Diarbekir et de Mossoul.

Au sud-est et au sud, ladite limite des anciens vilayets vers le sud jusqu'à Rumelan Kœui; de là, une ligne laissant au mandat français l'intégralité du bassin du Kabour occidental et se dirigeant en ligne droite vers l'Euphrate qu'elle franchit à Abou Kemal, puis une ligne droite aboutissant à Imtar au sud du Djebel Druze, puis une ligne aboutissant au sud de Nasib sur le chemin de fer du Hedjaz, puis une ligne aboutissant à Semakh

479

gr le lac de Tibériade tracée au sud de la voie ferrée descendant au lac et parallèle au jemin de fer. La localité de Déraa restera en territoire sous mandat trançais, la jontière laissera en principe la vallée du Yarmouk dans le territoire sous mandat jançais, mais sera fixée aussi près que possible de la voie ferrée, de manière à permettre a construction par la vallée du Yarmouk d'un chemin de fer entièrement situé sur le gritoire sous mandat britannique. A Semakh, la frontière sera fixée de manière à construction et l'établissement que port et d'une station de chemin de fer donnant libre accès au lac de Tibériade.

A l'onest, la frontière passera de Semakh à travers le lac de Tibériade jusqu'à sembouchure du Wadi Massadiyé. Elle remontera ensuite cette rivière, puis le Wadi leiaba jusqu'à sa source. De là, elle atteindra la piste allant de El Kunitra à Banias, a point marqué Skek, ensuite elle suivra ladite piste qui restera en territoire sous andat français jusqu'à Banias. De là, la frontière se dirigera vers l'ouest jusqu'à flutallah qui restera en territoire palestinien. Le détail de cette partie de la frontière gra fixé de namière à assurer aux territoires sous mandat français une communication telle entièrement sur ce territoire avec la région de Tyr et de Sidon, ainsi que la sultimuité de la route à l'ouest et à l'est de Banias.

De Mutallah, la frontière gagnera la ligne de partage des eaux de la vâllée du Jourdain et du bassin du Litani. Elle suivra ensuite vers le sud cette ligne de partage les eaux. Puis elle suivra, en principe, la ligne de partage des eaux entre les Wadi farah-Kounoun et Kerkera (qui resteront en territoire sous mandat britannique) et les Wadi El Doubleh, El Aïoun et Es Serka (qui resteront en territoire sous mandat français). La frontière aboutira à la mer Méditerranée à l'Échelle de Raz-el-Nakura ni restera en territoire sous mandat français.

ARTICLE 2.

Une commission sera constituée dans les trois mois qui suivront la signature de la présente convention pour fixer sur le terrain la ligne frontière décrite à l'article 1^{et} dessus entre les territoires sous mandat français et sous mandat britannique. Cette commission sera composée de quatre membres. Deux de ses membres respectivement par les Gouvernements de la France et de la Grande-Bretagne, les deux autres seront nommés respectivement avec l'agrément de la Puissance mandataire par les Gouvernements locaux intéressés des territoires sous mandats français et britannique.

Les conflits qui pourraient résulter des opérations de cette commission seront portés devant le Conseil de la Société des Nations, dont la décision sera sans appel.

Les rapports de clôture de la commission donneront la description exacte de la frontière telle qu'elle aura été déterminée sur le terrain; les cartes nécessaires seront annexées et signées par la commission. Les rapports avec leurs annexes seront faits en trois exemplaires, le premier sera déposé aux archives de la Société des Nations, le deuxième sera conservé par la Puissance mandataire et le troisième par l'autre flouvernement intéressé.

ARTICLE 3.

Les Gouvernements français et britannique s'entendront pour la nomination d'une commission chargée d'examiner préalablement tout projet d'irrigation établi par le Gouvernement du territoire sous mandat français, dont la réalisation serait de nature à diminuer notablement les eaux du Tigre et de l'Euphrate à Jeur arrivée dans la zone du mandat britannique en Mésopotamie.

ARTICLE 4.

En raison de la situation géographique et stratégique de l'île de Chypre au large du golfe d'Alexandrette, le Gouvernement de Sa Majesté britannique s'engage à n'entanner aucune négociation pour la cession ou l'aliénation de ladite ile de Chypre sais le consentement préalable du Gouvernement français.

ARTICLE 5.

1. Le Gouvernement français s'engage à faciliter par un arrangement libéral l'exploitation en commun du trongon de chemin de fer existant, entre le lac de Tibériade et Nasib. Cet arrangement devra être conclu entre les administrations des chemins de fer des zones sous mandats français et britannique, aussitôt que possible après

480

l'entrée en vigueur des mandats pour la Palestine et la Syrie. L'accord devra permotamment à l'administration de la zone anglaise de faire circuler dans les deur des trains britanniques avec leur propre traction et leur personnel sur la section pridu chemin de fer existant, à toutes fins autres que le trafic local des territoires mandat français. L'accord fixera en même temps les conditions financières, adminitives et techniques de la circulation des trains britanniques. Au cas où les administrations n'arriveraient pas à se mettre d'accord dans un délai de trois mois la mise en vigueur des deux mandats précités, un arbitre serait nommé par le Cole de Nociété des Nations pour régler les points restés en désaccord et l'on mettrait application immédiate, dans la mesure du possible, les parties de cet accord sur lesque l'entente serait faite.

Ledit accord, conclu pour une durée indéterminée, sera sujet à des revisions

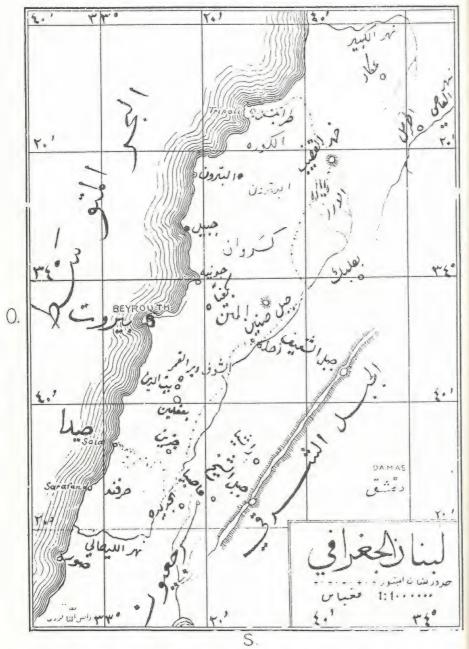
périodiques selon les besoins.

2. Le Gouvernement britannique pourra faire passer une canalisation le long voie existante et aura à perpétuité et à tous moments le droit de faire passer ses trait par le chemin de ter.

3. Le Gouvernement français agrée la nomination d'une commission spécile la quelle, après avoir étudié le terrain, pourra réajuster la ligne frontière ci-dementionnée dans la vallée du Yarmouk jusqu'a Nasib, de manière à rendre par la construction d'un chemin de fer et d'une canalisation britanniques reliaut la Palest avec le chemin de fer du Hedjaz et la vallée de l'Euphrate et passant entièrement dans les limites des zones sous mandat britannique. Il est entendu toutefois de chemin de fer actuel de la vallée du Yarmouk doit rester intégralement sur territoire du mondat français. Le droit prévu au présent alinéa au profit du Gouvernment britannique devra être utilisé dans un délai maximum de dix ans.

La commission prévue ci-dessus sera composée d'un représentant du Gouvernement français et d'un représentant du Gouvernement britannique auxquels pourront en adjoints des représentants des Gouvernements locaux et des experts à titre de conseillers techniques dans la mesure où les Gouvernements français et britannique.

le jugeront nécessaire.



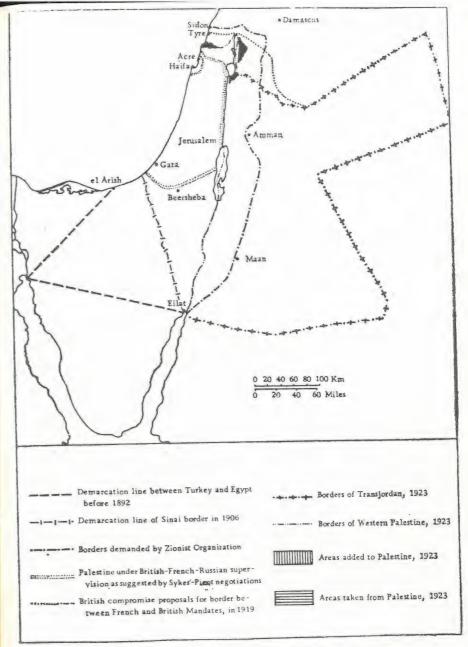
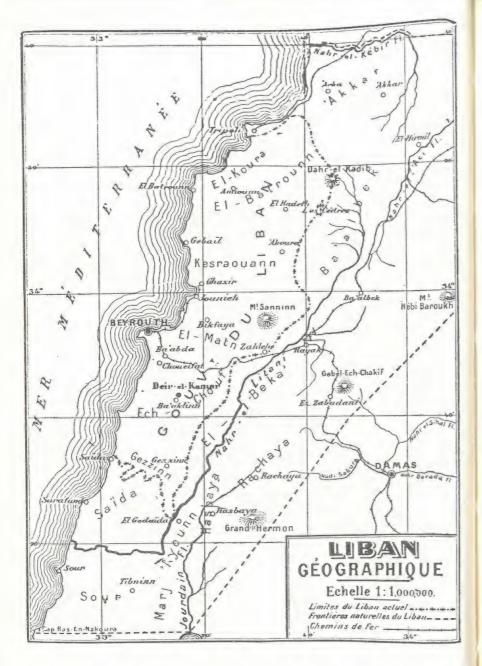


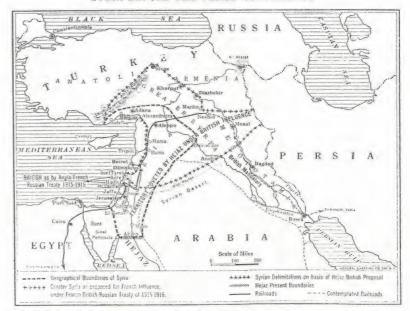
FIGURE 84. Suggested borders and actual frontiers of Palestine, 1905 - 1923.

الخريطية المعتدَّمية مِنْ الحركة الصهيونيَ مَن خيريطية ورَدت في كتاب يُوسيف السيودا إلحث مرُ في من المعنوني المستراطية ورَدت في المناه المستركات المستركات



خشريط نة اؤغست أديث باسد

SYRIA BEFORE THE PEACE CONFERENCE



"The Syrian question as viewed in connection with the principle of "self-determination" resolves itself into this: Whether that principle is evolved to serve a politico-"national" aspiration or a Politico-"religious" attavistic design? The decision rests with the Supreme Council of the Conference!" The proposed Pan-Arab Empire is fundamentally based on a politico-"religious" principle.

خريط مقدة من جمعية تحريث جنب ل المركز المشيرك السيرك السيرك السيرك السيرة المركزية السورية

الخريطة التي وتد مَها المطراث كيرلس معب عث

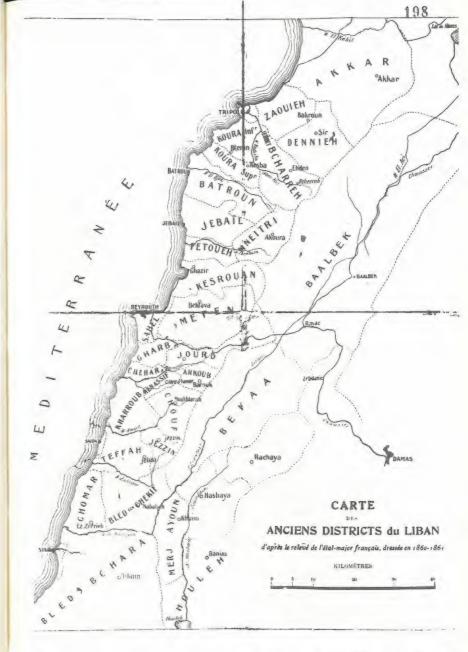
PL.II

Carie Sur laquelle s'appuyerent les libanais pour revendiquer l'extensior
du territoire de leur pays.



Carte extraite de l'ouvrage du DrG. Samné, Le <u>Liban</u>

autonome (de 1861 à nos jours) - Paris, 1919, p. 36 -



لخريطة التي فد مها البطريرك السياس الحوبيك

